WINNIPEG
DEVELOPMENT
AGREEMENT

ENTENTE SUR LE
DÉVELOPPEMENT
DE WINNIPEG

UpDate 2000

Canada Winnipeg Manitoba

WINNIPEG
DEVELOPMENT
AGREEMENT

ENTENTE SUR LE
DÉVELOPPEMENT
DE WINNIPEG

101-03159/

Rebuild, redevelop, renew, revitalize

When the Winnipeg Development Agreement was established, it was envisioned as a long-range plan directed at revitalizing communities and neighbourhoods in Winnipeg. Today, it is a blueprint on how all three levels of government can work together with the citizens and business community to create growth and prosperity that can be shared and enjoyed by all.

WINNIPEG DEVELOPMENT AGREEMENT

ENTENTE SUR LE DÉVELOPPEMENT DE WINNIPEG

The Honourable
Lloyd Axworthy

Mayor
Glen Murray

The Honourable
Jean Friesen

Winnipeg Development Assessment

Entente sur le développement de Winnipeg

Rebuild, redevelop, renew, revitalize

Winnipeg Development Agreement

The focus on rebuilding, redeveloping, renewing and revitalizing communities, supported by the WDA, has been an important investment in the future of Winnipeg. Following a tradition of co-operation, we have learned that our strength lies in encouraging innovation, utilizing the talents of Winnipeggers to develop new concepts that promote economic growth, and sustaining the basic structures of our business and community groups.

Working together we have made a difference, are making a difference, and will continue to make a difference with our citizens and for our citizens. A firm foundation has been laid, the blueprint is in hand, and the future is before us. Winnipeg is entering the new millennium with a clear, positive and decisive outlook.

Lloyd Axworthy

The Honourable
Lloyd Axworthy
Foreign Affairs
Minister

Mayor Glen Murray
City of Winnipeg

Jean Friesen

The Honourable
Jean Friesen
Intergovernmental
Affairs Minister

Introduction

Winnipeg Development Agreement

The five-year, tripartite Winnipeg Development Agreement, signed in the spring of 1995, has provided beneficial groundwork for the ongoing renovation and revitalization of many communities and neighbourhoods in Winnipeg.

Working together, the Government of Canada, Province of Manitoba and City of Winnipeg have co-ordinated a wide variety of important initiatives with far-reaching, positive impacts on the communities and citizens of Winnipeg. These projects have been, and continue to be launched with funding supplied from the joint financial pool of $75 million.

Consultation and co-operation among all parties, together with community and business associations, have been the keys to the successes that have occurred through the WDA. As the term of the Agreement draws to a close, the economic development and opportunities for people provided by the WDA, will continue well into the future.

Working for a

The Community Development and Security component promotes safe, productive and healthy communities which provide a solid foundation for economic and social growth. Programs under this heading are concerned with improving the physical, social and economic well-being of individuals, families, community groups, and neighbourhoods.

North Main Street Development

This program is a comprehensive community development strategy based on extensive public consultation. A key aspect focuses on the Aboriginal community and has, among other things, provided a centre for health and wellness-related services directed at the Aboriginal community as well as the inner city.

- ### Neeginan

  Neeginan – "Our Place" in Cree - promises to become a formal home for native culture and spirituality in Winnipeg and a key element to the revitalization of North Main Street. The Circle of Life Thunderbird House, completed this Spring, is the first phase of Neeginan. It is already a focus for Aboriginal social and cultural growth in Winnipeg. This important project succeeded through the partnership of the WDA, the North Main Street Task Force and the Neeginan Development Corporation and is another example of a community building on the strengths of its people and its experiences. Thunderbird House is testament to the pride and determination of Aboriginal people in Winnipeg and Manitoba. With office space and an open area for ceremonies, meetings and community gatherings, it is a strong, supporting root from which the community will grow.

- ### Storefront Improvement Initiative

  Through this initiative, more than 50 retailers between William and St. John's Avenues participated in improving their storefronts with new paint, siding, windows, doors, awnings, lighting or signage.

- ### Streetscaping

  To better define the Mosaic Market Business Improvement Zone along Main Street, gateway features were added at Redwood and Sutherland Avenues. Additional improvements included median planters at Pritchard and Euclid Avenues, as well as banners, poles and information kiosks on the sidewalks.

Urban Safety

- **Urban Sports Camps**
  Hundreds of youth-at-risk in the inner city continue to benefit from the operation of these camps located at Turtle Island Community Centre and Broadway Neighbourhood Centre, made possible through WDA funding. The Winnipeg Native Alliance is responsible for administrating the program, which encompasses athletic pursuits, arts and crafts activities and Aboriginal cultural education. The overwhelming demand on the present sites has resulted in a third operating site being considered for 2000.

- **Lighthouse Schools**
  This comprehensive program provides another alternative to gang-related activities for youth-at-risk in the inner city. Life, leisure and learning skills, designed to meet the needs of all student age groups, are presented by qualified mentors within the safe confines of schools and community centres.

Neighbourhood Revitalization

- **Spence Neighbourhood Creative Arts Project**
  With funding provided by the WDA and assistance from a number of community partners, the West End Cultural Centre implemented a Creative Arts Summer Program for children and youth in the Spence neighbourhood. The program provided children with a creative way of spending their summer holidays, and developing new skills along with a greater sense of being part of a community.

- **Homes for Tomorrow**
  This project will improve housing in the Lord Selkirk community and make it possible for low-income families to become homeowners while building a sense of belonging to a neighbourhood and community. Over a three-year period, the project will renovate 9 to 15 houses, build 3 to 4 new homes and provide training and employment opportunities to students and local residents.

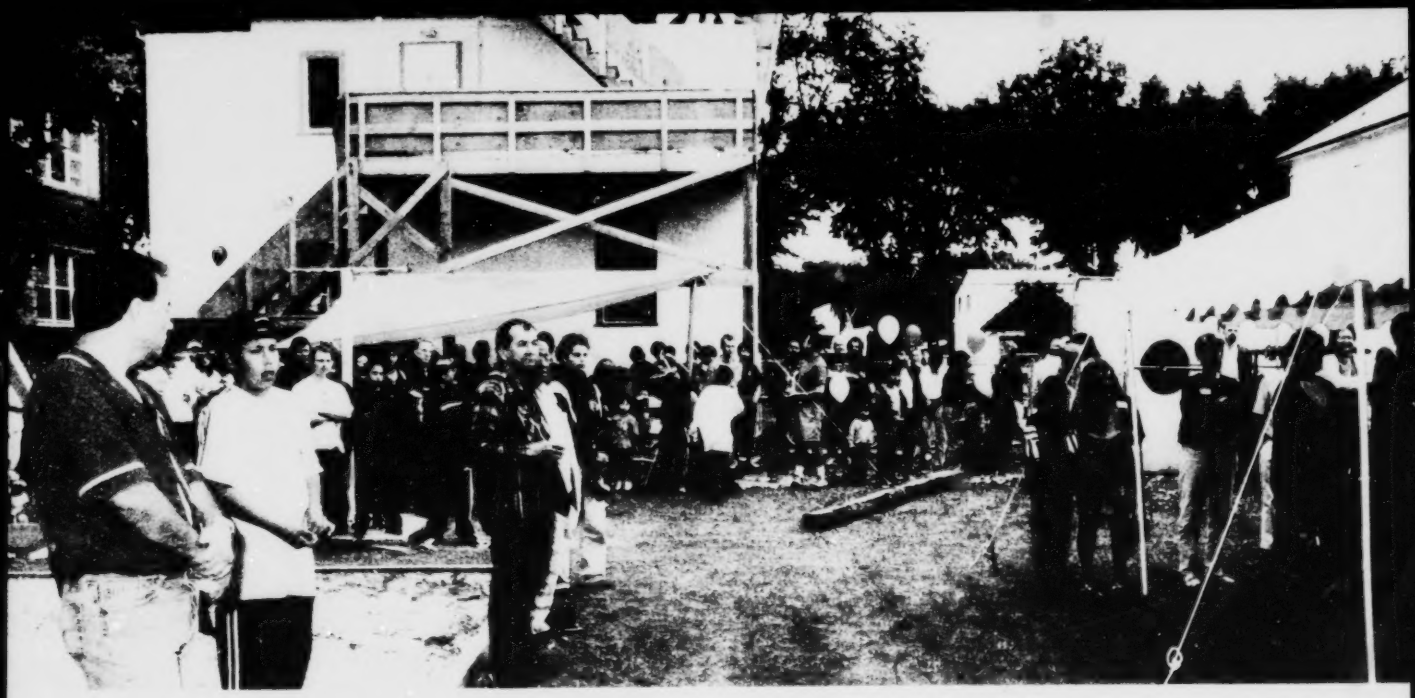
- **Light Up Our Neighbourhood**
  Funding from the Spence Street Revitalization Program has been directed to this crime prevention project that is installing dusk-to-dawn security lighting on residences in the Spence neighbourhood. Additional lighting on the street will address public safety, supplement existing public street lighting and reduce the negative impact the street presented to the neighbourhood at night.

Neighbourhood Infrastructure

Housing Assistance for High Risk Groups

- **Westminster Housing Society Inc.**
  The Westminster Housing Society Inc., with funding assistance from WDA, renovated four housing units in a declining area within the West Broadway neighbourhood.

- **Ma Mawi Wi Chi Itata Centre**
  The WDA provided funding support that allowed for the renovation of an apartment block which will be the focal point for a residential adolescent parenting program in the Weston neighbourhood. (See Ma Mawi project under Innovative and Preventative Child & Family Services section.)



Labour Force Development

This component helps to provide Winnipeg employers with a skilled labour force. Programs under this heading support access to education, job training and entrepreneurial training, as well as resources for individuals on social assistance, older and displaced workers, Aboriginal people, single parents, and youth with post-secondary training who are unable to find suitable jobs. The focus is on preventative measures, self-help methods and early intervention, with many projects running in partnership with community organizations, schools and businesses.

Job Access Program

- **Recreation Technician Project**
  This project assists Aboriginal youth in the development of skills in the area of community service through volunteering and paid part-time work experience while continuing their education. Upon completion of the program, the youth will have the necessary skills and qualifications needed to apply for recreation services employment.

Career Access Program

- **Footsteps Aboriginal Awareness Project**
  This project offers support groups for Aboriginal high school students in the St. Boniface School Division. Students meet regularly to learn more about their culture, develop job skills, understand their learning styles and support each other in their efforts.

- **Transition 2000**
  This River East Collegiate project helps students learn to write resumes, construct an employment portfolio and participate in goal setting and self-awareness activities.

- **Manitoba Quality Network – Achieving World Class Quality Through High Performance Practices**
  Through a partnership between business, government and education, organizational effectiveness workshops were held in the spring of 2000. These workshops were eligible toward a certificate in Applied Management – Organizational Effectiveness, offered by the University of Manitoba Continuing Education.

- **Jump Start**
  The Jump Start program, offered through Daniel McIntyre Collegiate Institute, provides students with mentors, academic support and exposure to a variety of career choices including experience with post-secondary institutions.

- **Middle School Project**
  Through this project, Junior Achievement Manitoba introduces junior high school students to the business world through programs in Personal Economics, Making Sense of Business, Costs of Operating a Business and Canada in the Global Marketplace.

- **Warehouse and Food Services Project**
  This project offers basic literacy, job skills and work experiences in the areas of warehouse and food sector services to clients who are at high risk of being chronically unemployed or under employed.

Innovative Pilot and Demonstration Projects

- **Work Experience Enhancement Project**
  This project helps learning-disabled students to obtain job skills. The coaching and learning intervention offers employment-based education matched with the individual's learning capacity. Through this program students gain independence and self-reliance with marketable job skills.

Innovative and Preventive Child and Family Services

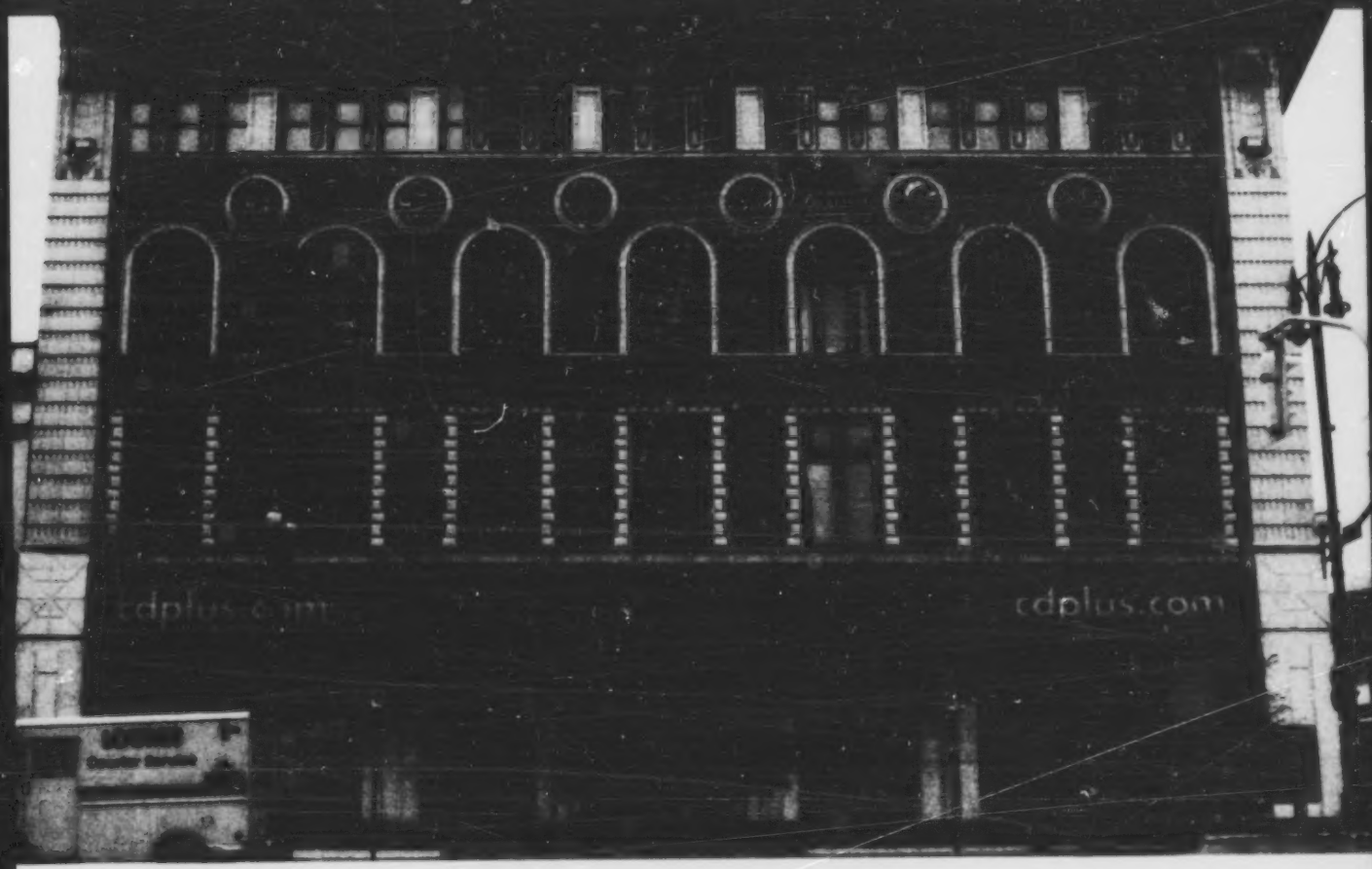
- **Wolseley Family Place**
  The Wolseley Family Place concentrates on innovative and early intervention programs aimed at helping children, teenage parents, Aboriginal mothers, and families to better cope with their environment. The program helps build stronger families by strengthening parenting skills, which in turn can address children's needs on a long-term basis.

- **Ma Mawi Wi Chi Itata Centre**
  This innovative parent support program helps inner city, adolescent mothers ensure the well-being, protection and safety of their children. It provides training and parenting skills for single adolescent mothers, and offers safe, clean housing and opportunities for self-improvement.

Labour Force Development

- **Education and Training Projects**
  A number of projects are directed at assisting youth to improve their employment potential by increasing their self-confidence as well as literacy and job skills. In some projects, work experience is being combined with the school curriculum to balance education and training in preparation for entering the workforce.

Strategic and Sectoral Investments



Downtown Revitalization

- **Portage Avenue Investment Fund**
  In order to enhance the Portage Avenue streetscape, this fund provides matching contributions for improvements to properties fronting Portage Avenue. Improvement projects include: exterior storefront renovations, accessibility modifications, signs, canopies and decorative art, flooring, ceilings and walls.

- **CentreVenture**
  CentreVenture Development Corporation, Winnipeg's downtown development agency, received funding to assist in the establishment of a development bank, which will focus on maximizing the leverage of CentreVenture funding with public/private sector investments.

Strategic and Sectoral Investments

Riverbank Development

This program has increased public access to the Red and Assiniboine rivers and secondary streams throughout the city. Projects include:

- Parkways along the Red River
  The Churchill Drive, North Winnipeg, Lagimodiere-Gaboury & Lyndale Drive parkways provide the linkages necessary for the continuity of an overall riverbank parkway system.

- Omand's Creek, Seine River and St. Mary's Road Viewing Platform
  Existing projects received additional funding that enabled further riverbank development in the Wolseley, St. Boniface and St. Vital neighbourhoods.

Cultural Development

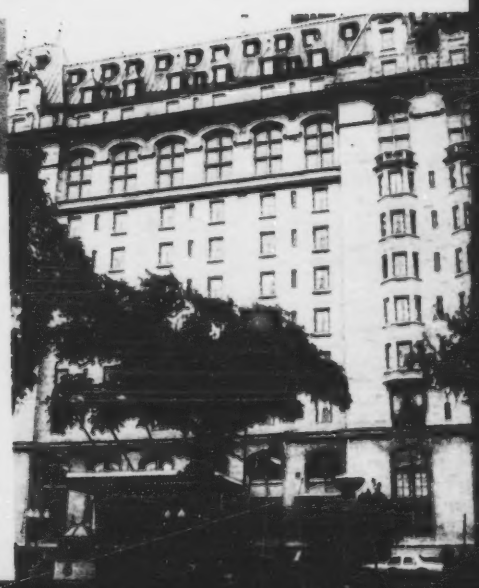
This program is designed to strengthen Winnipeg's cultural communities. It focuses on the Aboriginal, multicultural, and francophone communities, arts and heritage organizations, and the cultural industries. Projects included:

- Manitoba Theatre for Young People (MTYP)
  a comprehensive marketing and development strategy to take full advantage of MTYP's new location at the Forks.

- Contemporary Dance Festival
  a pilot project to support a biennial dance festival.

- Urban Canvas Pilot Project
  a training project designed to train graffiti artists for employment in advertising and graphics.

Heritage Resources Incentives



and find innovative uses for Winnipeg's heritage buildings. Projects include:

The Fort Garry Hotel –
interior and exterior restorations and foundation repairs;

The Kay Building at 245 McDermot Street –
interior and exterior repairs, and accessibility and safety upgrades; and

CDplus at 276 Portage Avenue –
exterior repairs and renovations.

Strategic Investments

This program identifies and funds feasibility studies and plans required to pursue potential projects of strategic importance to Winnipeg's sustainable economic development. Projects included:

- ## Folk Arts Council of Winnipeg

  The Folk Arts Council of Winnipeg (FAC) received funding for the revision and redevelopment of the council's five-year strategic plan. The plan will continue to recognize Folklorama as FAC's centrepiece program.

- ## Mentoring At-Risk Children and Youth

  This project is aimed at mentoring at-risk children and youth by establishing a storefront including a focus on early years enrichment.

- ## Coalition Accès Rivière /River Access Coalition (CAR~RAC)

  CAR~RAC developed a business and operations plan to assess the feasibility of a land/water based transit system and its integration with existing cultural, historical and interpretive programs.

- ## Mid-Continental Trade Corridor

  With an increase in NAFTA trading activities, focus has been placed on developing north-south transportation routes. Winnipeg is strategically placed along a route known as the Mid-Continental Trade Corridor and the WDA has funded several projects designed to take advantage of that strategic location. These include:

- ## Green Corridor Initiative

  As part of the Mid-Continent Trade Corridor, this project assists in research and development necessary to: achieve a knowledge network linking transportation specialists and learning institutions; implement an initiative to encourage the use of alternative fuels; and identify opportunities to link environmental industries and other related institutions in the mid-continent corridor.

- **Northern Great Plains Project**
  This project will produce recommendations for regional investments in trade development, transportation and technologies to enhance the economic interests of the region.

- **Intelligent Transportation Systems (ITS)**
  This international project seeks to utilize technology to support efficient movement of commercial vehicles along the corridor.

- **Manitoba, Saskatchewan, North Dakota Border Improvement Planning**
  This project is using border crossings at Pembina and Portal, North Dakota as test sites to develop procedural guides to reduce delays, improve cargo security and enhance traffic safety.

WINNIPEG DEVELOPMENT AGREEMENT

ENTENTE SUR LE DÉVELOPPEMENT DE WINNIPEG

EXPENDITURE SUMMARY TO MARCH 31, 2000 ($000s)

EXPENDITURE BY JURISDICTION JURISDICTION	TOTAL WDA ALLOCATION	TOTAL PROJECT COMMITMENTS TO MARCH 31/2000	CUMULATIVE EXPENDITURE TO MARCH 31/2000	
CANADA	(25,000.0	(24,930.2	(22,750.2	
MANITOBA	(25,000.0	(24,211.6	(18,278.3	
WINNIPEG	(25,000.0	(24,135.1	(17,712.2	
TOTAL	(75,000.0	(73,276.9	(58,740.7	

EXPENDITURE BY COMPONENT COMPONENT					
COMMUNITY DEVELOPMENT & SECURITY	(23,602.4	(22,498.1	(16,627.5		
LABOUR FORCE DEVELOPMENT	(20,939.6	(20,599.2	(18,104.9		
STRATEGIC & SECTORAL INVESTMENTS	(28,996.0	(28,837.7	(22,903.3		
AGREEMENT ADMINISTRATION	(1,462.0	(1,341.9	(1,105.0		
TOTAL	(75,000.0	(73,276.9	(58,740.7		

WINNIPEG DEVELOPMENT AGREEMENT

ENTENTE SUR LE DEVELOPPEMENT DE WINNIPEG

COMPONENT 1:
COMMUNITY DEVELOPMENT & SECURITY *

1 NORTH MAIN STREET DEVELOPMENT

1A North Main Strategic Development (Winnipeg)

Neeginan - Circle of Life Thunderbird House: The objective of the Neeginan (Our Place) concept is to symbolize and create a visible manifestation of Aboriginal spiritual, cultural and economic values on Main Street. The showcase development will be the Circle of Life Thunderbird House and Medicine Wheel. $1,700,000

Land Acquisition Program: Land acquisition to facilitate the assembly of land for the Circle of Life Thunderbird House at the southeast corner of Higgins Avenue and Main Street, and for related developments. $2,300,000

Relocation Assistance Program: Program to help residents who are to be relocated from hotels, rooms and apartments to find alternative accommodation in the area & assist them with the move. $100,000

Aboriginal Health and Wellness Centre: To assist the Centre, located in the Aboriginal Centre of Winnipeg, to provide a comprehensive wellness model of health service delivery that is culturally based, appropriate and responsive to the health needs of Aboriginal people. $150,000

Street Enhancements: To install decorative paving, ornamental lighting, street plantings and street furnishings on Main Street between Higgins and William Avenue, consistent with the "Our Place" theme. $1,500,000

1B North Main Economic Development (Manitoba)

Transit Stations and Public Amenities: Installation of new transit shelters, transit benches, shelter signage, transit signposts, concrete planters and waste receptacles on Main Street between the CPR overpass and St. John's Avenue. $100,000

North Main Street Marketing: Marketing of the area between the CPR overpass and St. John's Avenue to potential retail customers and the area between the CPR overpass and William Avenue to potential businesses. $150,000

MarketPlace Streetscaping Project: Streetscaping from Sutherland Avenue to Redwood Avenue, including development of a streetscaping and design features package and the installation of gateway features at Sutherland and Redwood Avenues. $293,100

Storefront Improvement Program: To assist retailers on North Main Street, between William Avenue and St. John's Avenue, to conduct exterior renovations, improving their curbside appeal and contributing to an increased commercial viability. $388,034 (52 projects)

North Main Commercial Development Plan: Preparation of a Commercial Development Action Plan for North Main Street. $45,000

---

* All sums listed represent funds committed to March 31, 2000.

1C Aboriginal Community Facility (Canada)

Upgrading the Aboriginal Centre of Winnipeg: (Former CP Rail Station on Higgins Avenue) to provide for long term office space revenues and a centralized location that houses health and wellness related services directed at the Aboriginal and inner city community. $2,500,000

2 URBAN SAFETY (Manitoba)

Lighthouse Schools: Provision of after-school activities and programs in schools and community centres, including recreation, life, leisure, and learning skills which meet the needs of all age groups. $310,000

Rotary Clubs of Winnipeg: Provision of service club's leadership training and mentorship program regarding community development. $35,000

Winnipeg Native Alliance: Multi-year operation of Urban Sports Camp sites at Turtle Island, Broadway Community Centre & Brooklands/ Weston, including the development, testing and implementation of a model which provides prevention and intervention for at-risk youth and gang members. $770,644

Winnipeg Police Service Athletic Clubs: Establishment of Police athletic clubs in centrally located junior and senior high schools in each school division in order to provide activity alternatives to youths ages 12-17 and reduce criminal and gang-related activity. $300,000

Circus and Magic Partnership (C.A.M.P.): Demonstration project by Winnipeg International Children's Festival, using the performing arts, juggling and magic to raise self-esteem of youth at-risk and provide a positive alternative to involvement with youth crime. $150,000

Winnipeg International Children's Festival: Interim Mentorship program Re C.A.M.P. $17,500

TakeAction: Multi-media presentation package designed to inform residents of Winnipeg about personal safety and property security. $109,200

C.A.P.T.A.I.N. & M.I.D.A.S.: Current technology systems for telephone and mapping supports associated with Winnipeg Police Service anti-crime initiatives. $29,100

Salvation Army Weetamah Youth Initiative: A many-faceted social program aimed primarily at inner city gang members and their immediate families. $60,000

Kildonan Youth Activity Centre: A recreational activity centre in the West Kildonan area functioning as an alternative to gang membership. $70,800

DepARTures Project: An alternative multi-venue art program held in a pastoral setting and targeting inner-city youth-at-risk. $40,000

Omand Creek Additional Lighting Project: Capital project to provide extra lighting as a deterrent to vandalism and gang-related activity around Midland Railroad Bridge on the north bank of the Assiniboine River. $6,000

Downtown Watch: Year round civilian safety patrol operated by the Downtown Winnipeg BIZ to deter crime in downtown Winnipeg. $547,344

Ryerson Boys & Girls Club: Establishment of a Winnipeg Boys & Girls Club in a low-income area of Fort Richmond: developmental and recreational programs for 6-14 year olds. $173,900

Shared Strength: Extension of services at Rossbrook House to serve younger clients through additional night staff, undertaking additional outreach during holidays, and providing employment opportunities in centre for older teens. $87,800

A.L.I.V.E.: Educational program for youth by Winnipeg Police Service. Working with schools, the community and parents to educate youth in Grades 6 and 7 on choices re: law, personal safety and drug education. $58,800

CounterAction: Educational and awareness programs for businesses by Winnipeg Police Service. Aimed at preventing/deterring crime; establishment of computerized database. $82,500

Employment Preparation: Demonstration project developed by Manitoba Justice in partnership with Government Services and private sector employers to provide high risk young offenders with employment preparation and work experience. $9,327

North Main Safe Light: Installation of additional lighting in back lanes along Main Street from Sutherland to Selkirk Avenue, thereby reducing vandalism, vagrancy and crime in the area. Cost-shared with North Main BIZ. $2,118

Lord Selkirk Park Police Beat Office: Adaptation of one housing unit for use as a Winnipeg Police Service foot patrol office. A partnership with the Manitoba Housing Authority and Winnipeg Police Service, with input from the Lord Selkirk Park Tenants Association. $15,000

Central Park Alternative Youth Recreation Projects: Establishment of a drop-in centre in the Central Park area to provide youth with alternatives to gang involvement. $45,000

3 NEIGHBOURHOOD IMPROVEMENT

3A Neighbourhood Revitalization (Winnipeg)

Spence Neighbourhood Revitalization Strategy: A comprehensive planning process developed with the community to improve the neighbourhood. Total allocation of $1.55 million with the following projects funded to date:

- **Computerized Housing Registry** (New Life Ministries): To develop and implement a computerized housing registry for the Spence Neighbourhood. $4,700

- **Nehemiah Housing Project** (New Life Ministries): Renovations to the lower level of 518 Maryland Street to create a community meeting place. $20,000

- **Ellice Place:** Cost-shared replacement of manual doors with automatic doors for senior housing complex. $1,500

- **Adults Building Confidence** (Pregnancy Distress Family Support Service Inc.): To augment the Adult Literacy Program at the Young Parents Family Community Centre. $11,716

- **Summer Program for At-Risk Neighbourhood Children** (Pregnancy Distress Family Support Service Inc.): Funding support to augment the program. $810

- **Light Up Our Neighbourhood** (Winnipeg Inner City Ownership Inc.): Implementation of Phase I - dusk to dawn security lighting on Spence and Young Street residences. $29,500

- **West End BIZ Street Ambassador Program** (West End BIZ): Cost-shared funding support to purchase uniforms and a computer for the program. $5,000

- **Program for Early Parenting Support (PEPS)** (Pregnancy Distress Family Support Service Inc.): To augment the PEPS program at the Young Parents Family Community Centre. $4,650

- **Light Up Our Neighbourhood Phase 2 and 3** (Winnipeg Inner City Ownership Inc.): Implementation of Phase 2 & 3: dusk to dawn security lighting on residences neighbourhood-wide. $70,000

- **"We are the World, An Outdoor Urban Gallery Program"** (West End BIZ): Funding support to mural program celebrating diversity of cultures living and working in the Spence community. $20,000

- **West Central Community Guide '98:** West Central Residents for Community to develop and distribute a neighbourhood resource guide for the Spence and adjacent neighbourhoods. $3,484

- **Housing Rehabilitation Project – Phase I:** First phase of a housing component as identified in the revitalization strategy. Funding is for the acquisition, demolition and lot improvements for 2 properties; the acquisition and rehabilitation for sale of 1 home; provision of 15 rehabilitation grants; and program management. $97,000

- **West End Cultural Centre Creative Arts Program:** Lions Club of Winnipeg, Concord College and West End Cultural Centre. A unique partnership matching post secondary performing arts students with neighbourhood children ages 9-12, in an enriched "day camp" experience exploring music, theatre and movement within the West End Neighbourhood's most well known performing arts/cultural facility. $49,705

- **Community Police Support Project:** Pilot demo project intended to improve the ability of police to respond to criminal behavior in the neighbourhood. Purchase of specialized surveillance equipment by the Winnipeg Police Services, to be primarily used within the Spence Neighbourhood. $23,540

- **Sherbrook Sharks Swim Club:** Financial assistance towards the purchase of swim equipment for the inner city swim club. $15,903

- **John M. King Parent Resource Room:** The purchase of equipment and supplies to enhance the resource capability of the Parent Room, including: computer hardware and software, furniture, educational toys and books, storage cabinets and electronic educational aids. $17,200

- **Housing Rehabilitation Project - Phase II:** Spence Housing Coalition, to be managed by Winnipeg Housing Rehabilitation Corporation (WHRC); to improve housing stock of the neighbourhood by rehabilitating homes in poor condition; demolishing those beyond repair and stimulating improvements by existing homeowners; improving employment opportunities; providing supports to facilitate and sustain affordable homeownership; and support the initiative of neighbourhood housing groups. $604,500

- **Computer Upgrade PDFSS:** Computer upgrade project launched by Pregnancy Distress Family Support Services. A project to teach new computer skills, enabling residents to become better prepared for classroom and work environments. $3,151

- **Community Pager Project:** Project launched by New Life Ministries to create a cost efficient neighbourhood safety network capable of reporting criminal activity as it happens. Funding will purchase 56 pagers, activate them, and defray the monthly service fees for one year. $10,700

Lord Selkirk Neighbourhood Revitalization Strategy: A comprehensive planning process developed with the community to improve the neighbourhood. Total allocation of $1.55 million with the following projects funded to date:

- **Homes for Tomorrow:** Housing project launched by R.B. Russell School and the North End Housing Project Inc. The intention is to improve existing housing (9-14 houses) and build 3-4 new houses in the neighbourhood. The program is designed to make home ownership more accessible for low-income families, and provide training and employment opportunities for local residents and students. $476,500

- **Selkirk Avenue Revitalization:** Financial assistance to the Selkirk Avenue BIZ to provide visible street enhancements to improve the area's image and promote the cultural and historical legacy of the neighbourhood. Projects include: purchase of street banners, banner arms, flower planters, painting murals and enhanced walking tours. $69,270

- **Gretta Brown Day Nursery:** Financial assistance to the Gretta Brown day nursery to assist in the renovation and expansion of their facilities. Funding to construct an addition to the centre, new flooring in the existing building, paving of a parking lot, air conditioning replacement, general repairs and maintenance. $98,000

- **Dreams for Tomorrow Girls Club:** Funding to assist in the programming for the Dreams for Tomorrow Girls Club, including education and training programs, field trips and excursions and recreational activities. $38,995

- **Westland Foundation:** Funding to the Westland Foundation to assist in the establishment of an education endowment fund. This contribution will be focused on the requirements for students within the Lord Selkirk Neighbourhood. $25,000

- **Northern Star Collection Micro Business Enterprise** (North End Women's Centre): Training/ employment of 5 Lord Selkirk residents in production of the Northern Star Collection Star Blankets, clothing line. $60,000

- **David Livingston Summer Program** (David Livingston School Parent Council Inc.): To augment the summer program for elementary school age children in the Lord Selkirk neighbourhood. $2,000

- **IMFC Scouting Program** (Indian & Metis Friendship Centre Inc.): To assist in the development of a culturally sensitive Aboriginal Scout Program. $5,840

West Broadway Neighbourhood Revitalization (West Broadway Development Corporation): To support a neighbourhood based employment resource centre, a housing initiative, a youth oriented arts centre and in assisting the Corporation to broaden and develop their funding base. $300,000

3B Neighbourhood Infrastructure (Manitoba)

Neighbourhoods Alive!: Inner City Recreation Facilities Upgrading II: Renovations and upgrading of athletic fields, playgrounds, play structures and community centres in the inner city:

- **Elmwood Winter Club:** Playground redevelopment to meet current CSA standards, including new play structure equipment, safety pods and bases, timber edging and soft landscaping. $80,000

- **Fort Rouge School:** Play structure replacement to meet current CSA standards. $11,500

- **Furby Tot Lot:** Park lighting and site amenity upgrades to improve site security (adjacent to Magnus Eliason Recreation Centre) $6,000

- **Greenway School:** Development costs associated with option to purchase vacant parcel of land adjacent to school by Winnipeg School Division #1. $100,000

- **Home Street Playground:** Playground redevelopment to meet current CSA standards, including new play structure equipment, safety pods and bases, timber edging and soft landscaping. $20,000

- **Laura Secord School:** Play structure replacement to meet current CSA standards. $28,000

- **Luxton Community Centre:** Fire alarm system and emergency lighting upgrades to meet current code. $21,000

- **Machray School:** Play structure replacement to meet current CSA standards. $29,000

- **Provencher Park:** Playground redevelopment to meet current CSA standards, including new playstructure equipment, safety pods and bases, timber edging and soft landscaping. $75,000

- **Ralph Brown School:** Play structure repair to current CSA standards. $11,000

- **River Elm School:** Play structure replacement to meet current CSA standards. $27,500

- **St. George School:** Play structure replacement to meet current CSA standards. $25,000

Neighbourhoods Alive!: Inner City Recreational Facilities Upgrading I: Critical improvements to additional inner city community centres, public recreational facilities and athletic facilities:

- **Broadway Neighbourhood Centre:** Fire alarm system and emergency lighting upgrades to meet current codes, major refurbishment of washrooms (health issues), replacement of egress doors/frames/hardware (security & code issues) and repairs to east entrance. $111,000

- **Central Community Centre (Unit #6):** Washroom upgrades to meet current code, and new flooring. $50,000

- **Central Community Centre:** Conversion to natural gas furnaces from electric to increase heating efficiency and reduce operating costs. $18,000

- **Central Park:** Playground redevelopment to meet current CSA standards, including new playstructure equipment, safety pods and bases, timber edging and soft landscaping. $20,000

- **Elmwood Seniors Centre:** Replacement of existing roof system due to serious structural deficiencies. $85,000

- **Fort Rouge Park:** Playground redevelopment to meet current CSA standards, including new playstructure equipment, safety pods and bases, timber edging and soft landscaping. $50,000

- **Inkster School:** Play structure replacement to meet CSA standards. $20,000

- **Lord Selkirk Park Playground 2000:** Playground redevelopment in 3 phases to meet current CSA and City standards at Turtle Island Rec Centre and area adjacent to David Lingingstone School, including soccer field, basketball court, tetherball courts, waterplay area & playstructures. $50,000

- **Mayfair Park East:** Playground redevelopment to meet current CSA standards, including new playstructure equipment, safety pods and bases, timber edging and soft landscaping. $40,000

- **Norquay Community Centre (Beaconsfield site):** Fire alarm system and emergency lighting upgrades to meet current code, washroom refurbishments and structural floor repairs $80,100

- **Norquay Community Centre (Granville site):** Fire alarm system and emergency lighting upgrades to meet current code, washroom refurbishments, gym lighting, and fire exit doors/ frames/ hardware. $86,900

- **Orioles Community Centre:** Handicap washroom upgrades to meet current code. $27,000

- **Robert A. Steen Community Centre:** Resurfacing parking lot and pathways around the facility to allow safe access to the handicap elevator. $12,000

- **William Whyte Community School:** Playground redevelopment to meet current CSA standards, including new playstructure equipment, safety pods and bases, timber edging and soft landscaping, as well as wading pool upgrades. $50,000

Alexander Ross School: Renovation of one soccer field. $20,000

Anderson Park: Renovation of one soccer field. 20,000

Andrews Tot Lot: Playground upgrading/park amenities. $30,000

Assiniboia West Community Centre: Re-roof skate change building. $22,000

Aster & Dahlia Park: Install creative play structure and amenities. $15,000

Beaverlodge School Playground: Build a community playground. $20,000

Berwick Athletic Field: Renovation of one baseball diamond, including drainage. $40,000

Blue Bird Park: Playground upgrading/park amenities. $30,000

Bourkevale Community Centre: Partial roof replacement, wheelchair access and main hall expansion. $20,000

Brooklands Community Centre: Replace four different roof areas, repairs to other areas. $10,000

Chornick Park: Renovation of soccer field. $25,000

Clifton Community Centre: Repairs and renovations including roofing repairs $5,000; washroom repairs $10,000; replacement and upgrade of hall lighting $18,000

Consulate Park: Replace play structure and amenities. $20,000

Crescentwood Community Centre: Asphalt hockey pen to expand programming for in-line roller sports, skateboarding and pick-up hockey $28,500; repairs and renovations including flooring replacement. $15,000

Crocus Park: Renovation of one baseball field. $25,000

Deer Lodge Community Centre: Replace roof on skate change building and repairs on main building roof. $25,000

Eric Coy Recreation Centre: *Renovation of one soccer field.* $20,000

Evesham Key: Upgrade play structure and park amenities. $25,000

Fort Garry Community Centre: Repairs and renovations to meet fire code. $6,000

Fort Rouge Leisure Centre: Enhancement of leisure amenities to increase opportunities for intergenerational programming. $225,000

Gateway Community Centre: Roofing and insulation $45,000; and ventilation and HVAC for common hall area. $25,000

Grant Park Athletic Grounds: Renovation of athletic grounds. $40,000

Greendell Community Centre: Replace two large roof areas; renovations to the roof. $45,000

Harold Hatcher Park: Tree planting, pathway and tennis court upgrading. $30,000

Harold Hatcher Park: Renovation of one baseball field. $25,000

Hastings School: Renovation of one baseball diamond. $10,000

Heritage-Victoria Community Centre: Air exchange system. $65,000

Isaac Brock Community Centre: Repairs and renovations to meet fire code. $16,000

John DeGraff Park: Renovation of soccer field. $25,000

Kelvin Community Centre: Add/replace fire alarm and emergency lighting to meet current codes. $17,000

Kirkfield-Westwood Community Centre: Additional replacement of batting cages, repair of fields, refill for diamonds, placement of two new baseball backstops to complete previous project. $26,100

Kirkfield-Westwood Community Centre: Replacement of batting cages, repair of fields, refill for diamonds, placement of 2 new diamonds with backstops. $40,000

Leicester Square Park: Install creative play structure and related park furnishings. $50,000

Luxton Community Centre: Renovation of one baseball diamond. $10,000

Maples Community Centre: Asphalt parking lots. $16,000

Maples Community Centre: Renovation of one soccer field. $18,000

Margate Park/O.V. Jewitt: Renovation of three mini soccer fields and one regulation soccer field. $38,000

Morse Place Community Centre: Replace unsafe wiring and deteriorated water pipes and add/replace fire alarm/emergency lighting to meet current codes. $50,000

Norberry Community Centre: Repairs and renovations to improve washroom accessibility. $25,000

North Kildonan Community Centre: Foundation repairs $70,000; replace hockey change rooms $53,000; security upgrade $6,000

Norwood Community Centre: Asphalt parking lots. $10,000

***Notre* Dame Community Centre:** Repairs and renovations to improve washroom accessibility. $10,000

Omand's Park: Renovation of northeast baseball field. $33,000

Optimist Park: Dugouts, well, holding tanks, building extension with washrooms and baseball diamond upgrading. $30,000

Pan Am Pool: Construction of family change rooms to be used as official testing rooms during the Pan Am Games. $38,000

Park City West Community Centre: Renovation of one soccer field. $25,000

Playgreen Park: Tree planting, fence replacement and playground upgrade. $50,000

Prendergast Centre: Installation of creative play structure and related amenities. $24,000

Prendergast Park: Renovation of two baseball fields. $20,000

Ray Fennell Field: Renovation of one soccer field. $20,000

Red River Community Centre: Add/replace fire alarm and emergency lighting to meet current codes. $6,000

Richmond Kings Community Centre: Replace roof. $14,000

River Heights Community Centre: Arena header and floor $20,000; fresh air venting for the arena $5,000; parking lot light standards and underground wiring $13,000; tot-lot play structures upgrading. $15,000

Robert A. Steen Community Centre: Handicap access lift. $65,000

Roblin Park Community Centre: Upgrading of doors and windows to facilitate efficient energy use, and to correct deficiencies. $15,000

Rockspur Playground: Install creative play structure and amenities. $18,000

Ryerson Park: Renovation of one baseball field and backstop. $20,000

Sargent Park Pool and Recreation Complex: Construction of family change rooms to be used as official testing rooms during the Pan Am Games. $156,000

Silver Heights Grounds: Renovation of one soccer field. $20,000

Sinclair Park Community Centre: Roof repairs, add electric heating cable, and guards and screens to eliminate unauthorized roof access. $12,000

Sir John Franklin Community Centre: Repair roof $10,000; and repairs to eliminate the problem of water infiltration into the basement. $60,000

South Transcona Community Centre: Repairs and renovations to meet fire code. $10,000

Southdale Community Centre Playground: Install creative play structure and related park amenities. $85,000

St. Norbert Community Centre: Renovation of two baseball fields, including drainage. $61,000

Transcona Kinsmen Centennial Indoor Pool: Replacement of facility heating ducts and upgrading to code; replacement/upgrading of pool auditorium lighting. $135,000

Transcona Stadium: Renovation of one regulation baseball diamond. $25,000

Tuxedo Community Centre: Repairs to eliminate the problem of water infiltration into the basement. $20,000

Tyndall Park Recreation Centre: Renovation of three soccer fields. $58,000

Varsity View Community Centre: Repair outdoor rinks, replace boards $20,000; replace roof on skate change building and install window screens. $30,000

Vermillion Park: Install creative play structure and related park furnishings. $50,000

Victor Mager School Playgound: Play structure and park amenities. $37,000

Victoria Community Centre: Add/replace fire alarm and emergency lighting to meet current codes $16,000; replace eavestrough, fascia, soffit and shingle roof, repair other roof areas. $11,000

Victoria-Linden Woods Community Centre: Play structure and park amenities. $50,000

Vince Leah Community Centre: Repairs and renovations including flooring replacement $20,000; replace community centre roof. $45,000

Westridge Community Centre: Repairs and renovations to meet fire code. $8,000

Wildwood Community Centre: Renovations for wheelchair accessible washrooms $18,000; replace shingle roof area and repair other roof areas. $7,000

Wildwood Park: Replace creative play structure and upgrade park amenities. $75,000

Winakwa Community Centre: Renovation of two baseball diamonds. $10,000

Windsor Community Centre: Install air conditioning, repair crawl space and structure. $25,000

4 HOUSING

4A Housing Assistance for High Risk Groups (Manitoba)

Teen Challenge of Central Canada Inc.: Renovations to a building located at 414 Edmonton Street to operate a residential treatment program for adult males with drug, alcohol or gambling addictions. $375,000

Westminster Housing Society Inc.: Rental housing in West Broadway for high-risk households. $200,000

L'Entre Temps des Franco-Manitobaines Inc. : Renovations to a second stage housing project for women and their families who have been victims of spousal abuse/violence. $61,000

Seneca House Inc. : Renovation funding to allow wheel chair access to a safe house for adults with mental health disabilities. $18,000

4B Home Equity (Canada)

Winnipeg Real Estate Board: Rejuvenation of Winnipeg's inner city neighbourhoods by renovating dilapidated housing and encouraging home ownership. $499,600

COMPONENT 2:
LABOUR FORCE DEVELOPMENT

5 JOB ACCESS

5A Post-Secondary Training Access (Canada)

Pre-Access Program (Urban Circle Training Centre): To improve access to post-secondary education for urban Aboriginals with activities to include cultural, healing and life skills components, career counselling, academic upgrading, accreditation, mentorship and work placement. $159,701.

Aboriginal Business Education Program (University of Manitoba, Faculty of Management): Study for the development of an Aboriginal Business Centre. $60,000 (2 projects)

Proactive Information Services: To facilitate the cooperative development within the community of a distinctive university/college access/prep program for qualified individuals seeking to prepare for a specific career in a post-secondary educational program. $40,106

5B Job Training Links (Canada)

Food Services and Warehousing Training (Winnipeg School Division #1, R.B. Russell School): To provide literacy and occupation training for social assistance recipients. $38,314

Skyline Recycling (MacDonald Youth Services): Recycling project for at-risk youth and training to include life skills, on-the-job training and career components. $139,950

TIG Welding for SAR Youth (Manitoba Aerospace Human Resource Coordinating Committee): To train Social Assistance Recipients who are youth, with priority given to women and Aboriginals in the areas of production and fabrication welders. $25,920

Pre-employment Training (St. Norbert Foundation): To prepare participants of the St. Norbert Foundation's Residential Treatment program for employability through computer base learning; lifeskills; language arts and work skills. $312,234

Call Centre Agent Training (Anokiiwin Training): To train a minimum of 15 Aboriginal individuals as Call Centre Agents, to fulfill the Royal Bank's commitment of hiring these individuals. $15,005

Live-in Care Giver/Respite Worker Training (A-Quest Training Centre): To train employable SAR's and unemployed persons to overcome barriers to employment. Certified program is tri-focused on childcare, elderly care and adaptive care. $168,926

Gas Turbine Repair (Manitoba Aerospace Human Resource Coordinating Committee): To train SAR who are youth, with priority given to women and Aboriginals in the areas of gas turbine and overhaul technicians. $89,600

The Employment Preparation Services (West Broadway Development Corporation): To train 70 participants in academic upgrading and employment skills with a focus on Automated Office Management. $125,956

Crackers, The Bistro, "Learning for Life Project" (St. Boniface School Division #4): To help establish a restaurant operated by mentally challenged students. $74,360

Manitoba Aerospace Human Resource Council: To train mechanics to work in aerospace industry. $16,900

Urban Circle: To provide academic upgrading and computer technology program for social assistance recipients. $421,523 (2 projects)

Community & Youth Correctional Services: To provide young offenders with an 8 week job preparation and work experience program. $104,293 (2 projects)

Manitoba Motion Picture Industries: To develop and deliver training for people in the industry and those interested in developing a career in film. $248,877 (3 projects)

Manitoba League of Persons with Disabilities: To train disabled individuals to become Accessibility Consultants to work with City Planning, other government depart-ments and private sector firms in order to have proper access in the construction and renovation of public buildings in the City of Winnipeg. $47,975

"Just Housing" (Community Education and Development Association): Training program for home construction and renovation. $341,341
(2 projects)

Anokiiwin Training Institute: Provide Hotel Clerk training. Graduates certified by the Manitoba Tourism Education Council. $76,652

McDonald Youth Services: Skyline recycling project for youth at-risk. $116,274
(2 projects)

SEED Winnipeg Inc.: To assist low income groups and individuals to establish viable economic enterprises by providing business planning assistance, access to small loans, business training programs, and advice and support through staff consultations and volunteer mentors. $47,975

R.B. Russell School: A renovation training project for high school students through the renovation of a deteriorating, vacant, inner city house $48,400

Aboriginal Youth Entrepreneur Training Initiative: A Federal Business Development Bank entrepreneur training program, housed in the Aboriginal Centre of Winnipeg, for Aboriginal participants. $240,172

Aboriginal Restaurant Industry Training Initiative: A food service career training program, housed in the Aboriginal Centre of Winnipeg, for Aboriginal participants. $266,829
(2 projects)

Educare Business Centre Incorporated: Office technology training initiative for social assistance recipients. $143,000

Urban Circle: To provide 22 social assistance recipients with 31 weeks training in academic upgrading, career counselling, life skills, basic computer skills and work experience. $427,170
(3 projects)

Citizenship Council of Manitoba -International Centre: Hospitality industry training program for 90 immigrants and 30 Aboriginal persons (80 of 120 to be social assistance recipients) through 3 weeks of classroom training and 3 weeks on-the-job training. $247,305 (3 projects)

Fund Raising Volunteer Training - Red River Community College: 10 months training to teach individuals the fundamentals of effective fund raising. $111,343

Norquay School Parent Advisory Council: Entry level computer training for inner city adults (30 weeks session). $14,802

R.B. Russell School: Literacy and occupational training for social assistance recipients who have not been able to enter high school due to low literacy levels. Vocational training will focus on food service and warehouse/ transportation industries. $140,027

Victor Mager Parents Council: Complementary funding to existing programs that focus on an individualized client-centred approach to skills training and employment preparation for 30 social assistance participants within the Victor Mager catchment area. $294,217
(3 projects)

New Directions, Training Resources for Youth (T.R.Y.): To provide 15 learning disabled individuals with detailed skills assessment, work placement analysis and incorporation of strategies to improve their employment success and maintenance. $35,165

New Directions, Training Resources for Youth (T.R.Y.) Enhanced Program: To help youth with gang related difficulties move away from their gang association. 40 gang-involved youth will receive long term intensive support, cognitive and interpersonal skills training, academic support, exposure to recreation alternatives, follow-up & family involvement. $128,373

Manitoba Indian Education Centre: To train Aboriginal participants in the journalism, broadcasting, video and motion camera fields. $131,728
(2 projects)

Urban Circle: In partnership with the Health Sciences Centre and Red River Community College, to provide Health Aide and Unit Clerk training for Aboriginals on social assistance. $456,271 (3 projects)

5C Employment Equity (Winnipeg)

Accessibility Audit (City of Winnipeg Access Advisory Committee, the Canadian Institute for Barrier Free Design [Faculty of Architecture, U of M] and the City's Public Works Department): To develop an accurate picture of the level of accessibility of City of Winnipeg properties, facilities and structures leased or owned within the downtown area. Over all goal is to assist the City of Winnipeg in becoming fully accessible for city employees, residents and visitors. $78,300

Minority Student Identification Technician Program (Winnipeg Police Services and Sisler High School): A project that provided work experience to a visible minority student within the Winnipeg Policy Services. $4,000

Recreation Technician Project (Centre for Aboriginal Human Resource Development and the City of Winnipeg Recreation Services, Community Services Department): Provide training and work experience for 24 Aboriginal youth to gain skills and experience needed to be hired as City recreation technicians. $64,000

Recreation Technician Project (Phase II) - Extension of the project to provide training and work experience for Aboriginal youth. $49,900

Achieving Employment Equity - An Internship Project (Social Planning Council (SPC) in partner-ship with the City of Winnipeg and the Federal Government): A special measure intended to address the under-representation of designated group members at the professional/management level within the City of Winnipeg. SPC will provide a pool of prescreened qualified applicants for job vacancies. Wages will be subsidized by 50% during the first year. Anticipate that 10-12 permanent positions will be filled through this project. In addition to the positions to be filled by the City, SPC has obtained Federal funding to create 6 internship positions in various organizations in Winnipeg. Will enable these interns to develop skills and experience to enhance their employability. $272,000

Clerical Beyond 2000: Joint CUPE/City Committee on Equity and Diversity. Research project that identifies the types of jobs that the City of Winnipeg will be requiring beyond the year 2000. Will be able to use this information to look at the types of training that our current clerical staff requires. $56,496

Youth Guard: Project to train inner city youth to provide them with the qualifications to be hired as lifeguards. $92,112

Economic Development Internship: A nine-month Economic Development Intern project for one candidate within the City's Economic Initiatives Unit. $23,175

5D Training in Emerging Growth Sectors (Manitoba)

Commitment in Principle: Approval in principle of funding for projects which may include a Transportation/Logistics Education and Training Program. $90,826

Health Care Products Association of Manitoba - Life Sciences Commercialization Internship: To cost-share in the development and delivery of a pilot program to prepare up to 30 post-secondary graduates to work effectively as business managers in the entrepreneurial and technical environments of start-up companies in the life science/bio-technology field. $170,666

Arts & Cultural Industries Training Plan Development Team - Winnipeg Folk Festival Events Planning & Management Program: to assist in the development of an Events Planning and Management Program which will be delivered to up to 25 participants from within the festival and events community. $26,350

Manitoba Quality Network - Quality Workshop Series 2000: Achieving World Class Quality Through High Performance Practices: to cost-share with industry, a series of nine linked, quality related workshops designed to assist Manitoba organizations to improve their effectiveness in a quest for world class quality. $30,835

Manitoba Innovation Network/ Manitoba Quality Network - Knowledge Management Initiative: Extension of a project related to knowledge management and intellectual capital. $3,439

KNOW MANITOBA and Preparing for the Pan Am Games and Beyond! (Manitoba Tourism Education Council): Cost share in Phase 2 of the development of an information technology-based application for a local area know-ledge base and testing vehicle, and to assist tourism and the service industry in general to prepare for the Pan Am Games. Up to 4,500 participants are expected to participate in a series of seminars. $124,800

Alliance of Manufacturers and Exporters Canada (Manufacturing Sector Skills Shortage Committee, Human Resource Development Plan): Cost share development and implementation of a coordinated human resource development plan for Manitoba's manufacturing sector to address skills shortages in occupations of emerging need. Plan will include pre-employment training for up to 60 new entrants, raining needs assessment, and program development and delivery for up to 60 existing workers. $156,292

Manitoba Innovation Network (Information Technology Sector Committee, Human Resource Development Plan): Cost share development and implementation of a human resource plan for Manitoba's information technology sector. Plan will include pre-employment training for up to 40 new entrants; training needs assessment; & program development and delivery for up to 100 existing workers. $173,919

Manitoba Innovation Network/ Manitoba Quality Network (Knowledge Management Initiative): Contribute to a project related to knowledge management and intellectual capital for up to 140 participants. $35,000

Manitoba Quality Network (Quality Workshop Services): Achieving World Class Quality Through High Performance Practices: Cost-share a series of 7 linked, quality related workshops for up to 140 participants. $33,360

Film Crew On-Set Training (Manitoba Motion Picture Industry Association): Assist in the development and delivery of an innovative on-set mentorship program to train up to 60 new and existing technicians for the Manitoba film industry. $63,408

Francophone Film Production Training Strategy (La Societe des Communications du Manitoba Inc.): Cost-share in the continued development and implementation of an innovative human resource training strategy for new and existing employees, including the training and upgrading of up to 43 participants from the Francophone film community. $60,000

Manitoba Tourism Education Council: Feasibility study on developing an information technology-based application for a knowledge base and testing vehicle. The application will facilitate the final component of professional certification in the tourism industry, as well as provide a resource to Winnipeg businesses, government, schools and visitors. $17,500

Prior Learning & Assessment & Recognition (PLAR) Pilot Program - Manitoba Aerospace Human Resources Coordinating Committee (Bristol Aerospace): To cost-share 2 years of a 3 year pilot partnership project to develop a PLAR model for industry with Bristol Aerospace as the demonstration site. Part of the development of a Winnipeg-based Prior Learning Assessment Centre. $141,500

Winnipeg 2000 Strategic Research Initiative: Research project to develop new information on the Winnipeg workplace. $24,000

Association of Manitoba Book Publishers: Development and pilot delivery of a customized Internet marketing training program. $3,225

Cultural Industries Multi-media Strategic Training: Development of local capability to produce state of the art commercial media products. $165,580

Health Care Products Association of Manitoba: Development and pilot delivery of customized management training program. $33,000

NEXPRO: Export training program to enable small and medium sized businesses to develop export plans. $51,000

Plain Language Initiative - Phase 2: To develop and implement a program to improve organizational performance through the use of plain language. $23,650

Manitoba Quality Network, ISO 9000 Consortium: Development and implementation of an ISO 9000 Consortium project to prepare 15 companies for ISO 9000 registration in order to increase competitiveness in international markets. $122,225

6 CAREER ACCESS

6A Education and Training Resource Program (Canada)

Virtual Learning Resource Centre (Tyler Laing Consulting): An electronic database will be created to house data on available course offerings from public and private post secondary institutions. $271,370 (2 projects)

University of Winnipeg: Feasibility study for an Internet resource which would link all training providers in Winnipeg, and eventually in Manitoba. $60,000

6B Jump Start to Higher Education (Canada)

Supports to Success (Winnipeg School Division #1): To work with 30 at-risk students who have the potential to succeed in post-secondary schooling. $150,675

Jump Start (Winnipeg School Division #1): 40 students identified as being at-risk will be helped to prepare for success in a post-secondary education. $36,380

Glenlawn Collegiate Institute: To implement a school-wide graduation program based on the Conference Board of Canada Employability Skills Profile. $77,750 (2 projects)

7 INNOVATIVE PILOT & DEMONSTRATION PROJECTS (Canada)

Crackers, The Bistro, "Learning for Life Project" (St. Boniface School Division #4): To help establish a restaurant operated by mentally challenged students. $74,360

Youth Opportunity Project (Community Education and Development Association): Project to encourage students to stay in school. $62,483

La Classe Satellite (La Division Scolaire Franco Manitobaine #49, College Louis Riel): Alternative program for youth identified as being as risk, to remain in school and obtain high school credits while gaining exposure to the world of employment. $59,633

Footsteps, Aboriginal Awareness Project (St. Boniface School Division #4): To assist Aboriginal students in graduating from high school with the skills to enter the work force or attend post-secondary institutions. $40,000

Hydroponics, Horticulture and Greenhouse Training (Growing Prospects Inc.): Use of confiscated hydroponics equipment for the purpose of growing herbs and vegetables year round for the Winnipeg market. $262,959

Kildonan Youth Activity Centre Inc. (KYAC) (Kildonan Youth Activity Centre Inc. [KYAC]): To prepare youth for leadership training through the creation of an enterprise development using the principles of co-operative develop-ment through the creation of worker owned co-operatives. $75,899 (2 Projects)

Life Skills and Pre-Employment Program (Life Train) (Macdonald Youth Services): To assist social assistance recipients in securing retaining long term employment. $457,681 (3 Projects)

Feasibility Study (Prairie Theatre Exchange): Winnipeg High School of the Arts feasibility study. $55,116

Coordinator Project (Comite Scolaire de l'Ecole Lavallee): Hiring of a coordinator to ensure that a financial and operational structure be established and in place before the opening of the new school/centre. $107,950

Footsteps, Aboriginal Awareness Project (St. Boniface School Division #4): To assist Aboriginal students in graduating from high school with the skills to enter the work force or attend post-secondary institutions. $77,100

Student Transition Initiative (River East School Division #9): To assist students in transition planning beyond high school. Utilizes the Personal Values Inventory. $30,365

Master Minds Project for Mini-University (University of Manitoba): To introduce at-risk youth to high-tech science and technology in Mini-University setting. $52,537

Students at the Centre (Manitoba School Improvement Program): To provide at-risk students with the opportunity to examine how they learn and build skills and develop positive relationships with teachers and peers. $55,740

Skyline Recycling (MacDonald Youth Services): Recycling project for at-risk youth and training to include life skills, on-the-job training and career components. $60,470

Teenage Newcomer Program (Winnipeg Boys & Girls Club Inc.): To assist teenage newcomers to make a successful transition into Canadian schools, helping them to adapt to Canadian culture as quickly as possible. $100,000

Aboriginal People with Disabilities: Finding Work (Centre for Aboriginal Human Resources Development): To provide assistance in training, finding and retaining employment to Aboriginal people with disabilities. $41,778

Just Housing Program (Community Education and Development Association): "Just Housing" program to train social assistance recipients in all aspects of home renovations. $239,685

Feasibility Study for Greenhouse/ Walkway at The Forks (Growing Prospects Inc.): Establish design plans, viability of the greenhouse space including establishing sustainable crops, business cash flow, and explore job opportunities. $10,000

SEED Winnipeg Inc.: To assist low income groups and individuals to establish viable economic enterprises by providing business planning assistance, access to small loans, business training programs, and advice and support through staff consultations and volunteer mentors. $169,000 (2 projects)

Downtown BIZ: Community services work in the downtown area for young offenders in custody. $70,803 (2 projects)

Division Scolaire #49, College Louis Riel: Alternative program for youth identified as being at risk. $90,832

Aboriginal Disabled Employment & Training: Feasibility study and pre-operational survey on Aboriginal displaced persons. $19,300

Winnipeg Chamber of Commerce, Employers Training Network: To give approximately 126 Winnipeg youth the opportunity to gain work experience to help them make the transition from school to work. The training involves 3 weeks of in-class preparation, 10 weeks of work experience, and 1 week of job search. $219,700

"A License to the Future" (St. John's High School): Offers driver education classes as part of a work education program for approximately 35 students. $11,012 (2 projects)

St. Boniface School Division - Pierre Radisson School: To provide an alternative learning environment with a more personalized approach for at-risk high school students. $295,126 (3 projects)

Songide'ewin: Alternative education program for Aboriginal youth who have dropped out of the regular school system. $278,050 (3 projects)

Winnipeg 2000 Labour Force Study: Employment workplace study, detailing the strengths and weaknesses of the Winnipeg workplace, to promote future economic development in the City of Winnipeg. $34,000

University of Manitoba - Mini-University & Sports Camp: To enable 150 at-risk children from low-income families to participate in summer mini-university and sports camp. The main objective is to motivate participation in post-secondary education. $225,706 (3 projects)

Children's Career Choices Careertrek (University of Manitoba, University of Winnipeg, and Red River Community College): Coordinator to design, implement and evaluate a pilot program which exposes youth at-risk to post-secondary opportunities in Winnipeg. $428,214 (3 projects)

Choices (Winnipeg School Division #1): Community partnership programs to prevent youth from participating in gang-related activity. $416,409 (3 projects)

Learning Disabilities of Manitoba: Literature search/survey of stakeholders to determine services required for those with learning disabilities and Attention Deficit Disorder. $223,745 (3 projects)

Kildonan Youth Activity Centre Committee: Feasibility study to consult with the community to identify programming that will address youth issues of safety, employment, information, problem-solving and provide a safe environment for youth to socialize and become more involved in the community. $18,620

Winnipeg Network for Opportunities (WINOP): Feasibility study to examine needs and programming for local immigrant entrepreneurs. $15,500

Winnipeg Police Services Street Gang Prevention: To provide a coordinated approach to the development and implementation of a comprehensive strategy designed to reduce the number of youth involved in street gang activity. $357,247 (3 projects)

SEED Winnipeg Inc.: To strengthen the inner city economy by re-circulating and re-investing the money in the community. Focus will be the Lord Selkirk Community area. $37,400

"Opportunities for Youth" Strategy (Community Education Development Association [CEDA]): To encourage and support inner city youth to become involved in constructive and productive activities. $64,671 (2 projects)

Inner City Youth Alive Inc.: To assist inner-city youth away from gang-type activity and into mainstream society participation. $94,500

Society for Manitobans with Disabilities: YM/YWCA joint feasibility study regarding cooperative or partnership ventures for people with disabilities. $187,239 (2 projects)

University of Manitoba/Red River Community College: To update existing data base regarding numbers, training/ education and employment of foreign medical graduates in Manitoba and investigate possibility of facilitating direct employment opportunities for foreign trained medical graduates. $15,000

River East School: Development of alternative school for high-risk Aboriginal young offenders. $50,000 (2 projects)

Winnipeg Chamber of Commerce: To study the efficacy of the employability skills profile with high-risk clients. $29,600

St. Vital School Division: To assist the accelerated school program at Lavallee School with a goal of bringing all students into the educational mainstream so they can perform at levels appropriate to their age group. $86,369

Red River Community College, Department of Education, Universities, Workforce 2000: Development of a Prior Learning Assessment Centre for Winnipeg. $338,802 (2 projects)

Community Education Development Association: Feasibility study for use of hydroponics equipment to develop a commercial operation. $8,500

Canadian Centre on Disabilities: To create a virtual disability network to provide employment and entrepreneurship on-line informa-tion to the disabled community. $133,289 (2 projects)

Nordale School: Alternative school to assist approximately 24 at-risk students in grades 7 and 8 make the transition to grade 9. $145,500 (2 projects)

Tec Voc Learning Centre: Community learning centre where students from the school and potential students from the community can have their learning needs addressed. $206,860 (2 projects)

River East School Division: To include students in the creation of a web site which highlights high school sports. $37,100 (2 projects)

Independent Living Resource Centre: Pre self-employment project for persons with disabilities. $180,489 (2 projects)

Junior Achievement: Introduction to the world of business for children in grades 7–9. $35,000 (2 projects)

Earl Grey School: To improve science and math curriculum for all-girl classes to increase the number of women entering into science and technology professions. $115,000 (2 projects)

Ecole Churchill: Youth entre-preneurship training. $106,600

Societé des Communications du Manitoba: Youth self-employment training initiative. $240,000 (2 projects)

Children of the Earth School: Program for Aboriginal female students who are in a crisis state with respect to their mental, physical, emotional and spiritual well-being. $100,000

8 INNOVATIVE AND PREVENTIVE CHILD & FAMILY SERVICES (Manitoba)

Winnipeg International Children's Festival - Circus and Magic Partnership: An innovative and preventive strategy for inner-city youth through an arts and education opportunity. $30,100

Community Research Group (c/o Youville Centre) - Winnipeg Directory of Recreation and Enrichment Programs for Children and Youth: Publication of a directory identifying recreation and enrichment programs by community. $52,250

Community Education Development Association - Dreams of Tomorrow: A preventive strategy aimed at adolescent girls in the Lord Selkirk Community. $63,995

Fort Rouge Co-op Day Nursery Inc.: Purchase of materials to address program and safety needs. $1,050

Ryerson School - Family Centre: A school-based, preventive strategy aimed at the development of early literacy skills and successful parenting strategies. $27,970

New Directions for Children, Youth and Families - Reaching Out Supporting Licensed Day Care Facilities: Early intervention program designed to increase the skills of childhood educators and family day care providers in the area of identifying at-risk children and families. $54,230

Children & Youth Secretariat - Early Start Program: Home visitors for 10 Winnipeg sites. $272,709

West Broadway Neighbourhood Housing Resource Centre - Neighbourhood Parent Support Project: Preventive strategy aimed at building support networks for at risk families in the inner city. $41,000

Adolescent Parent Interagency Network (APIN): Funding for the printing and distribution of a monthly newsletter targeted to those providing services to adolescent parents. $15,900

Learning Disabilities Assoc. of Manitoba - Gender and Attention Deficit Hyperactivity Disorder Project): Research project to determine if there are gender variables in those affected by Attention Deficit Hyperactivity Disorders. $26,000

William Whyte School - School Worker Project: Community-based support services delivered within the school setting for children and families in a high-risk neighbourhood. $217,000

University of Winnipeg Mentoring At-risk Students: Strategy to identify and enhance the talents of vulnerable youth by assigning university student mentors to at-risk youth/students. $159,000

Multi-Use Opportunity Centre for Youth (Powerhouse Winnipeg Inc.): Funding to support the development of a multi-use centre for at-risk youth. $36,000

Art City - Art City Project: Program to provide children and youth with a safe alternative to the street and to encourage multi-cultural bonding by using art as a creative and productive activity. $70,000

Ma Mawi Wi Chi Itata Centre, Inc. - Solvent Abuse Protection Program: Early intervention program to promote healthy lifestyles through leadership, role modeling and providing drug free opportunities for at-risk children and youth. $249,750

Ma Mawi Wi Chi Itata Centre, Inc. - Parent Support Project: Provides for the delivery of a two-stage program for "at-risk" adolescent mothers. Stage 1 ($617,800) includes a residential program designed to build parenting and life skills. Stage 2 ($370,800) consists of a supported, independent living environment in a cluster housing complex.

Bookmates Inc. - Early Start to Literacy Training Program: Training program that builds on participants' knowledge of child development and early literacy. $137,205

Immigrant Women's Association of Manitoba - Newcomer Program: Provides newcomer children and youth with swimming lessons, babysitting lessons, arts and crafts, and other activities and workshops. $32,040

Family Dispute Consortium - Compulsive Behaviours Project: Promotes adaptive coping strategies for women and their children affected by domestic violence. The Laurel Centre $55,000; Osborne House $112,500; Native Women's Transition Centre $112,500; Fort Garry Women's Resource Centre $112,500; Winnipeg Second Stage Program. $112,500

Klinic Community Health Centre - Teen Talk Project: Comprehensive health promotion program on teen issues through the delivery of workshops. $183,300

Pregnancy Distress Family Support Services Inc. - PEPS Project: Child abuse prevention strategy and parenting program for parents in the Spence Street neighbourhood. $23,400

Learning Disabilities Assoc. of Manitoba - Parenting the Attention Deficit Disorder Child: Development of a model and curriculum (8 week training course) for parents of children with conduct disorders. $4,050

St. George School - Parenting Centre: School-based, drop-in program promoting the development of early literacy skills and increasing access to community resources. $180,000

Youville Centre - Nobody's Perfect Parenting Program: Community-based program to support the development of healthy children by increasing the parenting skills and knowledge of marginalized parents. $164,550

Wolseley Family Place - Parenting Support Project: Community-based resource centre offering holistic programming to single mothers and pregnant women living in poverty. $375,000

Manitoba Women's Advisory Council - Parenting on Your Own Booklet: Production of the fourth edition of a booklet to be used as a guide for single parents. $15,000

Miriam Centre Inc. - Family/Child Counselling Project: Community-based resource that provides individual and group counselling and support services to disadvantaged families. $84,000

Healthy Child Initiative (former Children and Youth Secretariat) - Introductory Workshop: Workshop on Community Resource Centres. $1,345

COMPONENT 3:
STRATEGIC & SECTORAL INVESTMENTS

9 TRANSPORTATION (Manitoba)

Commitments in Principle: Approval in principle of funding for projects that may include Intermodal/Container Study, Transportation/Logistics Training, and Railway Opportunities Study. $300,000

Winnport International Air Cargo Operations Start-up Project: Start-up of scheduled all-cargo services between China and Winnipeg. $3,574,784

Winnport Logistics Business Implementation Plan: The completion of a final implementation plan for the Winnport air/truck cargo initiative. $975,336

Airport Area Strategic Plan: Land use and infrastructure plan related to multi-modal air cargo hub complex. $147,545

10 INFORMATION TECHNOLOGY APPLICATIONS

10A Education Information Technology (Canada)

Learning How to Manage My Finances (La Federation des Caisses Populaires du Manitoba): To design an interactive software based on an educational guide entitled "Learning How to Manage my Finances", aimed at students in grades 9 to 12. $20,000

Computer Training for Teachers (Assiniboine South School Division): A comprehensive computer training program to train teachers & Instructural Technology Assistants to integrate computer skills in all curricular areas. $17,489

Manitoba Association for Native Languages: Production of an interactive CD-ROM for Native languages instruction. $200,990

Manitoba Corporation for Enabling Technologies: To create a consortium of industry partners, users and government in order to establish new media ventures in Winnipeg. $258,500 (2 projects)

Western Canadian Aviation Museum: To build a state-of-the-art, interactive space resource centre. $221,900

Vitrepreneur: To design and create an interactive CD-ROM product to assist high school students in learning about entrepreneurship. $168,938

Aerospace Training Canada International (ATCI): To develop multimedia training for a gas turbine engine repair training program; to expand its technology platform to better serve industry clients; and, to develop a high quality marketing CD-ROM in 7 languages. $1,150,000

Market Driven Training Centre (Red River Community College): Production of a video documenting the conception and creation of the ATCI CD-ROM training program for gas turbine engine technicians to be used for computer based training and learning products. $26,102

10B Business Information Technology (Canada)

Business Information Technology Centre: To establish a Red River Community College operated training centre that offers technology-related training and development programming to business and industry. $750,000

11 DOWNTOWN REVITALIZATION (Winnipeg)

Manitoba Sports Hall of Fame: Grant to the Manitoba Sports Hall of Fame and Museum Inc. to complete the expansion involved in the relocation of the museum facility to the fifth floor Georgian Room of The Bay Downtown. $25,000

Winnipeg Boys and Girls Clubs: Financial assistance to the Winnipeg Boys and Girls Clubs for continued operations. $50,000

Pan Am Boxing and Athletics: Financial assistance to assist with the relocation and expansion costs of the athletics club to the Kay Building at 245 McDermot Avenue. $15,000

Winnipeg Library Foundation: Financial assistance for the continuation of the library revitalization efforts of the Winnipeg Library Foundation Inc. $90,000

CentreVenture Development Corporation: Funding to assist in the establishment of a development bank, which will focus on maximizing the leverage of CentreVenture funding with public/private sector investments. $300,000

Portage Avenue Investment Fund - Phases I and II: Investment fund to match monies invested by property-owners in street level improvements to Portage Avenue properties. $1,325,000

Growing Prospects (Growing Prospects Inc.): Retrofit a building under the CNR Tracks south of the VIA Rail Station to establish a sustainable non-profit business to train and employ inner city residents. $24,000

Purchase of CN Lands (City of Winnipeg): Purchase of lands between Lombard Ave. and Gomez St. north of Higgins Ave. $250,000

Downtown Parking Strategy (Downtown Winnipeg BIZ and Winnipeg Chamber of Commerce): Development of a comprehensive downtown parking strategy to increase accessibility and comfort. $50,000

Image Production Artists' Collaborative Centre (Manitoba Printmakers Association): Establishment of the facility at the Kay Building at 245 McDermot Avenue, which will serve as the coordinating facility and an artists village and will include residences, studios, production, gallery, retail space, education functions, and will encourage further complementary development. $35,000

Downtown Residential Market Analysis (City of Winnipeg/ Province of Manitoba Partnership): Funding to conduct a downtown residential market analysis. $50,000

Sidewalk Improvements at Portage and Main (City of Winnipeg): Funding to supplement the Public Works Department budget for extending the "Portagescape" sidewalk treatment around the southwest corner of Portage and Main, from Fort St. to Graham Ave. $95,000

Central Park Alternative Recreation Centre: Funding support to the Centre for services to young people who would otherwise be at risk of engaging in unhealthy activities. $91,000

Naval Museum of Manitoba: Grant to the Manitoba Naval Museum to establish a museum facility in the new HMCS Chippawa on Navy Way. $25,000

Teen Challenge: Renovation of 414 Edmonton Street into a 40-unit facility for the residential addictions program. $100,000

Fred Douglas Housing Project Implementation Plan (YM/YWCA and Fred Douglas Lodge): Cost benefit analysis of converting the top 3 floors of the Y building into supportive housing units. $17,500

Fred Douglas Supportive Housing: Construction of 28 units for level 3 and 4 seniors on the top three floors of the YM/YWCA Building. $140,000

Flag Poles at Portage and Main: Design and construction of 45 flag poles to be installed along central medians and intersection barricades. $150,000

Portagescape - Preliminary Design & Cost Estimates: Preliminary design and cost estimation for streetscaping of Portage Avenue. $95,000

Portagescape - Detailed Design and Initial Implementation: Streetscaping project along Portage Avenue between Fort Avenue/Notre Dame Avenue and St. Mary Avenue/Spence Street. $330,000

Traffic Impact Study: Assessment of the impact of proposed changes to Portage Avenue and conversion of one-way to two-way streets on the flow of traffic in the downtown. $75,190

World Next Door: Labour Day weekend festival, to attract an estimated 60,000 people to Downtown on a typically low activity weekend. $50,000

The Exchange District Strategic Action Plan (Exchange District Business Improvement Zone): A comprehensive planning process aimed at bringing together the stakeholders in the district to priorize action strategies. $20,000

Portage and Main Pedestrian Access Study (Forks North Portage Partnership): The study identified issues related to improving pedestrian access below and at street level and recommended steps to achieve that primary goal. $32,100

Portage Avenue Revitalization Strategy (The Portage Avenue Working Group *[CentrePlan]*): A detailed strategy to address problem spots, improve the physical environment, and promote business retention and recruitment on Portage Avenue. $16,050

Portage and Main White Lights Initiative: Design and installation of white lights on 16 trees at Portage and Main. $8,273

Metropolitan Theatre Restoration: Study to restore the Theatre's facade and some initial analysis of future physical design improvements. $15,000

Entertainment and Tourism Strategy: Study providing direction for development of entertainment venues to maximize the downtown as a destination for Winnipeggers and tourists. $74,540

Housing Forum: Opportunity for potential residents and developers to discuss current downtown housing trends and possibilities with the goal of animating new housing units. $16,600

TOURISM

12A Riverbank Development (Winnipeg)

North Winnipeg Parkway: Design services and contruction of the Parkway from The Forks to the Alexander Docks. $1,340,000

The Forks Historic Low Line Bridge (Pan Am Games Society/Forks North Portage Partnership): Improvement and upgrading of the bridge to provide a pedestrian link between The Forks, the South Point and the proposed Fort Rouge and Churchill Drive parkways. $159,764

12A Riverbank Development (Manitoba)

Omand's Creek Natural Habitat Enhancement II: Extension of the creek pathway system north of Ellice Avenue along Empress Street. Includes interpretive signage, and bank restoration of native plants. $15,300

Seine River Interpretive Trail: Extension of the riverside pathway system south of Marion Street. Includes interpretive signage, bank restoration and wildlife management. $15,000

Old St. Vital BIZ: Streetscaping project between Vivian and Harrowby Avenues. $100,000

Churchill Parkway: To provide a link on the west side of the Red River from Don Gerrie Park to the Elm Park Bridge. Project includes a pathway, signage and amenities. $160,000

North Winnipeg Parkway: To provide a link from the down town Alexander Docks on the west side of the Red River to Annabella Street, and through to Norquay Park in North Point Douglas. Project includes a pathway, signage and amenities. $145,000

Parkway Signage: To provide consistent parkway image signage, distance markers and safety information along the parkway system related to WDA Riverbank Development Program projects which have been previously approved. Parkway signage will also be coordinated with alternative forms of transportation for the Pan Am Games. $25,000

St. Boniface Parkway/Lagimodiere-Gaboury Homestead: To connect the existing sections of the St. Boniface Parkway to the Seine River walkway and historic homestead. Project includes a pathway, signage and amenities. $110,000

Lyndale Drive: To provide a link between the St. Boniface and St. Vital parkways on the east side of the Red River, connecting Lyndale Drive with the St. Mary's Road Viewing Platform. $75,000

Pritchard Boat Yard Site: To undertake improvements to these riverside properties on the west side of the Red River which have been acquired by the City, and provide a link to the North Winnipeg parkway. Project includes a pathway, signage and amenities. $75,000

Assiniboine Riverbank Parkway: To link the Legislative grounds to Assiniboine Park with access to the Assiniboine River via pathways, viewing/fishing platforms, boat and canoe launches. $158,200

Kildonan Riverbank Parkway: To link existing paths, informal riverbank access and parks from the Louise to Chief Peguis Bridges. $110,000

Omand's Creek Natural Habitat Enhancement Initiative: To undertake enhancement, restoration and demonstration projects along the Creek that will serve to improve natural habitat, and install a pathway and interpretive signage between Ellice and Portage Avenues. $30,000

Tache Riverbank Parkway: To increase the amount of urban green space between Provencher Bridge and junction of the Red and Seine Rivers including the demolition of redundant industrial buildings and the related clean-up of the surrounding grounds/riverbank. Other initiatives call for the installation of a compacted light aggregate pedestrian/bicycle pathway, with natural habitat enhancement, and the extension of the existing small park immediately adjacent to the north pier of bridge. $60,000

St. Mary's Road Red River Viewing Platform: To construct a river overview platform and stairs in a park-like setting on the west side of St. Mary's Road, between Vivian and Harrowby Avenues. Access to the riverbank would be made possible by compacted aggregate pathways leading from the platform/stairs and widened sidewalks on St. Mary's Road. $75,000

Seine River Interpretative Trail: To develop a year-round, multi-purpose pedestrian nature trail along the banks of the Seine River, between Provencher Blvd. and Archwood Community Club. $55,000

The Forks Low Line Bridge: Bridge restoration to create pedestrian and emergency vehicle access across the Assiniboine River from The Forks to the South Point. A partnership with the Pan American Games Society Inc. and the Forks North Portage Partnership. $363,268

North Point Douglas Park Project: Contribution towards phase 1 of park development being undertaken by the City of Winnipeg. $150,000

12B Cultural Development (Canada)

Manitoba Theatre for Young People (Manitoba Theatre for Youth People Inc.): Marketing project in association with relocation to a new theatre facility. To implement a comprehensive marketing and development strategy to take full advantage of its relocation to promote itself and increase its audience and supporters. $25,000

Launch of Pilot Contemporary Dance Festival (Winnipeg's Contemporary Dancers Inc.): To support a pilot contemporary dance festival in November 1999, and evaluate its viability as an ongoing biennial event. ($15,800

Urban Canvas Pilot Project (Graffiti Art Programming (G.A.P) Inc.): A five month training program designed to train ten graffiti artists for employment in the advertising and graphics industry. $36,000

Freeze Frame 98 Web Site, An Activity Centre For Kids (Storyline FX Inc.): To develop an interactive web site to be used to educate kids and teens about the use of new technologies through the development of an online film festival. $15,000

The Heritage and Contemporary Traditions of the Metis of the Great Northern Plains (Centre des Etudes Franco-Canadiennes de L'Ouest): To undertake a study of the Metis heritage & contemporary life of the people who lived and did business in what is now known as the Greater Winnipeg area and its surrounding areas. $20,000

The Metis: Video Pilot Project: Manitoba Metis Federation: The development of a one-hour pilot video on the history of the Metis people in Canada to be broadcast on Canadian television. $25,000

The Winnipeg Aboriginal Elders Lodge and Training Centre (Aboriginal Council of Winnipeg): Training for young people in the cultural values, beliefs and traditions of the Aboriginal community and provide cultural awareness to the non-Aboriginal community. $30,000

Art Market (Cedar Gathering): An art festival to allow Aboriginal artists to develop their presentation and marketing skills in a more prominent venue. $5,000

Events Planning and Artistic Production and Education Program (The Winnipeg Folk Festival): To develop and implement a training program for cultural and entertainment organizations which would serve as a profit-centre for the Festival. $54,000

First Nations Project at the World Next Door Festival (Rupertsland Music Society Inc.): To plan and implement a direct marketing approach for Aboriginal communities in order to fully involve them in the event, both as organizers and as an audience. $30,000

Cultural Labour Force Development Strategy (Manitoba Audio Recording Industry Association): To undertake the development of a cross-sector training strategy by a coalition of arts, culture and government participants. $5,000

Festival du Voyageur Inc. (Festival du Voyageur Inc.): To reinforce the Festival's role as an interpreter of the history of the Franco-Manitobans, to promote French Canadian culture and to assure long-term sustainability of the Festival. $45,000

Winnipeg Symphony Orchestra: Support to the Winnipeg Symphony Orchestra's 50th anniversary launch. $30,000

La Société des Communications du Manitoba: Feasibility study for the development of an IMAX production on the historical fur trade, with an emphasis on the role of the voyageurs in the Canadian West. $16,500

"50 Ans: L'Art du Folklore": To promote L'Ensemble Folklorique de la Riviere Rouge during their 50th anniversary in 1997-98. $18,000

Manitoba Association for Native Languages: To develop 4 key activities that will allow the Association to offer language services over the World Wide Web. $27,000

Folkorama's Winnipeg Tour Package: A 5 year project to allow the Folk Arts Council and 24 other partners to provide one-stop shopping for incoming tourists and motor coach operators during the two week period of the summer festival. $116,000

Multi-media Training - Manitoba Motion Picture Industries Association (feasibility study): 1st phase of a comprehensive project involving training and the production of a CD-ROM with content highlighting theatre, dance, music, visual arts, festivals, writing, film, video and animation in Winnipeg. $3,500

Multi-media Training (Manitoba Motion Picture Industries Association - Phase 2): Development and promotion of a multi-media product highlighting the artistic and cultural life of Winnipeg with ongoing training component. $60,000

ARTWALK, Winnipeg Art Gallery: A marketing project to introduce visitors and residents to Winnipeg's downtown visual arts community including guided tours and restaurant stops. $47,500

Internship/Training (Manitoba Association for Native Languages): A 2-year project to train an Executive Director to facilitate the evolution to a high tech Aboriginal language training centre, and 2 marketing agents to promote and sell Aboriginal language teaching kits. $90,000

Aboriginal Arts Groups Inc.: To enable activities designed to develop and promote Aboriginal artists. $49,500

Destination St. Boniface - Phase I: To assist the St. Boniface Chamber of Commerce in a feasibility study to identify and implement projects to help make Provencher Boulevard a tourist attraction. Public consultations to be held to gather input from the community. $20,000

Destination St. Boniface - Phase II: To implement a strategic plan, based on public consultations, to turn the St. Boniface/Provencher area into a profitable tourist attraction. $100,000

Destination St. Boniface - Rues Principales: To develop a strategic plan which will ensure the project's sustainability and undertake certain initiatives to ensure the viability of Provencher Boulevard. $30,000

Red River Exhibition Association: To establish an Aboriginal Village as part of the 1996 Red River Exhibition featuring displays, cultural presentations, crafts and foods. $15,000

Red River Exhibition Association: To create & promote an Aboriginal Village at the 1997 Red River Exhibition. $5,000

"On the Métis Trail" - Métis Women of Manitoba: Development of brochure and video vignettes on Métis points of interest in Winnipeg. $19,322

Manitoba Craft Council - Manitoba Urban/Rural Craft Development Project: A 3-phase study of Manitoba's craft industry, its quality and economic impact, and a strategy for future development. $35,000

Tourism Winnipeg - Festivals Marketing Support: Marketing plan to promote increased visits to Winnipeg festivals by North Dakotans. $106,000

St. Boniface College: To train bilingual tourist guides for Manitoba's Francophone community. $12,000

13 HERITAGE RESOURCES INCENTIVES

13A Buildings Preservation (Winnipeg)

Phase I Grants:

Fort Garry Hotel: Restoration and preservation of the exterior walls and roof of the hotel. $1,225,000; Further restoration and preservation work to curtail water penetration and foundation problems. $976,750

Exchange District Grants: Capital assistance to innovative heritage conservation projects in the Exchange District. $917,699 (16 projects)

Heritage Conservation Grants: Capital assistance to projects on a city-wide basis outside the Exchange District. Eligible projects are designated heritage structures of strategic importance to the city and/or structures at risk of significant deterioration. $536,839 (11 projects)

Downtown Projects: A grant program to assist in the revitalization of vacant and under-utilized designated buildings in the Downtown. Priorities are for buildings in the Exchange District; residential conversions; and tenant improvements to vacant spaces. $1,068,712 (14 projects)

Heritage Conservation Projects: Grant program to assist in the revitalization of vacant and under-utilized designated buildings outside of the Downtown. Priorities are for structures at risk of significant deterioration unless steps are taken to meet basic public health and safety requirements, ensure physical integrity, and/or prevent the loss of heritage features. $400,000 (7 projects)

13B District & Cultural Landscape Preservation (Canada)

Programmation Touristique et Centres d'Informations Touristiques (Corporation de developpement economique Riel): Establishment of a tourist information package and tourist centre for the Riel district. $35,868

Lagimodiere-Gaboury Master Plan (City of Winnipeg, Parks and Recreation Department): Historic research and master planning for the Lagimodiere-Gaboury site. $10,000

British Commonwealth Air Training Plan "Garden of Memories" (Air Force Association of Canada): To commemorate the British Commonwealth Air Training Plan was established to train British personnel for action during the Second World War. $18,000

Historical Lighting: (St. Boniface Museum): To recreate historical lighting and related plasterwork within the Chapel of the Grey Nun's Convent. $7,500

Entrance Gate Archway for the Belgian Sacred Heart Cemetery (Belgian Heritage Site Committee): To upgrade the existing site of the Belgian Sacred Heart Cemetery by erection of a masonry and steel entrance archway with signage, road access and fencing. $9,800

Research and Development of Historic Resources Inventory (Downtown Transcona Business Improvement Zone (BIZ)): To research the influence of the rail system on both immigration and settlement in the West which will be used as part of the tourism strategy for Transcona. $7,000

Portage and Main Enterprise (City of Winnipeg, Community Planning): For the restoration and installation of the "TD Bank" crest & the "McIntyre" crest. $32,500

Societé du Patrimoine Lagimodiere-Gaboury: Archaeological investigation to determine the location of the original Lagimodiere-Gaboury homestead. $8,573

Conservation Report - Fort Garry Hotel: Preparation of an all-inclusive engineering, architectural and financial feasibility study for conservation of Hotel Fort Garry. $20,000

Window Restoration - Fort Garry Hotel: Restoration of the 7th floor windows, Mezzanine skylight and Provencher Room windows. $50,000

Palm Room - Fort Garry Hotel: Restoration of Palm Room, including marble floors, historic windows and ornamental cornices. $30,000

Old St. Vital BIZ: Preparation, design and production of historic walking tour and interpretative signs for Old St. Vital. $30,000

Exchange District BIZ: To develop and implement a plan which defines and provides methods of interpreting the heritage of the Exchange District of Winnipeg. $50,000

Exchange District Strategic Plan: A project to develop a strategic plan for the Exchange District through comprehensive public consultations. $20,000

Belgian Veterans Association: To defray part of costs associated with the "Belgian War Memorial Conservation". $1,500

Musée de Saint Boniface: Replacement of fire escape stairs to comply with fire code requirements. $4,900

Historic Conservation Strategy - Metropolitan/Capitol Theatres: Research, investigation and analysis of the interior architectural forms, material used and original finishing of the Metropolitan and Capitol Theatres. $34,900

Granite Curling Club: Engineering and architectural research to define the scope and cost of remedial work needed to preserve the Granite Curling Club. $3,500

St. Boniface Chamber of Commerce: Preparation of an architectural guidelines document to guide the renovation of existing buildings and new infill construction on Provencher Boulevard in St. Boniface. $5,085

Manitoba Association of Landscape Architects: Research and publication of a document detailing the history of landscape architecture in Manitoba. $5,000

Walker Theatre Performing Arts Group Inc.: To defray part of the costs associated with restoration of the Walker Theatre lobby. $40,000

University Women's Club: To undertake historical research to support the design of a historical garden at Ralph Connor House. $1,785

14 STRATEGIC INITIATIVES

Italian Chamber of Commerce of Manitoba (CCM): Start up costs related to the initial establishment of the Italian Chambers of Commerce to expand professional and business activities to the national and international levels. $150,000 Canada / $150,000 Manitoba / $100,000 Winnipeg.

Canadian Fashion Technology Centre (CFTC) (Nygard International): Preparation of a feasibility study/business plan to establish a centre of excellence for fashion technologies in Winnipeg: $25,000 Canada / $25,000 Manitoba / $25,000 Winnipeg

Strategic Plan (Folk Arts Council of Manitoba): To prepare a new five year strategic plan to build on the success of its operation and continue to meet the needs of both its members and the Winnipeg community. $10,000 Canada

Computer Based Pilot Project (Assiniboine South School Division #3): To develop a computer based pilot program for special needs students encountering difficulties in using written language skills. $24,480 Canada

Concept Plan and Feasibility Analysis (Committee to Project and Preserve the Henteleff Tree Nursery): A concept plan and feasibility analysis for a community-oriented arboretum at the Henteleff Tree Nursery. $11,000 Canada

Streetscaping Initiative (Old St. Vital Business Improvement Zone): Riverside improvements to offer an attractive view of the river from St. Mary's Road to downtown Winnipeg off the Trans-Canada highway. $150,000 Canada

Korean War Cairn (Korean Veterans' Association of Canada, Inc.): To erect a cairn commemorating Canadian Korean War dead at Brookside Cemetery, near the World Ward I cenotaph. $6,000 Canada

Neeginan Project (Neeginan Development Corporation): To undertake planning activities in relation to the Neeginan redevelopment in the north Main Street area of downtown Winnipeg. $140,000 Canada

Transport Institute Study (University of Manitoba): Support for the completion of opportunities arising from the Green Corridor concept in the Mid-Continent International Trade corridor region of North America. $107,000 Canada

Hill and Knowlton Canada Ltd.: A review of federal government transportation initiatives in Winnipeg. $79,421 Canada

Social Planning Council of Winnipeg: Assistance for a community workshop - "Responding to the New Economy: Investing in Solutions that Work for Everyone". $10,000 Canada

Rupertsland Music Society: Assistance for the holding of a major entertainment festival "World Next Door" at The Forks in Winnipeg in 1998. $101,660 Canada

Pan Am Legacy at The Forks (Pan Am Games Society/Forks North Portage Partnership): A feasibility analysis for potential projects: festival park, roller sports/ velodrome facility, youth recreation/training centre, and outdoor activity centre (baseball stadium) that could be developed at The Forks. $10,000 Manitoba / $10,000 Winnipeg

Mid-Continent Trade and Transportation Corridor Strategy: A 3-year initiative to develop strategic trade and transportation corridors and explore economic opportunities which would position Winnipeg as the northern terminus of the mid-continent superhighway corridor. $300,000 Manitoba / $300,000 Winnipeg

Feasibility Study for a Film/ Broadcasting Technician Program: A study to determine the viability of developing and implementing a film/broadcasting technician training program at the St. Boniface Technology Centre (formerly Pierre Radison Collegiate), and to identify what such a training program should entail. $14,314 Manitoba

Our Place / Neeginan: Additional funding to enable completion of the Thunderbird House project. $400,000 Manitoba

Business Plan for The Forks and Area: Integrated business plan for development and programming of The Forks and adjacent areas related to the Pan Am Games. $2,500 Manitoba

Downtown Residential Market Analysis: Comprehensive research analysis on consumer demand, locational and housing preferences, and the supply and depth of the downtown housing market. $46,800 Manitoba

Transportation Centre of Excellence: A study to identify enhancements to Manitoba education, training and research capabilities in transportation and logistics required to support Winnipeg's evolving role as an internationally competitive gateway and hub. $100,000 Manitoba

Our Place / Neeginan: Provide funding to support development of the City's Neeginan project on North Main under the Our Place initiative. $700,000 Manitoba

J.H. Ashdown Hardware Store Engineering Study: A study cost shared with the City to determine the feasibility of re-use options for the Big 4 Sales building. $25,000 Manitoba

Winnport: Grant to assist in Winnport operations on a one time basis subject to matching contributions from other sources. $50,000 Winnipeg

Coalition Access Riviere - River Access Coalition (CAR-RAC): Grant to CAR-RAC to produce a business and operations plan for the development of seven dock facilities along the Red and Assiniboine Rivers and a river bus service. $17,655 Winnipeg

CentreVenture Development Corporation: Start-up funds for the administration of the downtown initiative for the first year. $250,000 Winnipeg

Pilot Project: Winnipeg Transit: Pilot project, 20 bike racks on Winnipeg Transit buses for Route 18 (Corydon - North Main). $25,000 Winnipeg

Green Corridor Project: Funding to the Green Corridor initiative of the Mid Continent Trade Corridor. Funding to ensure that Winnipeg's interests and business opportunities are addressed. $60,000 Winnipeg

Icelandic Symphony Orchestra: Financial support for the visit from the Icelandic Symphony Orchestra in October 2000. $40,000 Winnipeg

Folk Arts Council: Financial support to the Folk Arts Council to update their five year strategic plan. $10,000 Winnipeg

West End BIZ Study (The West End Winnipeg Business Improvement Zone): A study to collect data and develop a dynamic strategic plan with initiatives toward economic development. $15,700 Winnipeg

Aboriginal Ecovillage (Ecovillage Foundation Inc.): A prototype design including detailed engineering and planning and a "show and tell" model for marketing the "sustainable winter city community" housing. $52,000 Winnipeg

National Screen Institute Office Relocation or Satellite (Manitoba Motion Pictures Industries Association): Assistance in support of relocation of some of NSI's operations from Edmonton to Winnipeg, and in finding and funding suitable rental space. $32,400 Winnipeg

Fact Finding Tour of The Atlanta Project (TAP): City sponsored group of 13 people to investigate and view the process, implementation methodology and guidelines for TAP, and provide a report. $40,000 Winnipeg

Downtown Development Task Force Report (Economic Development Winnipeg): A Task Force established to develop a sustainable model for Downtown planning and development. $95,500 Winnipeg

The Millennium Library at the Winnipeg Centennial Library (Winnipeg Library Foundation Inc.): Planning and implementation of a fund-raising drive for the revitalization and expansion of the Centennial Library. $100,000 Winnipeg

Customer Survey at the Assiniboine Park Zoo (Zoological Society of Manitoba): A survey to establish a profile of zoo customers and to evaluate the zoo from the customers viewpoint, to plan for the Pan Am Games and for setting priorities and developing a marketing strategy. $7,008 Winnipeg

Building Evaluation Study of 620 and 626 Main Street (Mostoways and Starland Theatre): Aboriginal Peoples Television Network (Television Northern Canada). A study for the location of the APTN southern broadcast and production centre. $13,500 Winnipeg

Powerhouse Winnipeg Inc.: A study to determine the architectural and engineering feasibility of 409 Mulvey Avenue and to determine whether there is enough interest to continue with such a venture in the commercial and development sectors. $40,000 Winnipeg

Airport Area Business Development: Seed capital advanced to the Airport Area Business Development Association Inc. to pursue the establishment of a Business Improvement Zone (BIZ) in the vicinity of the Winnipeg International Airport. The goals of the Airport Area BIZ would be threefold: to develop and promote business in the area; to facilitate communication among member businesses; and to serve as an advocate on local and related issues. $100,000 Winnipeg

Aboriginal Business Development Centre: Funding to the Aboriginal Council of Winnipeg Inc. to prepare a feasibility and marketing study to identify the techniques and support systems to be put in place to support the viability and enhancement of existing Aboriginal business enterprises, facilitate the creation of new Aboriginal business opportunities, and function as an advocate for Aboriginal business. $48,000 Winnipeg

Multilingual Communications Services Review: A project by the International Centre, Manitoba Interfaith Immigration Council and Citizenship Council of Manitoba. To develop a labour market analysis focused on linguistic services, particularly translators and interpreters. It will lay the foundation for the establishment of a training program and is expected to attract private sector employers that require multilingual capabilities for which there is currently a gap in the labour market (ie. call centres). $45,121 Winnipeg

Metropolitan/Capitol Theatres: Funding to the City of Winnipeg's Property & Development Department to conduct architectural/ engineering studies, an historic conservation study, stabilization work, and legal and financial negotiations on the Metropolitan and Capitol Theatres in downtown Winnipeg. $393,000 Winnipeg

ENTENTE SUR LE DÉVELOPPEMENT DE WINNIPEG

WINNIPEG DEVELOPMENT AGREEMENT

Mise à jour 2000

Canada Winnipeg Manitoba

ENTENTE SUR LE
DÉVELOPPEMENT
DE WINNIPEG

WINNIPEG
DEVELOPMENT
AGREEMENT

Reconstruire, redévelopper, renouveler, revitaliser

Lors de son instauration, l'Entente sur le développement de Winnipeg, se voulait un plan à long terme pour la revitalisation des collectivités et des quartiers de Winnipeg. C'est aujourd'hui un schéma directeur sur lequel peuvent s'appuyer les trois ordres de gouvernement afin de travailler ensemble, avec les citoyens et le monde des affaires, pour créer la croissance et la prospérité dont toute la collectivité profitera.

ENTENTE SUR LE DÉVELOPPEMENT DE WINNIPEG

WINNIPEG DEVELOPMENT AGREEMENT

L'honorable Lloyd Axworthy
Ministre des Affaires étrangères

Le maire Glen Murray
Ville de Winnipeg

L'honorable Jean Friesen
Ministre des Affaires
intergouvernementales

ENTENTE SUR LE DÉVELOPPEMENT DE WINNIPEG

WINNIPEG DEVELOPMENT AGREEMENT

Reconstruire, redévelopper, renouveler, revitaliser

L'Entente sur le développement de Winnipeg

Les initiatives axées sur la reconstruction, le redéveloppement, le renouvellement et la revitalisation des collectivités, développées dans le cadre de l'EDW, ont beaucoup investi dans l'avenir de Winnipeg. Nous nous sommes appuyés sur une tradition de coopération, et nous avons découvert que notre force réside dans l'innovation, dans l'utilisation du talent des Winnipegois à créer de nouveaux concepts favorables à la croissance économique, et dans le soutien aux structures de base de notre communauté : les groupes communautaires et d'affaires.

Nous avons travaillé ensemble et nous avons apporté un changement, nous continuons présentement à apporter des changements et nous continuerons à le faire, avec les citoyens et pour les citoyens. Une base solide a été établie, le plan directeur est entre nos mains, et l'avenir est devant nous. À l'aube du nouveau millénaire, Winnipeg voit l'avenir de façon claire, positive et décidée.

Lloyd Axworthy Jean Friesen

L'honorable
Lloyd Axworthy
Ministre des
Affaires étrangères

Le maire Glen Murray
Ville de Winnipeg

L'honorable
Jean Friesen
Ministre des Affaires
intergouvernementales

Introduction

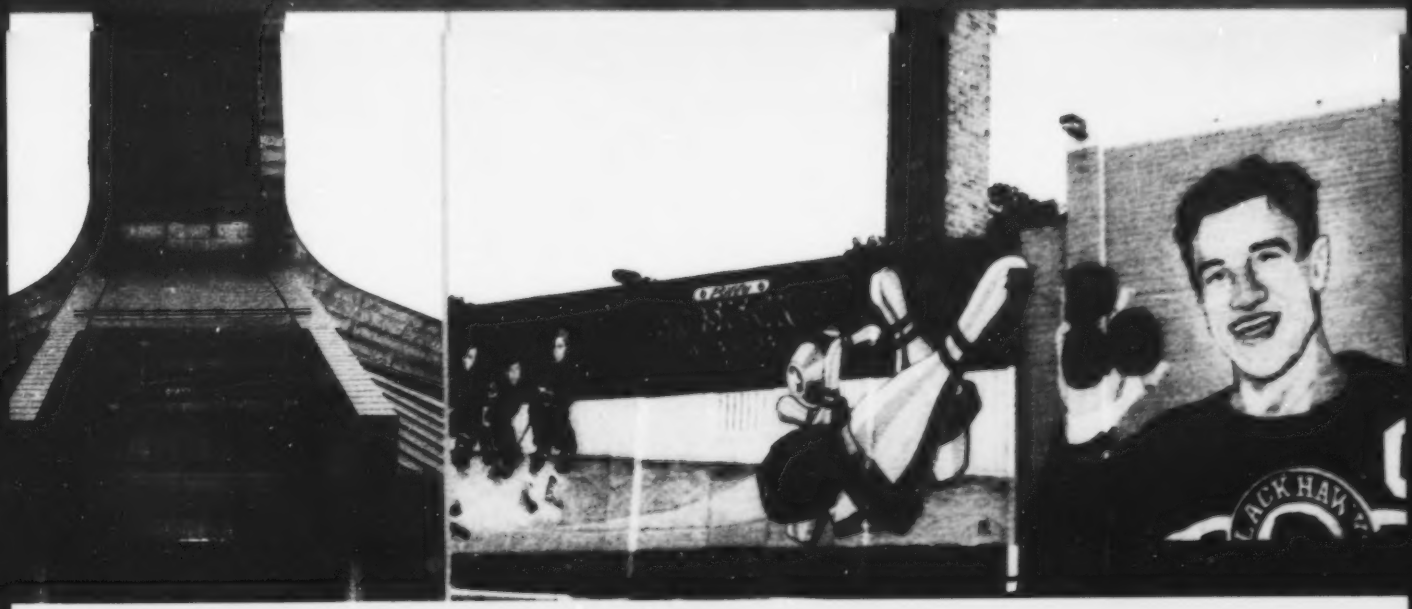
L'Entente sur le développement de Winnipeg

L'Entente sur le développement de Winnipeg, entente tripartite de cinq ans qui a été signée au printemps 1995, est à la base des projets de rénovation et de revitalisation actuellement en cours de réalisation dans de nombreuses collectivités et quartiers de Winnipeg.

Le gouvernement du Canada, la province du Manitoba et la ville de Winnipeg ont uni leurs efforts afin de coordonner une série d'initiatives qui ont eu des incidences profondes et positives sur les collectivités et les résidents de Winnipeg. Ces projets continuent d'être mis de l'avant grâce au financement fourni par le fonds conjoint de 75 millions de dollars.

Les processus de consultation et de coopération établis entre toutes les parties, avec les organismes communautaires et le milieu des affaires, ont été la clé du succès des projets entrepris dans le cadre de l'EDW. Bien que la durée de l'Entente touche à sa fin, la croissance économique et les opportunités de développement instaurées dans le cadre de l'EDW continueront à avoir des répercussions sur l'avenir.

Développement communautaire et sécurité



Le développement de la rue North Main

Neeginan

Neeginan – Notre place, en langue cri, promet de devenir un des centres officiels de culture et de spiritualité autochtones à Winnipeg, ainsi qu'un élément clé dans le projet de revitalisation du secteur de la rue North Main. La Circle of Life Thunderbird House, terminée au printemps dernier et première étape du projet Neeginan, est déjà devenue un foyer de croissance culturelle et sociale autochtone à Winnipeg. Ce projet important, réalisé grâce au partenariat de l'EDW, du Groupe de travail de la rue North Main et de la société de développement de Neeginan, nous montre encore une fois de quelle façon une communauté peut bâtir son avenir en s'appuyant sur la force et les expériences de ses membres. Thunderbird House est un hommage à la fierté et à la détermination du peuple autochtone de Winnipeg et du Manitoba. Le centre, dans lequel on retrouve des bureaux et une aire ouverte pour l'organisation de cérémonies, de rencontres et de réunions communautaires, offre à la communauté une racine vigoureuse qui lui permettra de grandir.

Initiative d'amélioration des vitrines de magasin

Grâce à cette initiative, plus de 50 commerces de détails ayant pignon sur rue entre les avenues William et St. John's ont pu repeindre leur devanture et y ajouter de nouveaux parements, fenêtres, portes, auvents, lumières ou affiches.

Paysage urbain

Des entrées de rues aménagées ont été installées aux avenues Redwood et Sutherland afin de mieux circonscrire la zone d'amélioration des affaires du marché Mosaic, le long de la rue Main. La mise en valeur du secteur comprend aussi des aménagements floraux au milieu des avenues Pritchard et Euclid, des banderoles, des tours et des kiosques d'information sur les trottoirs.

La sécurité urbaine

- ### Camp sportif urbain
  Ces camps, situés aux centres communautaires Turtle Island et Broadway, ont pu être mis sur pied grâce au financement offert dans le cadre de l'EDW. Des centaines de jeunes à risque du centre-ville continuent de profiter des activités de sensibilisation à la culture autochtone ainsi que des activités sportives, artistiques et artisanales offertes par ce programme géré par l'Alliance autochtone de Winnipeg. En raison de la forte demande placée sur les sites actuels, on envisage l'établissement d'un troisième camp en l'an 2000.

- ### Les écoles de Lighthouse
  Ce programme global offre aux jeunes à risque du centre-ville une autre alternative à la vie de gang. Des mentors qualifiés proposent des activités destinées aux jeunes de tous les âges afin de les amener à développer certaines connaissances de base, de nouveaux loisirs et une aptitude à l'apprentissage. Les activités se déroulent, de façon sécuritaire, à l'intérieur d'une école ou d'un centre communautaire.

Amélioration des quartiers

- ### Projet d'arts créatifs du quartier de Spence
  Le financement offert dans le cadre de l'EDW jumelé à l'appui de divers partenaires au sein de la collectivité ont permis la mise sur pied, par le centre culturel de West End, d'un programme d'été en arts créatifs destiné aux enfants et aux jeunes du quartier Spence. Ce programme offre aux enfants la chance d'employer leur période de vacances estivale de façon créatrice, tout en développant de nouvelles aptitudes et un nouveau sens d'appartenance à leur collectivité.

- ### Des maisons pour demain
  Ce projet permettra l'amélioration des conditions de logement dans la collectivité de Lord Selkirk et facilitera l'accès à la propriété des familles à faible revenu, tout en développant un sentiment d'appartenance à un quartier et à une collectivité. Le projet, qui s'étale sur une période de trois ans, permettra la rénovation de 9 à 15 maisons, la construction de 3 ou 4 nouvelles habitations et créera pour les étudiants et les résidents des opportunités de formation et de nouveaux emplois.

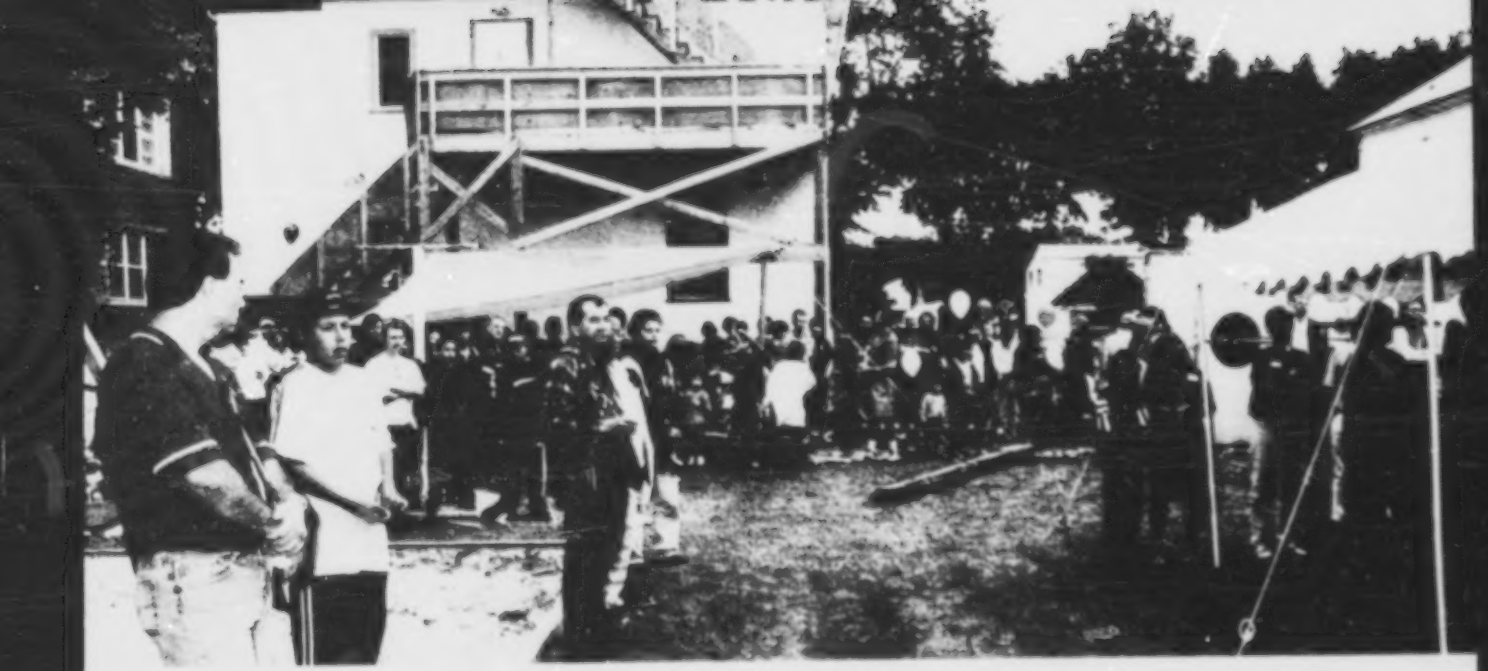
- ### Éclairons notre quartier
  Le financement destiné au programme de revitalisation de la rue Spence a été investi dans ce projet de prévention du crime qui prévoit l'installation d'appareils d'éclairage nocturne automatiques sur les résidences du quartier Spence. Cet éclairage additionnel améliorera la protection de la population, apportera un complément à l'éclairage public existant et réduira l'effet négatif produit par cette rue, la nuit, sur le quartier.

Infrastructure des quartiers

Aide au logement pour les groupes à risque élevé

- **Westminster Housing Society Inc.**
  La Westminster Housing Society Inc., grâce au financement offert dans le cadre de l'EDW, a rénové quatre unités d'habitation dans un secteur en déclin du quartier West Broadway.

- **Le centre Ma Mawi Wi Chi Itata**
  Le financement de l'EDW a permis la rénovation d'un bloc à appartements qui deviendra le point central d'un programme de formation au rôle de parent pour les adolescents résidant dans le quartier Weston (voir le projet Ma Mawi dans la section Services innovateurs et préventifs d'aide à l'enfant et à la famille).



Mise en valeur de la main-d'œuvre

Ce volet vise à assurer aux employeurs de Winnipeg la présence d'un bassin de main-d'œuvre qualifiée. Il inclut des programmes d'accès à l'éducation, de formation professionnelle et de formation des entrepreneurs, et des programmes d'aide aux bénéficiaires d'aide sociale, aux travailleurs âgés et déplacés, aux autochtones, aux chefs de familles monoparentales et aux jeunes qui ont fait des études post secondaires et qui ne peuvent se trouver d'emplois adéquats. L'accent est mis sur les mesures préventives, les méthodes d'auto assistance et l'intervention précoce. Plusieurs des projets sont développés en partenariat avec des organismes communautaires, des écoles et des entreprises.

Programme d'accès à l'emploi

- **Projet de technicien en loisirs**
  Ce projet aide les jeunes autochtones à améliorer leurs compétences dans le domaine des services communautaires en leur offrant, simultanément à la poursuite de leurs études, une expérience de travail à temps partiel, bénévole ou rémunérée. À la fin du programme, les jeunes auront acquis les compétences et les habiletés nécessaires pour rechercher un emploi dans les services de loisirs.

Programme d'accès à la carrière

- **Projet de sensibilisation aux cultures autochtones *Footsteps***
  Ce projet offre aux élèves autochtones du niveau secondaire de la division scolaire de St-Boniface l'accès à un groupe de soutien. Les élèves se rencontrent régulièrement dans le but d'en apprendre davantage sur leur culture, de développer leurs aptitudes à l'emploi, de comprendre leur style d'apprentissage et de s'entraider.

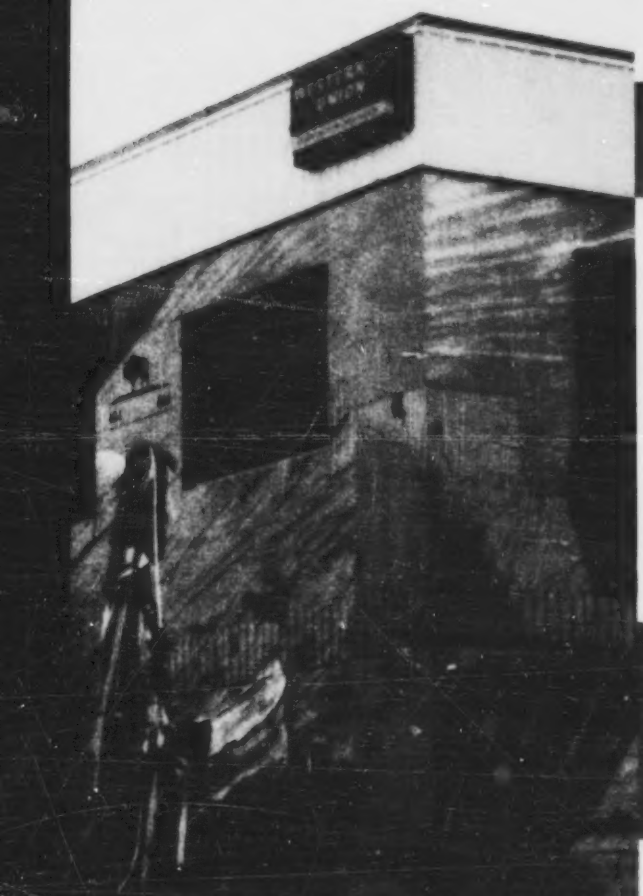
- **Transition 2000**
  Ce projet du River East Collegiate apprend aux élèves à rédiger un curriculum vitæ et à préparer un dossier d'emploi, tout en leur offrant des activités qui leur permettent de définir leurs objectifs et de mieux se connaître

- **Le Réseau qualité du Manitoba – Atteindre des normes de qualité de calibre international par le biais de pratiques à haute performance**
  Une collaboration entre le milieu des affaires, le gouvernement et le monde de l'enseignement a permis la mise sur pied, au printemps 2 000, d'une série d'ateliers sur l'efficacité organisationnelle. Ces ateliers permettent aussi de cumuler des crédits en vue de l'obtention du certificat en Gestion appliquée – Efficacité organisationnelle, offert par le service d'éducation permanente de l'Université du Manitoba.

- **Programme d'incitation aux études supérieures *Jump Start***
  Le programme ***Jump Start***, en coopération avec le Daniel McIntyre Collegiate Institute, offre aux étudiants des services d'encadrement et d'aide scolaire ainsi que des programmes de sensibilisation aux choix de carrière et l'introduction aux établissements d'enseignement postsecondaire.

- **Projet visant les années intermédiaires**
  Ce projet de Junior Achievement Manitoba permet à des élèves du présecondaire de se familiariser avec le monde des affaires par le biais de programmes sur les finances personnelles, le monde des affaires, les coûts d'exploitation d'une entreprise et la place qu'occupe le Canada sur le marché mondial.

- **Projet dans les secteurs de l'entreposage et des services d'alimentation**
  Ce projet propose un cours d'alphabétisation, l'acquisition de compétences professionnelles et une expérience de travail dans les secteurs de l'entreposage et des services d'alimentation à ceux qui présentent des risques élevés de chômage chronique ou de sous-emploi.



Projets pilotes et de démonstration innovateurs

- **Projet de valorisation de l'expérience de travail**
  Ce projet aide les élèves en difficulté d'apprentissage à acquérir des compétences professionnelles. Les méthodes d'enseignement et d'encadrement employées sont axées sur l'emploi et adaptées aux capacités d'apprentissage individuelles. Par le biais de ce programme, les élèves gagnent leur indépendance et leur autonomie et acquièrent des compétences professionnelles monnayables.

Services innovateurs et préventifs d'aide à l'enfance et à la famille

Mise en valeur de la main-d'œuvre

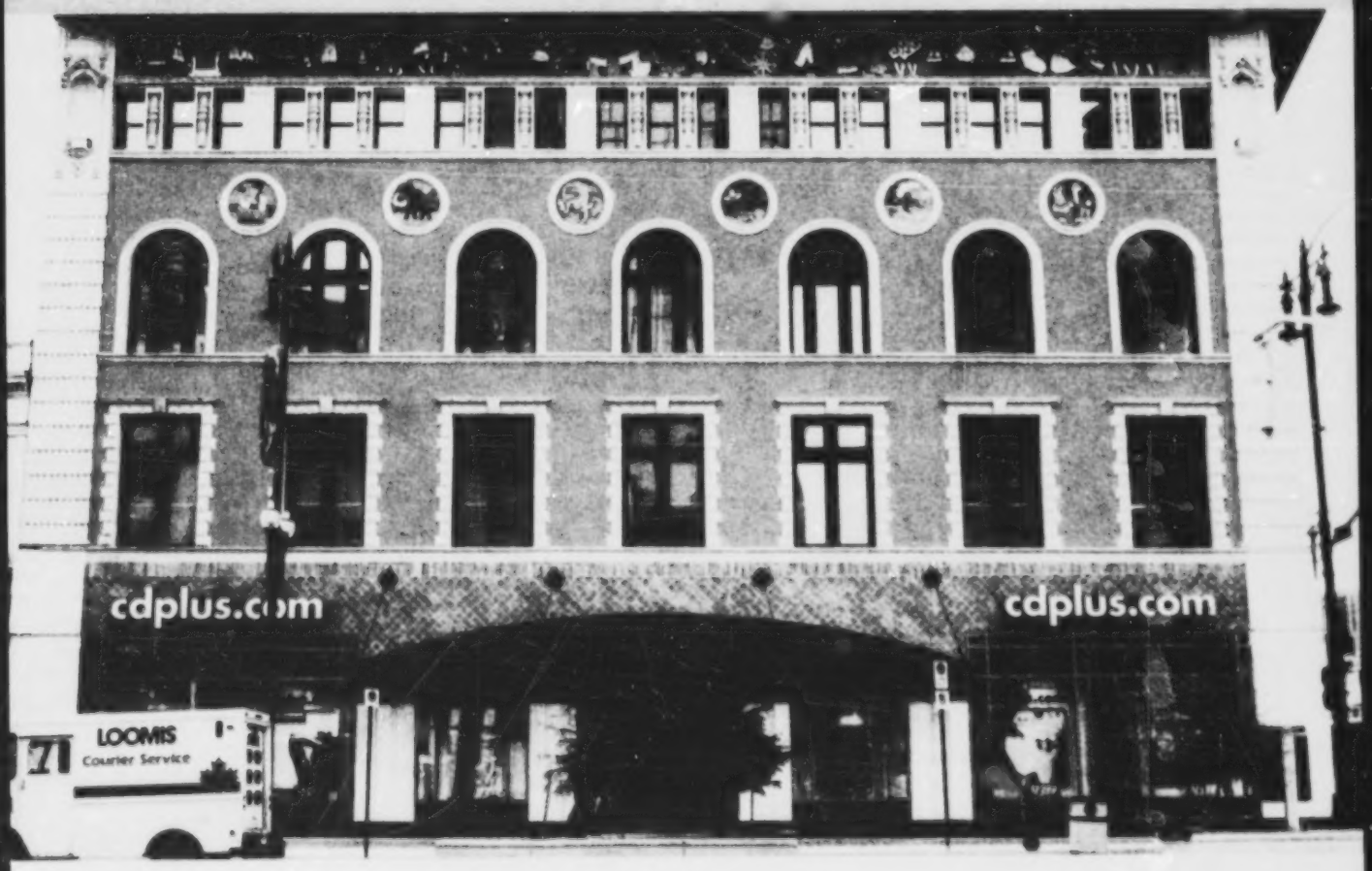
- **Wolseley Family Place**
  Wolseley Family Place met l'accent sur des programmes novateurs d'intervention précoce visant à aider les enfants, les parents adolescents, les mères autochtones et les familles à affronter de façon plus efficace leur milieu de vie. Ce programme permet de renforcer l'unité familiale grâce à l'acquisition de compétences parentales, pour ensuite répondre à long terme aux besoins de l'enfant.

- **Le centre Ma Mawi Wi Chi Itata**
  Ce projet novateur de soutien parental aide les mères adolescentes résidentes du centre-ville à assurer le bien-être et la sécurité de leurs enfants. Il permet aux mères adolescentes chefs de famille monoparentale d'acquérir une formation pratique et des compétences parentales, offre des logements propres et sécuritaires, ainsi que la chance de réaliser des progrès personnels.

- **Projets d'éducation et de formation**
  De nombreux projets orientés vers les jeunes pour leur permettre d'améliorer leurs possibilités d'emploi en augmentant leur confiance en eux, leurs capacités de lecture et d'écriture et leurs compétences professionnelles. Dans le cadre de certains projets, un stage en milieu de travail est jumelé au programme d'études afin d'offrir un certain équilibre entre l'éducation et la formation pratique et de mieux préparer les jeunes à leur entrée sur le marché du travail.

Les investissements stratégiques et sectoriels

Le volet Investissements stratégiques et sectoriels met en valeur une économie solide et concurrentielle qui favorise la croissance économique de Winnipeg en cette période de restructuration mondiale. Ce volet mise sur les points forts traditionnels et émergents de Winnipeg notamment dans l'industrie des transports, la promotion du tourisme, la préservation du riche patrimoine de la ville et les applications de la nouvelle technologie de l'information.



La revitalisation du centre-ville

Ce programme appuie la viabilité à long terme du centre-ville de Winnipeg en tant qu'élément clé du développement économique de la ville. La revitalisation de la ville repose, avant tout, sur l'établissement d'un environnement urbain attrayant, sain et sécuritaire au centre-ville et le développement d'une collectivite respectueuse de cet environnement. Ce programme inclut les projets suivants :

- ### Fonds d'investissement de l'avenue Portage
  Dans le but d'améliorer le paysage urbain de l'avenue Portage, ce fonds offre des contributions à part égale aux projets d'amélioration des propriétés donnant sur l'avenue Portage. Les projets admissibles incluent la rénovation des devantures de magasins, l'amélioration de l'accessibilité, les affiches, auvents et art décoratif, et la rénovation des planchers, des murs et des plafonds.

- ### CentreVenture
  Un financement a été accordé à la société de développement CentreVenture, l'organisme chargé du développement du centre-ville de Winnipeg, pour la création d'une banque de développement, dont le but principal sera de maximiser l'effet de levier du financement de CentreVenture sur l'investissement des secteurs public et privé.

Programme d'aménagement des rives

Ce programme a facilité l'accès aux rivières Rouge et Assiniboine ainsi qu'à plusieurs cours d'eau secondaires à travers la ville. Le programme inclut les projets suivant :

- Des promenades le long de la rivière Rouge
  Les promenades Churchill Drive, North Winnipeg, Lagimodiere-Gaboury et Lyndale Drive sont reliées les unes aux autres afin de former un réseau de promenades riverain complet.

- Omand's Creek, la rivière Seine et la terrasse d'observation du chemin St. Mary
  Les projets en cours ont reçu un financement additionnel afin de continuer l'aménagement des rives dans les secteurs de Wolseley, St-Boniface et St-Vital.

Développement culturel

Ce programme cherche à fortifier les collectivités culturelles de Winnipeg. Il met l'accent sur les communautés autochtone, ethniques et francophone, sur les organisations vouées aux arts et au patrimoine, et sur les industries culturelles. On y retrouve les projets suivants :

- Manitoba Theatre for Young People (MTYP)
  une stratégie globale de développement et de marketing afin d'exploiter le plein potentiel du nouvel emplacement du MTYP à La Fourche.

- Le Festival de danse contemporaine
  projet pilote pour un festival de danse bisannuel.

- Projet pilote de décoration urbaine
  projet de formation destiné aux graffitistes qui pourront ensuite obtenir un emploi dans les domaines de la publicité ou du graphisme.

Stimulants visant la conservation des ressources patrimoniales

Le programme des immeubles [illegible] les bâtiments historiques désignés de [illegible] qui sont sous-utilisés en leur trouvant une [illegible]. Ce programme inclut les projets suivants :

L'Hôtel Fort Garry –
réfection intérieure et extérieure et réparation des fondations;

L'Édifice Kay –
au 245 rue McDermot – travaux intérieurs et extérieurs, et amélioration de l'accessibilité et de la sécurité ;

CDplus au 276, avenue Portage –
réparations extérieures et rénovations.

Initiatives stratégiques

Ce programme vise à cerner des projets potentiels ayant une importance stratégique pour le développement économique à long terme de Winnipeg et à financer des études de faisabilité et des activités de planification relatives à ces projets. Ce programme inclut les projets suivants :

- ## Folk Arts Council of Winnipeg

  Un financement a été accordé au Folk Arts Council of Winnipeg (FAC) pour la révision et l'adaptation de son plan stratégique de cinq ans. Foklorama continuera à être l'élément principal du programme du FAC.

- ## Programme d'encadrement pour les enfants et les jeunes à risque

  Ce projet vise à encadrer les enfants à risque en présentant un comptoir axé sur l'enrichissement des jeunes enfants.

- ## Coalition Accès Rivière /River Access Coalition (CAR~RAC)

  Un plan d'affaires et d'opérations a été élaboré par la CAR~RAC en vue d'évaluer le degré de faisabilité d'un projet de système de transport terre/eau, et de l'intégration de ce système aux activités d'interprétation et aux programmes culturels et historiques existants.

- ## Le Corridor de commerce du centre du continent

  Suite à la signature de l'ALENA et à l'augmentation des activités commerciales qui en a résulté, l'accent a été mis sur le développement de voies de transport nord-sud. Winnipeg occupe un emplacement stratégique le long du corridor de commerce du centre du continent et plusieurs projets ont été financés, dans le cadre de l'EDW, afin de profiter de cette position stratégique. Ce programme inclut les projets suivants :

- ## Le Corridor vert

  Ce projet, qui s'intègre au corridor de commerce du centre du continent, apporte une aide aux activités de recherche et développement nécessaires à :

  - la formation d'un réseau de connaissances réunissant les spécialistes en transport et les établissements d'enseignement;
  - la mise en place d'une initiative visant à promouvoir l'utilisation des carburants de substitution;
  - l'identification des possibilités de liens entre les industries environnementales et les autres établissements connexes au sein du corridor du centre du continent.

ENTENTE SUR LE DÉVELOPPEMENT DE WINNIPEG

WINNIPEG DEVELOPMENT AGREEMENT

- **Le projet des Northern Great Plains**
  ce projet, suite à l'étude des possibilités, recommandera des investissements régionaux dans les domaines de l'expansion commerciale, des transports et des technologies afin d'accroître la participation financière de la région.

- **Des systèmes intelligents de transport**
  Ce projet international cherche à profiter des avantages offerts par la technologie afin d'améliorer les mouvements de véhicules commerciaux le long du corridor.

- **L'amélioration des postes frontaliers Manitoba-Saskatchewan-Dakota du Nord**
  Un modèle a été mis à l'essai aux postes frontaliers de Pembina et de Portal, au Dakota du Nord, afin d'élaborer des procédures visant à réduire les retards, à améliorer la sécurité des cargaisons et à accroître la sécurité de la circulation.

APERÇU DES DÉPENSES AU 31 MARS 2000 (en milliers de dollars)

DÉPENSES PAR JURIDICTION JURISDICTION	TOTAL DES ALLOCATIONS DE L'EDW	TOTAL DES ENGAGEMENTS AU 31 MARS 2000	TOTAL DES DÉPENSES AU 31 MARS 2000
CANADA	(25 000,0	(24 930,2	(22 750,2
MANITOBA	(25 000,0	(24 211,6	(18 278,3
WINNIPEG	(25 000,0	(24 135,1	(17 712,2
TOTAUX	(75 000,0	(73 276,9	(58 740,7

RÉPARTITION DES DÉPENSES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE ET SÉCURITÉ	(23 602,4	(22 498,1	(16 627,5
DÉVELOPPEMENT DE LA MAIN D'ŒUVRE	(20 939,6	(20 599,2	(18 104,9
INVESTISSEMENTS STRATÉGIQUES/SECTORIELS	(28 996,0	(28 837,7	(22 903,3
ENTENTES ADMINISTRATIVES	(1 462,0	(1 341,9	(1 105,0
TOTAUX	(75 000,0	(73 276,9	(58 740,7

WINNIPEG DEVELOPMENT AGREEMENT

ENTENTE SUR LE DEVELOPPEMENT DE WINNIPEG

VOLET 1 : *DÉVELOPPEMENT ET SÉCURITÉ DE LA COLLECTIVITÉ**

(*Toutes les sommes représentent les fonds engagés au 31 mars 2000)

1 DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR NORD DE L'AVENUE MAIN

1A Développement stratégique du secteur nord de l'avenue Main (Winnipeg)

Neegina - Circle of Life Thunderbird House : Le concept Neegina (Notre place) a pour but de symboliser les valeurs spirituelles, culturelles et économiques des Autochtones et d'en créer une manifestation visible. Ce projet comprend la construction, sur l'avenue Main, d'une maison ronde et d'un cercle d'influences. 1 700 000 $

Programme d'acquisition foncière : Acquisition foncière visant à faciliter le rassemblement de terrains pour la Circle of Life Thunderbird House au coin sud-est des avenues Higgins et Main, ainsi que pour d'autres projets de développement connexes. 2 300 000 $

Programme d'aide à la réinstallation : Programme ayant pour objectif d'aider les résidents qui doivent quitter un hôtel, une chambre ou un appartement à se reloger dans le secteur et à déménager. 100 000 $

Centre autochtone de la santé et du bien-être : Aider le Centre, situé à l'Aboriginal Centre de Winnipeg, à fournir un modèle global de prestation de services de santé adapté sur le plan culturel, pertinent et apte à répondre aux besoins de santé du peuple autochtone. 150 000 $

Embellissement de la rue : Installer du pavage décoratif, des lampadaires ornementaux, de la verdure et des accessoires de rue sur l'avenue Main, entre les avenues Higgins et William, le tout s'harmonisant avec le thème « Notre place ». 1 500 000 $

1B Développement économique du secteur nord de l'avenue Main (Manitoba)

Gares de transport et commodités publiques : Installation de nouveaux abris, bancs, panneaux et signaux pour le transport, de jardinières en béton et de poubelles sur l'avenue Main, entre la passerelle de la CP et l'avenue St. John's. 100 000 $

Marketing sur le secteur nord de l'avenue Main : Marketing dans la zone située entre la passerelle de la CP et l'avenue St. John's à l'intention de clients de détail potentiels, ainsi que dans la zone située entre la passerelle de la CP et l'avenue William à l'intention de commerces potentiels. 150 000 $

Projet d'aménagement urbain MarketPlace : Aménagement du paysage urbain de l'avenue Sutherland à l'avenue Redwood, y compris le développement d'un ensemble de caractéristiques d'aménagement et de conception et l'installation de points de passage sur les avenues Sutherland et Redwood. 293 100 $

Programme d'amélioration des devantures de magasins : Aider les détaillants du secteur nord de l'avenue Main, entre les avenues William et St. John's, à effectuer des rénovations extérieures pour accroître l'attrait de leur magasin et favoriser leur viabilité commerciale. 388 034 $ (52 projets)

Plan de développement commercial du nord de l'avenue Main : Préparer un plan d'action pour le développement commercial du nord de l'avenue Main. 45 000 $

1C Centre communautaire autochtone (Canada)

Modernisation de l'Aboriginal Centre de Winnipeg (ancienne gare de la CP sur l'avenue Higgins) : Fournir des revenus de location de bureaux à long terme et un endroit centralisé pour les services de santé et de bien-être destinés à la communauté autochtone et aux résidents du centre-ville. 2 500 000 $

2 SÉCURITÉ URBAINE (Manitoba)

Écoles-phares : Offrir des activités et des programmes après la classe dans les écoles et les centres communautaires touchant entre autres les loisirs, la vie pratique et les aptitudes d'apprentissage, le tout répondant aux besoins de tous les groupes d'âge. 310 000 $

Clubs Rotary de Winnipeg : Prestation de programmes de formation et d'encadrement relativement au développement communautaire. 35 000 $

Winnipeg Native Alliance : Exploitation pluriannuelle des sites des camps de sports urbains sur Turtle Island, au centre communautaire Broadway et à Brooklands/Weston, y compris l'élaboration, l'essai et la mise en œuvre d'un modèle offrant des activités de prévention et d'intervention destinées aux jeunes à risque et aux membres de gangs. 770 644 $

Clubs d'athlétisme du Service de police de Winnipeg : Mise sur pied de clubs d'athlétisme du Service de police dans les écoles secondaires de premier et de deuxième cycle du centre-ville dans chaque division scolaire pour offrir des activités aux jeunes de 12 à 17 ans et réduire la criminalité et les activités liées aux gangs. 300 000 $

Circus and Magic Partnership (C.A.M.P.) : Projet pilote du Winnipeg International Children's Festival ayant recours aux arts de la scène, aux tours d'adresse et à la magie pour rehausser l'estime de soi des jeunes à risque et présenter une solution de rechange positive à l'implication dans le crime juvénile. 150 000 $

Winnipeg International Children's Festival : Programme d'encadrement temporaire. Voir C.A.M.P. 17 500 $

TakeAction (Agissez) : Trousse de présentation multimédia conçue pour informer les résidents de Winnipeg au sujet de la sécurité personnelle et de la sécurité de la propriété. 109 200 $

C.A.P.T.A.I.N. et M.I.D.A.S. : Systèmes technologiques modernes pour le téléphone et les outils de cartographie liés aux initiatives contre le crime du Service de police de Winnipeg. 29 100 $

Initiative jeunesse de l'Armée du Salut de Weetamah : Programme social à multiples facettes ciblant principalement les membres de gangs du centre-ville et leur famille immédiate. 60 000 $

Centre récréatif pour les jeunes de Kildonan : Centre récréatif du secteur de West Kildonan ayant pour but d'offrir aux jeunes une solution de rechange à l'appartenance à un gang. 70 800 $

DepARTures Project : Programme d'art à sites multiples mené dans un cadre pastoral et ciblant les jeunes à risque du centre-ville. 40 000 $

Projet d'éclairage supplémentaire d'Omand Creek : Projet d'investissement visant à installer de l'éclairage supplémentaire en guide d'élément de dissuasion au vandalisme et aux activités de gangs près du pont Midland RailRoad sur la rive nord de la rivière Assiniboine. 6 000 $

Surveillance du centre-ville : Patrouille de sécurité civile oeuvrant toute l'année sous la direction de la ZAA du centre-ville de Winnipeg pour prévenir le crime au centre-ville de Winnipeg. 547 344 $

Ryerson Boys & Girls Club : Mise sur pied d'un club pour filles et garçons à Winnipeg dans un secteur à faible revenu de Fort Richmond. Le club offrira des programmes de formation et de loisirs aux jeunes de 6 à 14 ans. 173 900 $

Shared Strength : Expansion des services de la Rossbrook House aux besoins de la clientèle plus jeune par l'entremise d'employés de nuit supplémentaires, d'activités d'intervention additionnelles pendant les vacances et de possibilités d'emploi au centre pour les adolescents plus âgés. 87 800 $

A.L.I.V.E. : Programme éducatif pour les jeunes offert par le Service de police de Winnipeg. Les intervenants collaborent avec les écoles, la collectivité et les parents pour éduquer les jeunes de 6e et de 7e année au sujet de la loi, de la sécurité personnelle et de la drogue. 58 800 $

Riposte : Programmes d'éducation et de sensibilisation pour les entreprises offerts par le Service de police de Winnipeg et visant à prévenir le crime; mise sur pied de bases de données informatisées. 82 500 $

Préparation à l'emploi : Projet pilote mis en œuvre par le ministère de la Justice du Manitoba en collaboration avec le ministère des Services gouvernementaux et des employeurs du secteur privé pour offrir aux jeunes contrevenants à risque élevé des séances de préparation à l'emploi et une expérience de travail. 9 327 $

Éclairage sécuritaire du secteur nord de l'avenue Main : Installation de lampadaires supplémentaires dans les voies de service le long de l'avenue Main, entre les avenues Sutherland et Selkirk, dans le but de réduire le vandalisme, le vagabondage et le crime dans le secteur. Programme à frais partagés avec la ZAA du secteur nord de l'avenue Main. 2 118 $

Faction de police du parc Lord Selkirk : Adaptation d'une unité d'habitation afin qu'elle puisse servir de bureau pour une patrouille à pied du Service de police de Winnipeg. Partenariat avec le Bureau du logement du Manitoba et le Service de police de Winnipeg, avec la participation de la Lord Selkirk Park Tenants Association. 15 000 $

Projets récréatifs pour les jeunes du parc Central : Mise sur pied d'une halte-accueil dans le secteur du parc Central pour offrir aux jeunes des solutions de rechange à l'implication dans des gangs. 45 000 $

3 AMÉLIORATION DES QUARTIERS

3A Revitalisation des quartiers (Winnipeg)

Stratégie de revitalisation du quartier Spence : Processus de planification complet avec la collectivité visant à améliorer le quartier. Allocation de 1,55 million de dollars au total, répartis à ce jour entre les projets suivants :

- **Registre automatisé des logements disponibles** (New Life Ministries) : Conception et lancement d'un registre automatisé des logements disponibles dans le quartier Spence. 4 700 $

- **Projet d'habitation Nehemiah** (New Life Ministries) : Rénovation de l'étage inférieur du 518, rue Maryland en vue de créer un lieu de réunion communautaire. 20 000 $

- **Place Ellice :** Installation, à frais partagés, de portes automatiques dans cet ensemble immobilier pour personnes âgées. 1 500 $

- **Renforcer la confiance des adultes** (Pregnancy Distress Family Support Service Inc.) : Amélioration du programme d'alphabétisation pour adultes offert par le Young Parents Family Community Centre. 11 716 $

- **Programme d'été pour les enfants à risque du quartier** (Pregnancy Distress Family Support Service Inc.) : Financement visant à améliorer ce programme. 810 $

- **Éclairons nos quartiers** (Winnipeg Inner City Ownership Inc.) : Mise en œuvre de la première phase (éclairage nocturne des résidences des rues Spence et Young). 29 500 $

- **Ambassador Program des rues de la ZAA de l'ouest** (ZAA de l'ouest) : Financement partagé en vue de l'achat d'uniformes et d'un ordinateur dans le cadre de ce programme. 5 000 $

- **Program for Early Parenting Support (PEPS)** (Pregnancy Distress Family Support Service Inc.) : Amélioration de ce programme offert par le Young Parents Family Community Centre. 4 650 $

- **Éclairons nos quartiers – phases II et III** (Winnipeg Inner City Ownership Inc.) : Mise en oeuvre des deuxième et troisième phases (éclairage nocturne de toutes les résidences du quartier). 70 000 $

- « **We are the World, An Outdoor Urban Gallery Program** » (ZAA de l'ouest) : Financement de peintures murales pour célébrer la diversité culturelle des gens habitant dans le quartier Spence ou y travaillant. 20 000 $

- **Guide communautaire du quartier Centre-Ouest :** Financement de la conception, par les résidents du quartier Centre-Ouest, et de la distribution d'un guide des ressources offertes dans le quartier Spence et les quartiers adjacents. 3 484 $

- **Projet de modernisation du logement – phase I :** Première phase du volet relatif au logement, telle qu'elle est présentée dans la stratégie de revitalisation. Les fonds sont destinés à l'acquisition et à la démolition de deux propriétés et à l'amélioration de leur terrain; à l'acquisition d'une maison et à sa rénovation pour sa revente; à l'octroi de 15 subventions à des fins de rénovation; et à la gestion du programme. 97 000 $

- **Programme d'arts créatifs du Centre culturel du secteur ouest :** Partenariat entre le club Lions de Winnipeg, le collège Concord et le Centre culturel du secteur ouest visant le jumelage d'étudiants en arts d'interprétation et d'enfants de 9 à 12 ans dans le cadre d'un « camp de jour » où la musique, le théâtre et la danse sont à l'honneur au centre culturel et artistique le mieux établi du quartier West End. 49 705 $

- **Projet de soutien à la police communautaire :** Projet pilote visant à améliorer la capacité de la police de sévir en cas de comportement criminel. Achat d'équipement de surveillance spécialisé par le Service de police de Winnipeg, destiné d'abord au quartier Spence. 23 540 $

- **Sherbrook Sharks Swim Club :** Soutien financier visant à acheter de l'équipement pour ce club de natation du centre-ville. 15 903 $

- **Salle des ressources familiales du centre John M. King :** Achat d'équipement et de fournitures visant à améliorer les ressources offertes à la salle des parents de cet organisme, y compris du matériel et des logiciels informatiques, des meubles, des jouets et des livres éducatifs, des armoires de rangement et des outils d'apprentissage électroniques. 17 200 $

- **Projet de modernisation du logement - phase II :** Mise sur pied de la Spence Housing Coalition, que gérera la Winnipeg Housing Rehabilitation Corporation (WHRC); amélioration du parc résidentiel du quartier par la rénovation des habitations en mauvais état, démolition de celles

ne pouvant être réparées et promotion d'activités d'embellissement auprès des propriétaires; accroissement des possibilités d'emploi; accession à la propriété et à des maisons abordables; soutien aux regroupements de propriétaires. 604 500 $

- **Mise à jour des ordinateurs des PDFSS :** Projet des Pregnancy Distress Family Support Services (PDFSS) visant à mettre à jour les ordinateurs de l'organisme et à enseigner l'informatique pour mieux préparer les résidents désirant suivre des cours ou intégrer le marché du travail. 3 151 $

- **Projet de communication par téléavertisseurs :** Projet lancé par New Life Ministries et visant à créer un réseau de protection du quartier rentable et capable d'avertir la police de toute activité criminelle au moment où elle survient. Achat et mise en marche de 56 téléavertisseurs et règlement des frais de service mensuels pour une année. 10 700 $

Stratégie de revitalisation du quartier Lord Selkirk : Processus de planification complet avec la collectivité visant à améliorer le quartier. Allocation de 1,55 million de dollars au total, répartis à ce jour entre les projets suivants :

- **Des maisons pour demain :** Projet immobilier lancé par l'école R.B. Russell et le North End Housing Project Inc. Il vise à améliorer les habitations existantes (de 9 à 14 maisons) et à construire 3 ou 4 nouvelles maisons dans le quartier dans le but de faciliter l'accession à la propriété des familles à faible revenu et de fournir des possibilités de formation et d'emploi aux résidents et aux étudiants locaux. 476 500 $

- **Revitalisation de l'avenue Selkirk :** Soutien financier à la ZAA de l'avenue Selkirk pour apporter des améliorations notables à l'avenue, notamment pour rehausser la réputation du quartier et pour mettre en valeur son héritage culturel et historique. Ce projet comprend l'achat de bannières, des tiges les supportant, de jardinières et de peintures murales ainsi que l'offre de visites à pied guidées. 69 270 $

- **Garderie Gretta Brown :** Soutien financier de la garderie Gretta Brown pour aider à la rénovation et à l'agrandissement des installations. Financement d'une annexe à la garderie, de l'édification d'un nouvel étage à l'immeuble existant, du pavage de l'aire de stationnement, du remplacement du matériel de climatisation ainsi que d'activités de réparation et d'entretien générales. 98 000 $

- **Club de jeunes filles Dreams for Tomorrow :** Financement visant à étoffer le programme d'activités de ce club destiné aux jeunes filles, notamment en ce qui a trait aux programmes d'éducation et de formation, aux excursions et aux activités récréatives. 38 995 $

- **Fondation Westland :** Soutien financier en vue de la création d'un fonds de dotation en éducation. Cette subvention sera axée sur les besoins des étudiants habitant le quartier Lord Selkirk. 25 000 $

- **Microentreprise Northern Star Collection** (North End Women's Centre) : Formation et embauche de 5 résidents du quartier pour la fabrication de la gamme de couvertures Star de la Northern Star Collection. 60 000 $

- **Programme d'été David Livingston** (David Livingston School Parent Council Inc.) : Projet visant à améliorer le programme d'été offert aux élèves de niveau primaire du quartier Lord Selkirk. 2 000 $

- **IMFC Scouting Program** (Indian & Metis Friendship Centre, IFMC) : Projet visant à soutenir la mise en œuvre d'un programme d'activités pour éclaireurs adapté à la culture des Autochtones. 5 840 $

Revitalisation du quartier West Broadway (West Broadway Development

Corporation, WBDC) : Soutien de la mise sur pied d'un centre de ressources en emploi dans le quartier, de la mise en œuvre d'un projet immobilier, de la création d'un centre des arts pour les jeunes, en plus d'aider la WBDC à élargir sa base de financement. 300 000 $

3B Infrastructure des quartiers (Manitoba)

Neighbourhoods Alive! – deuxième phase de modernisation des installations récréatives du centre-ville : Rénovation et modernisation des terrains d'athlétisme, des terrains et des accessoires de jeu et des centres communautaires du centre-ville.

- **Club d'hiver Elmwood :** Aménagement du terrain de jeu afin de le rendre conforme aux normes actuelles de la CSA, notamment par l'ajout de nouveaux accessoires, d'équipement de sécurité et de bordures en bois et par l'aménagement de zones de verdure. 80 000 $

- **École Fort Rouge :** Remplacement des accessoires de jeu afin de les rendre conformes au normes actuelles de la CSA. 11 500 $

- **Parc de jeu Furby :** Éclairage du parc et modernisation des aires d'agrément en vue de les rendre plus sécuritaires (celles adjacentes au centre récréatif Magnus Eliason). 6 000 $

- **École Greenway :** Frais de lancement engendrés par l'option d'achat du terrain vague adjacent à l'école par la Winnipeg School Division #1. 100 000 $

- **Terrain de jeu Home Street :** Aménagement du terrain de jeu afin de le rendre conforme aux normes actuelles de la CSA, notamment par l'ajout de nouveaux accessoires, d'équipement de sécurité et de bordures en bois et par l'aménagement de zones de verdure. 20 000 $

- **École Laura Secord :** Remplacement des accessoires de jeu afin de les rendre conformes aux normes actuelles de la CSA. 28 000 $

- **Centre communautaire Luxton :** Modernisation du système d'alarme en cas d'incendie et de l'éclairage d'urgence afin de les rendre conformes au code en vigueur. 21 000 $

- **École Machray :** Remplacement des accessoires de jeu afin de les rendre conformes aux normes actuelles de la CSA. 29 000 $

- **Parc Provencher :** Aménagement du terrain de jeu afin de le rendre conforme aux normes actuelles de la CSA, notamment par l'ajout de nouveaux accessoires, d'équipement de sécurité et de bordures en bois et par l'aménagement de zones de verdure. 76 000 $

- **École Ralph Brown :** Réparation des accessoires de jeu afin de les rendre conformes aux normes actuelles de la CSA. 11 000 $

- **École River Elm :** Remplacement des accessoires de jeu afin de les rendre conformes aux normes actuelles de la CSA. 27 500 $

- **École St. George :** Remplacement des accessoires de jeu afin de les rendre conformes aux normes actuelles de la CSA. 25 000 $

Neighbourhoods Alive! – première phase de modernisation des installations récréatives du centre-ville : Améliorations essentielles aux centres communautaires, aux installations récréatives publiques et aux constructions sportives du centre-ville.

- **Centre communautaire Broadway :** Modernisation du système d'alarme et de l'éclairage

d'urgence afin de les rendre conformes aux codes en vigueur, remise à neuf totale des toilettes (problèmes d'hygiène), remplacement des portes de sortie, de leur cadre et de leurs pièces (problèmes de sécurité et de conformité) et réparation de l'entrée est. 111 000 $

- **Centre communautaire Central (Unité 6) :** Modernisation des toilettes afin de les rendre conformes au code en vigueur et installation d'un nouveau plancher. 50 000 $

- **Centre communautaire Central :** Remplacement du chauffage électrique par des chaudières au gaz naturel pour plus de chaleur et afin de réduire les coûts d'exploitation. 18 000 $

- **Parc Central :** Aménagement du terrain de jeu afin de le rendre conforme aux normes actuelles de la CSA, notamment par l'ajout de nouveaux accessoires, d'équipement de sécurité et de bordures en bois et par l'aménagement de zones de verdure. 20 000 $

- **Centre pour personnes âgées Elmwood :** Remplacement du toit en raison d'importantes défectuosités de structure. 85 000 $

- **Parc Fort Rouge :** Aménagement du terrain de jeu afin de le rendre conforme aux normes actuelles de la CSA, notamment par l'ajout de nouveaux accessoires, d'équipement de sécurité et de bordures en bois et par l'aménagement de zones de verdure. 50 000 $

- **École Inkster :** Remplacement des accessoires de jeu afin de les rendre conformes aux normes actuelles de la CSA. 20 000 $

- **Terrain de jeu 2000 du parc Lord Selkirk :** Aménagement de terrains de jeu en trois phases afin de les rendre conformes aux normes actuelles de la CSA et à celles de la Ville, notamment au centre récréatif de Turtle Island et à l'aire adjacente à l'école David Linvingstone, y compris les terrains de soccer, de basket-ball et de ballon captif, les jeux d'eau et les accessoires de jeu. 50 000 $

- **Secteur est du parc Mayfair :** Aménagement du terrain de jeu afin de le rendre conforme aux normes actuelles de la CSA, notamment par l'ajout de nouveaux accessoires, d'équipement de sécurité et de bordures en bois et par l'aménagement de zones de verdure. 40 000 $

- **Centre communautaire Norquay (site de Beaconsfield) :** Modernisation du système d'alarme en cas d'incendie et de l'éclairage d'urgence afin de les rendre conformes au code en vigueur, remise à neuf des toilettes et réparations de base aux planchers. 80 100 $

- **Centre communautaire Norquay (site de Granville) :** Modernisation du système d'alarme en cas d'incendie et de l'éclairage d'urgence afin de les rendre conformes au code en vigueur, remise à neuf des toilettes, ajout d'un système d'éclairage dans le gymnase et installation de portes d'entrée, de leur cadre et de leurs pièces. 86 900 $

- **Centre communautaire Orioles :** Modernisation des toilettes pour personnes handicapées afin de les rendre conformes au code en vigueur. 27 000 $

- **Centre communautaire Robert A. Steen :** Réaménagement du parc de stationnement autour du centre afin de rendre plus sécuritaire l'accès à l'ascenseur pour les personnes handicapées. 12 000 $

- **École communautaire William Whyte :** Aménagement du terrain de jeu afin de le rendre conforme aux normes actuelles de la CSA, notamment par l'ajout de nouveaux accessoires, d'équipement de sécurité et de bordures en bois, par l'aménagement de zones de verdure et par la

modernisation des bassins. 50 000 $

École Alexander Ross : Rénovation d'un terrain de soccer. 20 000 $

Parc Anderson : Rénovation d'un terrain de soccer. 20 000 $

Parc de jeu Andrews : Modernisation du terrain de jeu et des aires d'agrément. 30 000 $

Centre communautaire du secteur ouest du quartier Assiniboine : Réparation de la couverture de l'immeuble. 22 000 $

Parc Aster & Dahlia : Installation d'accessoires de jeu et d'aires d'agrément. 15 000 $

Terrain de jeu de l'école Beaverlodge : Construction d'un terrain de jeu communautaire. 20 000 $

Terrain d'athlétisme Berwick : Rénovation d'un losange pour le baseball, y compris le drainage. 40 000 $

Parc Blue Bird : Modernisation du terrain de jeu et des aires d'agrément. 30 000 $

Centre communautaire Bourkevale : Remplacement partiel du toit, aménagement des lieux pour les personnes en fauteuil roulant et agrandissement de l'entrée principale. 20 000 $

Centre communautaire Brooklands : Remplacement du toit à quatre endroits et réparations ailleurs. 10 000 $

Parc Chornick : Rénovation d'un terrain de soccer. 25 000 $

Centre communautaire Clifton : Réparations et rénovations diverses, notamment au toit (5 000 $), aux toilettes (10 000 $) et à l'éclairage de l'entrée (18 000 $).

Parc Consulate : Remplacement des accessoires de jeu et des aires d'agrément. 20 000 $

Centre communautaire Crescentwood : Pose d'asphalte sur le terrain de hockey pour l'utiliser à d'autres fins : pour le patin à roues alignées, la planche à roulettes et le hockey sur sol (28 500 $); réparations et rénovations diverses, dont le remplacement des planchers (15 000 $).

Parc Crocus : Rénovation d'un terrain de baseball. 25 000 $

Centre communautaire Deer Lodge : Remplacement de la couverture de l'immeuble et réparations au toit de l'immeuble principal. 25 000 $

Centre récréatif Eric Coy : Rénovation d'un terrain de soccer. 20 000 $

Evesham Key : Modernisation des accessoires de jeu et des aires d'agrément. 25 000 $

Centre communautaire Fort Garry : Réparations et rénovations à des fins de conformité avec le Code de prévention des incendies. 6 000 $

Centre récréatif Fort Rouge : Améliorations aux aires d'agrément pour augmenter le nombre d'activités partagées par tous les groupes d'âge. 225 000 $

Centre communautaire Gateway : Pose d'un toit et d'un revêtement isolant (45 000 $); ventilation et installation d'un système CVC dans l'aire d'entrée commune (25 000 $).

Terrains d'athlétisme du parc Grant : Rénovation des terrains d'athlétisme. 40 000 $

Centre communautaire Greendell : Remplacement de deux grosses portions du toit; rénovations à l'ensemble. 45 000 $

Parc Harold Hatcher : Plantation d'arbres et modernisation des allées et du court de tennis. 30 000 $

Parc Harold Hatcher : Rénovation d'un terrain de baseball. 25 000 $

École Hastings : Rénovation d'un losange pour le baseball. 10 000 $

Centre communautaire Heritage-Victoria : Installation d'un échangeur d'air. 65 000 $

Centre communautaire Isaac Brock : Réparations et rénovations à des fins de conformité avec le Code de prévention des incendies.

16 000 $

Parc John DeGraff : Rénovation du terrain de soccer. 25 000 $

Centre communautaire Kelvin : Ajout ou remplacement du système d'alarme en cas d'incendie et de l'éclairage d'urgence à des fins de conformité avec les codes en vigueur. 17 000 $

Centre communautaire Kirkfield-Westwood : Remplacement des cages des frappeurs, réparation des terrains, remblai des losanges et installation de deux nouvelles butes pour compléter un projet antérieur. 26 100 $

Centre communautaire Kirkfield-Westwood : Remplacement des cages des frappeurs, réparation des terrains, remblai des losanges et pose de deux nouveaux losanges avec des buttes. 40 000 $

Parc du Square Leicester : Installation d'accessoires de jeu et d'éléments connexes au parc. 50 000 $

Centre communautaire Luxton : Rénovation d'un losange pour le baseball. 10 000 $

Centre communautaire Maples : Pose d'asphalte sur les terrains de stationnement. 16 000 $

Centre communautaire Maples : Rénovation d'un terrain de soccer. 18 000 $

Parc Margate/O.V. Jewitt : Rénovation de trois petits terrains de soccer et d'un terrain de soccer réglementaire. 38 000 $

Centre communautaire de la place Morse : Remplacement des fils électriques et des conduits d'eau dangereux; ajout ou remplacement du système d'alarme en cas d'incendie et de l'éclairage à des fins de conformité avec les codes en vigueur. 50 000 $

Centre communautaire Norberry : Réparations et rénovations en vue de rendre les toilettes plus accessibles. 25 000 $

Centre communautaire North Kildonan : Réparations de base (70 000 $); remplacement du vestiaire des joueurs de hockey (53 000 $); modernisation de la sécurité (6 000 $).

Centre communautaire Norwood : Pose d'asphalte sur les terrains de stationnement. 10 000 $

Centre communautaire Notre-Dame : Réparations et rénovations en vue de rendre les toilettes plus accessibles. 10 000 $

Parc Omand's : Rénovation du terrain de baseball au nord-est du parc. 33 000 $

Parc des Optimistes : Installation de fosses-réservoirs, d'un puits et de bassins de rétention, ajout de toilettes dans l'immeuble et modernisation du losange pour le baseball. 30 000 $

Piscine des Jeux panaméricains : Construction de vestiaires pour toute la famille qui serviront de salles de test lors des Jeux panaméricains. 38 000 $

Centre communautaire du secteur ouest de Park City : Rénovation d'un terrain de soccer. 25 000 $

Parc Playgreen : Plantation d'arbres, remplacement de la clôture et modernisation du terrain de jeu. 50 000 $

Centre Prendergast : Installation d'accessoires de jeu et d'aires d'agrément connexes. 24 000 $

Parc Prendergast Park : Rénovation de deux terrains de baseball. 20 000 $

Terrain Ray Fennell : Rénovation d'un terrain de soccer. 20 000 $

Centre communautaire Red River : Ajout ou remplacement du système d'alarme en cas d'incendie et de l'éclairage d'urgence à des fins de conformité avec les codes en vigueur. 6 000 $

Centre communautaire Richmond Kings : Remplacement du toit. 14 000 $

Centre communautaire River Heights : Pose d'un panneau et d'un plancher à l'aréna (20 000 $); ventilation de l'aréna (5 000 $); installation d'un système d'éclairage dans le parc de stationnement et pose de fils électriques souterrains (13 000 $); modernisation des accessoires du terrain de jeu (15 000 $).

Centre communautaire Robert A. Steen : Ascenseur d'accès pour personnes handicapées. 65 000 $

Centre communautaire Roblin Park : Modernisation des portes et des fenêtres pour faciliter l'économie d'énergie et corriger des défectuosités. 15 000 $

Terrain de jeu Rockspur : Installation d'accessoires de jeu et d'aires d'agrément. 18 000 $

Parc Ryerson : Rénovation d'un terrain de baseball et de ses buttes. 20 000 $

Piscine et centre récréatif du parc Sargent : Construction de vestiaires pour toute la famille qui serviront de salles de test lors des Jeux panaméricains. 156 000 $

Terrains Silver Heights : Rénovation d'un terrain de soccer. 20 000 $

Centre communautaire Sinclair Park : Réparation du toit, ajout de câbles de chauffage électrique, embauche de gardiens et installations d'écrans pour empêcher l'accès non autorisé au toit. 12 000 $

Centre communautaire Sir John Franklin : Réparation du toit (10 000 $); travaux visant l'élimination des problèmes d'infiltration d'eau au sous-sol (60 000 $).

Centre communautaire South Transcona : Réparations et rénovations à des fins de conformité avec le Code de prévention des incendies. 10 000 $

Terrain de jeu du Centre communautaire Southdale : Installation d'accessoires de jeu et d'aires d'agrément connexes. 85 000 $

Centre communautaire St. Norbert : Rénovation de deux terrains de baseball, y compris le drainage. 61 000 $

Piscine intérieure Transcona Kinsmen Centennial : Remplacement des tubulures de chauffage et modernisation à des fins de conformité au code en vigueur; remplacement ou modernisation de l'éclairage de l'auditorium de la piscine. 135 000 $

Stade Transcona : Rénovation d'un losange réglementaire pour le baseball. 25 000 $

Centre communautaire Tuxedo : Réparations en vue d'éliminer les problèmes d'infiltration d'eau au sous-sol. 20 000 $

Centre récréatif du parc Tyndall : Rénovation de trois terrains de soccer. 58 000 $

Centre communautaire Varsity View : Réparation des patinoires extérieures et remplacement des panneaux (20 000 $); remplacement de la couverture de l'immeuble et installation de moustiquaires (30 000 $).

Parc Vermillion : Installation d'accessoires de jeu et d'éléments connexes au parc. 50 000 $

Terrain de jeu de l'école Victor Mager : Accessoires de jeu et aires d'agrément. 37 000 $

Centre communautaire Victoria : Ajout ou remplacement du système d'alarme en cas d'incendie et de l'éclairage d'urgence à des fins de conformité avec les codes en vigueur (16 000 $); remplacement des gouttières, des panneaux, des sous-faces et des bardeaux du toit et réparation des autres portions du toit. 11 000 $

Centre communautaire Victoria-Linden Woods : Accessoires de jeu et aires d'agrément. 50 000 $

Centre communautaire Vince Leah : Réparations et rénovations diverses, dont le remplacement des planchers (20 000 $) et le remplacement du toit central de l'immeuble (45 000 $).

Centre communautaire Westridge : Réparations et rénovations à des fins de conformité avec le Code de prévention des incendies. 8 000 $

Centre communautaire Wildwood : Rénovation des toilettes afin de les rendre accessibles aux personnes en fauteuil roulant (18 000 $); remplacement des bardeaux du toit et réparation des autres portions du toit (7 000 $).

Parc Wildwood : Remplacement des accessoires de jeu et modernisation des aires d'agrément. 75 000 $

Centre communautaire Winakwa : Rénovation de deux losanges pour le baseball. 10 000 $

Centre communautaire Windsor : Installation d'un système de climatisation, vide sanitaire et réparations de base. 25 000 $

4 HABITAT

4A Aide au logement pour les groupes à risques élevés (Manitoba)

Teen Challenge of Central Canada Inc. : Rénovations à un immeuble sis au 414 de la rue Edmonton, en vue d'y offrir un programme de traitement en résidence aux hommes ayant des problèmes de toxicomanie, d'alcoolisme ou de dépendance au jeu. 375 000 $

Westminster Housing Society Inc. : Logements locatifs dans le quartier West Broadway à l'intention des foyers à risques élevés. 200 000 $

L'Entre-temps des Franco-Manitobaines Inc. : Rénovations visant la création d'un deuxième refuge pour les femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants. 61 000 $

Seneca House Inc. : Rénovations visant à améliorer l'accès en fauteuil roulant aux centres de traitement des personnes atteintes de maladies mentales. 18 000 $

4B Accession à la propriété (Canada)

Winnipeg Real Estate Board : Revitalisation des quartiers du centre-ville de Winnipeg par la rénovation des habitations délabrées et mesures encourageant l'accession à la propriété. 499 600 $

VOLET 2 :
DÉVELOPPEMENT DE LA MAIN-D'OEUVRE

5 ACCÈS À L'EMPLOI

5A Accès à la formation postsecondaire (Canada)

Programme préparatoire (Centre de formation Urban Circle) : Faciliter l'accès à aux études postsecondaires pour les Autochtones des régions urbaines au moyen d'activités comme l'acquisition de connaissances culturelles, l'exploration de l'art de guérir et de l'autonomie fonctionnelle, le counseling professionnel, la hausse du niveau de scolarité, l'agrément, le mentorat et les services d'emploi. 159 701 $

Programme d'entrepreneuriat à l'intention des Autochtones (Université du Manitoba, faculté d'administration) : Étude sur la création d'un centre des entreprises autochtones. 60 000 $ (2 projets)

Services d'information proactifs : Faciliter la coopération dans la collectivité pour l'élaboration d'un programme spécifique visant à permettre aux personnes qualifiées d'accéder aux études collégiales ou universitaires en vue d'une carrière particulière au sein d'un programme d'enseignement post-secondaire. 40 106 $

5B Liens de formation à l'emploi (Canada)

Formation en services d'alimentation et en entreposage (Division scolaire n° 1 de Winnipeg, école R. B. Russell) : Fournir une formation académique et professionnelle à des bénéficiaires de l'aide sociale. 38 314 $

Recyclage Skyline (MacDonald Youth Services) (Services à la jeunesse MacDonald) : Projet de recyclage pour des jeunes à risques afin de leur fournir un apprentissage de l'autonomie fonctionnelle, une formation en milieu de travail et du counseling professionnel. 139 950 $

Soudage à l'arc TIG pour les jeunes bénéficiaires de l'aide sociale (Manitoba Aerospace Human Resource Coordinating Committee) (Comité de coordination des ressources humaines en aérospatiale du Manitoba) : Offrir une formation de soudeur de production ou de fabrication à de jeunes bénéficiaires de l'aide sociale, particulièrement des femmes et des Autochtones. 25 920 $

Formation de préparation à l'emploi (Fondation St. Norbert) : Préparer les participants au programme de traitement en établissement de la fondation St. Norbert au monde du travail en leur offrant une formation de base en informatique, un apprentissage de l'autonomie fonctionnelle, des compétences linguistiques et une formation professionnelle. 312 234 $

Formation d'agent de centre téléphonique (Formation Anokiiwin) : Offrir une formation d'agent de centre téléphonique à au moins 15 Autochtones afin de permettre à la Banque Royale de respecter sa promesse d'engager ces personnes. 15 005 $

Formation d'aide familial résidant ou de fournisseur de soins supplétifs (Centre de formation A-Quest) : Fournir une formation à des bénéficiaires de l'aide sociale capables de travailler et à des chômeurs afin de les aider à réintégrer le marché du travail. Ce programme reconnu est axé sur les soins à l'enfance, les soins aux personnes âgées et les soins adaptés. 168 926 $

Réparation de turbines à gaz (Manitoba Aerospace Human Resource Coordinating Committee) (Comité de coordination des ressources humaines en aérospatiale du Manitoba) : Formation sur la réparation et la remise en état de turbines à gaz à l'intention des jeunes bénéficiaires de l'aide sociale, particulièrement les femmes et les Autochtones. 89 600 $

Services de préparation à l'emploi (West Broadway Development Corporation) (Société de développement de West Broadway) : Aider 70 participants à rehausser leur formation académique et à parfaire leur compétences, surtout dans le domaine de la bureautique. 125 956 $

Crackers, Le Bistro, « Learning for Life Project » (Projet

apprentissage pour la vie) (Division scolaire n° 4 de St. Boniface) : Aider à la mise sur pied d'un restaurant géré par des étudiants aux prises avec des difficultés mentales. 74 360 $

Manitoba Aerospace Human Resource Council (Conseil des ressources humaines en aérospatiale du Manitoba) : Former des mécaniciens aux particularités du travail dans l'industrie de l'aérospatiale. 16 900 $

Urban Circle : Offrir un perfectionnement académique et un programme en informatique à des bénéficiaires de l'aide sociale. 421 523 $ (2 projets)

Community and Youth Correctional Services (services correctionnels de la jeunesse et de la collectivité) : Offrir à des jeunes délinquants un programme de 8 semaines de préparation à l'emploi et d'expérience de travail. 104 293 $ (2 projets)

Industries cinématographiques du Manitoba : Élaborer et offrir une formation dans l'industrie cinématographique aux personnes intéressées à poursuivre une carrière dans ce domaine. 248 877 $ (3 projets)

Manitoba League of Persons with Disabilities (Ligue des personnes handicapées du Manitoba) : Fournir à des handicapés une formation de consultant en accessibilité pour les administrations municipales, provinciales ou fédérale, ou pour le secteur privé, afin de veiller à la construction ou à la rénovation d'installations facilitant l'accessibilité dans les édifices publics de la ville de Winnipeg. 47 975 $

« Just Housing » (Community Education and Development Association) (Association d'éducation et de développement communautaire) : Offrir un programme de formation en construction et en rénovation résidentielles. 341 341 $ (2 projets)

Anokiiwin Training Institute (Institut de formation Anokiiwin) : Offrir une formation de commis d'hôtel. Les personnes qui réussissent le cours recevront un diplôme du Manitoba Tourism Education Council (Conseil manitobain de la formation touristique). 76 652 $

McDonald Youth Services (Services à la jeunesse McDonald) : Projet de recyclage Skyline pour les jeunes à risques. 116 274 $ (2 projets)

SEED Winnipeg Inc.: Aider des groupes et des personnes à faible revenu à mettre sur pied des entreprises viables en leur apprenant comment élaborer un plan d'entreprise, en facilitant l'accès à des prêts aux petites entreprises, en leur offrant des programmes de formation en gestion d'entreprise, des conseils et de l'appui sous forme de consultations avec le personnel et des mentors bénévoles. 47 975 $

École R. B. Russell : Projet de formation pratique en rénovation pour des étudiants du secondaire en leur faisant rénover des maisons en mauvais état et abandonnées au centre-ville. 48 400 $

Aboriginal Youth Entrepreneur Training Initiative (Initiative de formation de jeunes entrepreneurs autochtones) : Programme de formation à l'entrepreneuriat à l'intention des Autochtones offert au Centre pour les Autochtones de Winnipeg par la Banque de développement du Canada. 240 172 $

Aboriginal Restaurant Industry Training Initiative (Initiative de formation dans l'industrie de la restauration pour les Autochtones) : Programme de formation dans l'industrie des services alimentaires offert aux Autochtones au Centre pour les Autochtones de Winnipeg. 266 829 $ (2 projets)

Educare Business Centre Incorporated : Initiative de formation en bureautique à l'intention des bénéficiaires de l'aide sociale. 143 000 $

Urban Circle : Offrir à 22 bénéficiaires de l'aide sociale une formation de 31 semaines afin de hausser leurs niveaux de scolarité, les conseiller sur une carrière et leur fournir un apprentissage en autonomie fonctionnelle, en informatique ainsi qu'une expérience de travail. 427 170 $ (3 projets)

Citizenship Council of Manitoba - International Centre (Conseil des citoyens du Manitoba – centre international) : Programme de formation dans l'industrie de l'accueil pour 90 immigrants et 30 Autochtones (80 participants sur 120 seront des bénéficiaires de l'aide sociale). Ce programme comprend trois semaines de formation en classe et trois semaines de formation en milieu de travail. 247 305 $ (3 projets)

Fund Raising Volunteer Training - Red River Community College (Formation

de bénévoles de campagnes de financement – Collège communautaire de Red River) : Formation de 10 mois permettant d'acquérir des connaissances de base sur les campagnes de financement. 111 343 $

Norquay School Parent Advisory Council (Conseil consultatif des parents de l'école de Norquay) : Formation élémentaire en informatique pour les adultes du centre-ville (durée de 30 semaines). 14 802 $

R.B. Russell School (école R. B. Russell) : Alphabétisation et formation professionnelle pour des bénéficiaires de l'aide sociale qui n'ont pas réussi à terminer leurs études secondaires en raison de leur faible niveau d'alphabétisation. La formation professionnelle portera surtout sur les industries des services alimentaires, de l'entreposage et des transports. 140 027 $

Victor Mager Parents Council (Conseil des parents de Victor Mager) : Financement supplémentaire pour des programmes déjà en place et axés sur une approche individuelle du client afin de lui fournir une formation préparatoire à l'emploi. Cette formation sera offerte à 30 bénéficiaires de l'aide sociale de la zone de recrutement de Victor Mager. 294 217 $ (3 projets)

New Directions, Training Resources for Youth (T.R.Y.) (Ressources de formation pour les jeunes) : Fournir à 15 personnes souffrant de difficultés d'apprentissage une évaluation détaillée de leurs capacités, une analyse de leurs possibilités d'emploi et des stratégies pour améliorer leurs chances de trouver et de conserver un emploi. 35 165 $

New Directions, Training Resources for Youth (T.R.Y.) Enhanced Program (Ressources de formation pour les jeunes – programme amélioré) : Aider des jeunes qui appartiennent à des bandes à s'affranchir de ce genre d'affiliation. Quarante de ces jeunes recevront un appui à long terme, une formation pour développer leurs aptitudes cognitives et leurs communications interpersonnelles, un appui dans leurs études, un soutien pour les aider à choisir d'autres formes de loisirs, un suivi et le soutien de leur famille. 128 373 $

Manitoba Indian Education Centre (Centre d'éducation des Autochtones du Manitoba) : Offrir à des participants autochtones une formation dans les domaines du journalisme, de la radiodiffusion, de la vidéographie ou de la cinématographie. 131 728 $ (2 projets)

Urban Circle : Fournir, en collaboration avec le Health Sciences Centre et le collège communautaire de Red River, une formation d'aide-hygiéniste et de commis à des Autochtones bénéficiaires de l'aide sociale. 456 271 $ (3 projets)

5C Équité en matière d'emploi (Winnipeg)

Vérification de l'accessibilité (Conseil consultatif sur l'accessibilité de la Ville de Winnipeg, le Canadian Institute for Barrier Free Design de la faculté d'architecture de l'Université du Manitoba, et l'administration municipale de Winnipeg) : Évaluer de façon précise le degré d'accessibilité des propriétés de la Ville de Winnipeg, des installations et des structures que la Ville loue ou possède au centre-ville. Le but visé est de aux employés, aux résidents et aux visiteurs d'avoir pleinement accès aux installations de la Ville de Winnipeg. 78 300 $

Minority Student Identification Technician Program (programme de formation de techniciens en identification pour les étudiants appartenant à des minorités visibles) (Services policiers de Winnipeg et école secondaire Sisler) : Programme offrant une expérience de travail au sein des services policiers de Winnipeg à des étudiants qui appartiennent à des minorités visibles. 4 000 $

Projet de techniciens en loisirs (Centre de développement des ressources humaines autochtones, Service des loisirs de la Ville de Winnipeg et Département des services communautaires) : Offrir à 24 jeunes Autochtones la formation et l'expérience de travail qui leur permettront de devenir techniciens en loisirs pour la Ville de Winnipeg. 64 000 $

Projet de technicien en loisirs (Phase II) – Prolongation du projet offrant de la formation et de l'expérience de travail à de jeunes Autochtones. 49 900 $

Achieving Employment Equity - An Internship Project (Réaliser l'équité en matière d'emploi – projet de stage) (Conseil de planification sociale de Winnipeg en partenariat avec la Ville de Winnipeg et le gouvernement fédéral) : Le projet constitue une

mesure spéciale visant à résoudre le problème de sous-représentation des groupes désignés parmi les cadres et les professionnels au service de la Ville de Winnipeg. Le Conseil de planification sociale de Winnipeg sélectionnera des candidats qualifiés pour des remplacements. On financement la moitié du salaire des stagiaires pour la première année. Ce projet devrait doter de 10 à 12 postes permanents. En plus des emplois à la Ville de Winnipeg, le gouvernement a offert au Conseil de planification sociale de Winnipeg de financer six autres postes de stagiaires au sein de divers organismes de Winnipeg. Grâce à ce projet, les stagiaires pourront acquérir des compétences et de l'expérience afin d'améliorer leurs chances d'obtenir des emplois. 272 000 $

Clerical Beyond 2000 : Projet conjoint entre le Syndicat canadien de la fonction publique et le Comité de la ville de Winnipeg sur l'équité et la diversité. Ce projet de recherche vise à déterminer les types de postes qu'il faudra combler à la Ville de Winnipeg après l'an 2000. L'information recueillie permettra de définir la formation dont nos employés de bureau actuellement en poste auront besoin. 56 496 $

Youth Guard (Jeunes sauveteurs) : Projet visant à fournir aux jeunes du centre-ville la formation nécessaire pour devenir surveillants de piscine. 92 112 $

Stage en développement économique : Projet de stage en développement économique de neuf mois pour un candidat de l'unité des initiatives économiques de la Ville. 23 175 $

5D Formation dans les nouveaux secteurs de croissance (Manitoba)

Entente de principe : Autorisation, en principe, du financement pour des projets pouvant comprendre un programme de formation et d'études dans le domaine des transports et de la logistique des transports. 90 826 $

Health Care Products Association of Manitoba (Association de l'industrie des produits de santé du Manitoba) – Stage en commercialisation des produits biomédicaux : Partage des coûts pour l'élaboration et la mise en œuvre d'un programme pilote visant à former 30 diplômés d'études postsecondaires au travail de gestionnaire spécialisés dans le le démarrage d'entreprises dans les domaines des sciences de la vie et de la biotechnologie. 170 666 $

Arts & Cultural Industries Training Plan Development Team (Équipe d'élaboration d'un plan de formation dans les industries des arts et de la culture) - Winnipeg Folk Festival Events Planning & Management Program (programme de gestion et de planification des activités du festival folklorique de Winnipeg) : Faciliter la mise au point d'un programme de gestion et de planification des activités folkloriques qui sera offert à 25 participants, au plus, des milieux du festival et des activités folkloriques. 26 350 $

Manitoba Quality Network (Réseau de la qualité du Manitoba) - Quality Workshop Series 2000 (Série 2000 - Ateliers sur la qualité) : Une qualité de calibre mondial grâce à un rendement élevé.
Pratique : Partager, avec l'industrie, les coûts d'une série de neufs ateliers sur la qualité afin d'aider des organisations du Manitoba à améliorer leur efficacité et à faire en sorte que la qualité de leurs produits soît réputée partout dans le monde. 30 835 $

Manitoba Innovation Network/ Manitoba Quality Network (Réseau de l'innovation du Manitoba/Réseau de la qualité du Manitoba) - Knowledge *Management Initiative (initiative* de la gestion des connaissances) : Prolongation d'un projet sur la gestion des connaissances et du capital intellectuel. 3 439 $

KNOW MANITOBA and Preparing for the Pan Am Games and Beyond! (Connaître le Manitoba et se préparer pour les Jeux panaméricains, et au-delà!) (Manitoba Tourism Education Council) : Partage des coûts de la Phase 2 du développement d'une application technologique pour une base de données sur les connaissances locales et pour un instrument d'essai, ainsi que pour aider l'industrie du tourisme et des services en général dans sa préparation en vue des Jeux panaméricains. On attend environ *4 500* participants à une série de séminaires. 124 800 $

Alliance des manufacturiers et des exportateurs du Canada (Comité sur la pénurie de travailleurs qualifiés dans l'industrie manufacturière, Plan de perfectionnement des ressources humaines) : Partage

des coûts pour l'élaboration et la mise en œuvre d'un plan coordonné de perfectionnement des ressources humaines pour l'industrie manufacturière du Manitoba afin de résoudre les problèmes de pénurie de travailleurs qualifiés dans des secteurs en pleine croissance. Le plan comprendra une formation préparatoire pour une soixantaine de participants, l'évaluation des besoins en matière de formation ainsi que l'élaboration et la mise en œuvre d'un programme pouvant accommoder jusqu'à 60 travailleurs actuellement en poste. 156 292 $

Manitoba Innovation Network (Réseau d'innovation du Manitoba) (Comité du secteur de la technologie de l'information, plan de développement des ressources humaines) : Partage des coûts pour l'élaboration et la mise en œuvre d'un plan des ressources humaines pour le secteur de la technologie de l'information au Manitoba. Le plan comprendra une formation avant l'emploi pouvant accueillir jusqu'à 40 nouveaux participants, l'évaluation des besoins en matière de formation ainsi que l'élaboration et la mise en œuvre d'un programme pour jusqu'à 100 travailleurs actuellement en poste. 173 919 $

Manitoba Innovation Network/ Manitoba Quality Network (Réseau de l'innovation du Manitoba/Réseau de la qualité du Manitoba) (Initiative de gestion des connaissances) : Contribuer à un projet de gestion des connaissances et du capital intellectuel pour jusqu'à 140 participants. 35 000 $

Manitoba Quality Network (Réseau de la qualité du Manitoba) (Services d'ateliers sur la qualité) : Atteindre une qualité de renommée internationale grâce à de bonnes pratiques en matière de rendement : Partage des coûts pour une série de 7 ateliers sur la qualité pour jusqu'à 140 participants. 33 360 $

Formation d'équipes de tournage en milieu de travail (Manitoba Motion Picture Industry Association) (Association de l'industrie cinématographique du Manitoba) : Aider à l'élaboration et à la mise en œuvre d'un programme innovateur de formation pratique pour jusqu'à 60 techniciens nouveaux ou qui travaillent déjà dans l'industrie cinématographique du Manitoba. 63 408 $

Stratégie de formation en réalisation de films francophones (La Société des communications du Manitoba Inc.) : Partage des coûts pour le développement continu et la mise en œuvre d'une stratégie innovatrice de formation des ressources humaines à l'intention des nouveaux employés et des employés actuels. Cette stratégie comprend la formation et le perfectionnement d'un maximum de 43 participants provenant du milieu du cinéma francophone. 60 000 $

Manitoba Tourism Education Council : Étude de faisabilité sur le développement d'une application fondée sur la technologie de l'information et d'un instrument d'essai. L'application ainsi développée facilitera la dernière composante d'une certification professionnelle dans l'industrie du tourisme et sera une ressource pour les entreprises, l'administration publique, les écoles et les visiteurs de Winnipeg. 17 500 $

Programme pilote de reconnaissance des acquis - Manitoba Aerospace Human Resources Coordinating Committee (Comité de coordination des ressources humaines de l'aérospatiale du Manitoba) (Bristol Aerospace) : Partage des coûts pendant 2 ans d'un projet pilote de partenariat d'une durée de 3 ans pour le développement d'un modèle de reconnaissance des acquis dans l'aérospatiale. Bristol Aerospace servira de site de démonstration. Ce programme fait partie d'un projet pour la mise en place d'un centre d'évaluation des acquis à Winnipeg. 141 500 $

Winnipeg 2000 Strategic Research Initiative (Initiative de recherche stratégique Winnipeg 2000) : Projet de recherche pour recueillir de l'information sur les milieux de travail à Winnipeg. 24 000 $

Association of Manitoba Book Publishers (Association des éditeurs de livres du Manitoba) : Développement et mise à l'essai d'un programme de formation sur mesure en marketing sur Internet. 3 225 $

Formation stratégique en multimédia pour les industries culturelles : Développement d'une capacité locale pour la production de produits graphiques commerciaux dernier cri. 165 580 $

Health Care Products Association of Manitoba (Association de l'industrie des produits de santé du Manitoba) : Élaboration et mise à l'essai d'un

programme sur mesure de formation en gestion. 33 000 $

NEXPRO : Programme de formation en exportation pour aider les petites et moyennes entreprises à élaborer des plans d'exportation. 51 000 $

Plain Language Initiative (initiative langage clair) - **Phase 2 :** Élaborer et mettre en œuvre un programme d'amélioration du rendement organisationnel par l'utilisation d'un langage clair. 23 650 $

Manitoba Quality Network, ISO 9000 Consortium (Réseau de la qualité du Manitoba – Consortium ISO 9000) : Développement et mise en œuvre d'un projet de consortium ISO 9000 afin d'aider 15 entreprises à obtenir la certification ISO 9000 et, ainsi, à améliorer leur compétitivité sur les marchés internationaux. 122 225 $

6 ACCÈS AUX CARRIÈRES

6A Programme sur les ressources en formation et en enseignement (Canada)

Virtual Learning Resource Centre (Centre de ressources pour l'apprentissage virtuel) (Tyler Laing Consulting) : Création d'une base de données électronique répertoriant tous les cours offerts par les établissements privés et publics d'enseignement postsecondaire. 271 370 $ (2 projets)

Université de Winnipeg : Étude de faisabilité sur la création d'Une ressource Internet reliant tous les fournisseurs de formation de Winnipeg et, le temps venu, du Manitoba. 60 000 $

6B Coup de pouce vers une meilleure éducation (Canada)

Supports to Success (Soutien pour la réussite) (Division scolaire n° 1 de Winnipeg) : Travailler avec 30 étudiants à risques qui ont suffisamment de potentiel pour réussir des études postsecondaires. 150 675 $

Jump Start (Coup de pouce) (Division scolaire n° 1 de Winnipeg) : Projet visant à aider 40 étudiants à risques à se préparer pour réussir des études postsecondaires. 36 380 $

Glenlawn Collegiate Institute (Institut collégial Glenlawn) : Mise en œuvre d'un programme pour aider tous les étudiants à réussir leurs études, fondé sur le Profil des compétences relatives à l'employabilité du Conference Board du Canada. 77 750 $ (2 projets)

7 PROJETS PILOTES ET PROJETS DE DÉMONSTRATION INNOVATEURS (Canada)

Crackers, Le Bistro, « Learning for Life Project » (Projet apprentissage pour la vie) (Division scolaire n° 4 de St-Boniface) : Aider à la mise sur pied d'un restaurant géré par des étudiants aux prises avec des difficultés mentales. 74 360 $

Projet Perspectives Jeunesse (Community Education and Development Association) : Projet visant à inciter les étudiants à poursuivre leurs études. 62 483 $

La Classe Satellite (Division Scolaire Franco Manitobaine n°49, Collège Louis Riel) : Programme parallèle pour les jeunes à risques dans le but de les inciter à poursuivre leurs études et à obtenir des crédits du secondaire tout en acquérant une certaine expérience du monde du travail. 59 633 $

Footsteps, Projet de sensibilisation autochtone (Division scolaire n° 4 de St-Boniface) : Aider des écoliers autochtones à obtenir leur diplôme d'études secondaires avec les compétences requises pour intégrer le marché du travail ou fréquenter des établissements d'enseignement postsecondaire. 40 000 $

Formation en culture hydroponique, en horticulture et en culture en serre (Growing Prospects Inc.) : Utiliser de l'équipement de culture hydroponique confisqué afin de cultiver à l'année longue des herbes et des légumes pour le marché de Winnipeg. 262 959 $

Kildonan Youth Activy Centre (KYAC) (Centre Kildonan de loisirs pour jeunes) (Kildonan Youth Activity Centre Inc. [KYAC]) : Préparer les jeunes au leadership en mettant en pratique les principes de développement coopératif pour mettre sur pied une entreprise appartenant aux travailleurs. 75 899 $ (2 projets)

Programme de préparation à la vie active et à l'emploi (Life Train) (Macdonald Youth Services) : Aider des bénéficiaires de l'aide sociale à obtenir et à conserver des emplois à long terme. 457 681 $ (3 projets)

Étude de faisabilité (Prairie Theatre Exchange) (Échange théâtral des Prairies) : Étude de faisabilité sur le projet de La Winnipeg High School of the Arts (École des arts de Winnipeg). 55 116 $

Coordinateur de projet (Comité scolaire de l'école Lavallée) : Engager un coordinateur chargé d'établir une structure financière et opérationnelle avant l'ouverture de la nouvelle école. 107 950 $

Footsteps, Projet de sensibilisation autochtone (Division scolaire n° 4 de St-Boniface) : Aider des écoliers autochtones à obtenir leur diplôme d'études secondaires avec les compétences requises pour intégrer le marché du travail ou fréquenter des établissements d'enseignement postsecondaire. 77 100 $

Student Transition Initiative (Initiative à l'intention des étudiants en transition) (Division scolaire n° 9 de River East) : Aider les étudiants en transition à planifier leur avenir au-delà de l'école secondaire. Fait appel à l'Inventaire des valeurs personnelles. 30 365 $

Master Minds Project for Mini-University (Projet des génies de la mini-université) (Université du Manitoba) : Initier des jeunes à risques aux sciences et à la technologie de pointe dans le cadre de la mini-université 52 537 $

Students at the Centre (Pointe de mire sur les étudiants) (Manitoba School Improvement Program) (Programme d'amélioration des écoles du Manitoba) : Donner aux étudiants à risque la chance d'examiner comment ils apprennent, acquièrent des compétences et établissent des relations positives avec leurs enseignants et leurs pairs. 55 740 $

Recyclage Skyline (MacDonald Youth Services) : Projet de recyclage pour des jeunes à risques visant à leur fournir un apprentissage de l'autonomie fonctionnelle, une formation en milieu de travail et du counseling professionnel. 60 470 $

Teenage Newcomer Program (Programme d'accueil d'adolescents immigrants) (Club de garçons et filles de Winnipeg Inc.) : Aider les nouveaux immigrants adolescents à s'intégrer au système scolaire canadien et à la culture canadienne le plus rapidement possible. 100 000 $

Aboriginal People with Disabilities: Finding Work (Les Autochtones handicapés - Trouver du travail) (Centre for Aboriginal Human Resources Development) (Centre de développement des ressources humaines autochtones) : Aider les Autochtones handicapés à acquérir une formation, à trouver un emploi et à le garder. 41 778 $

Just Housing Program (Programme de formation en rénovation) (Community Education and Development Association) : Le programme « Just Housing » vise à former les bénéficiaires de l'aide sociale dans tous les aspects de la rénovation résidentielle. 239 685 $

Feasibility Study for Greenhouse/ Walkway at The Forks (Étude de faisabilité d'un projet de serre et de promenade) (Growing Prospects Inc.) : Établir des plans de conception et le degré de viabilité d'un projet de construction de serres, y compris le choix de cultures durables et l'encaisse, et explorer les possibilités de création d'emplois. 10 000 $

SEED Winnipeg Inc.: Aider des groupes et des personnes à faible revenu à mettre sur pied des entreprises viables en leur apprenant comment élaborer un plan d'entreprise, en facilitant l'accès à des prêts aux petites entreprises, en leur offrant des programmes de formation en gestion d'entreprise, des conseils et de l'appui sous forme de consultations avec le personnel et des mentors bénévoles. 169 000 $ (2 projets)

Downtown BIZ : Service communautaire au centre-ville pour les jeunes délinquants incarcérés. 70 803 $ (2 projets)

Division Scolaire n° 49, Collège Louis Riel : Programme d'enseignement parallèle à l'intention de jeunes délinquants à risques. 90 832 $

Emploi et formation des Autochtones handicapés : Étude de faisabilité et sondage préalable sur les Autochtones déplacés. 19 300 $

Winnipeg Chamber of Commerce, Employers Training Network (Réseau de formation des employeurs de la Chambre de commerce de Winnipeg) : Donner à environ 126 jeunes de Winnipeg la chance d'acquérir une expérience de travail en vue de leur faciliter la transition de l'école vers le marché du travail. La formation comprend 3 semaines de préparation en classe, 10 semaines d'expérience de travail et 1 semaine de recherche d'emploi. 219 700 $.

« A License to the Future » (St. John's High School) (« Un permis pour l'avenir » École secondaire St-John) : Cours de conduite offert à environ 35 étudiants dans le cadre d'un programme de préparation au travail. 11 012 $ (2 projets)

Division scolaire de St. Boniface – École Pierre Radisson : Procurer un contexte d'apprentissage parallèle fondé sur une approche personnalisée aux étudiants à risques du secondaire. 295 126 $ (3 projets)

Songide'ewin: Programme d'éducation parallèle pour les jeunes Autochtones qui ont décroché du système scolaire régulier. 278 050 $ (3 projets)

Winnipeg 2000 - Étude sur la main-d'œuvre : Étude sur la main d'œuvre et le milieu de travail qui énonce en détails les forces et les faiblesses du marché du travail à Winnipeg en vue de favoriser le développement économique futur de la ville. 34 000 $

Université du Manitoba – Mini-université et camp de sports : Permettre à 150 enfants à risques provenant de familles à faible revenu de participer à la mini-université estivale et au camps des sports. Ce projet a surtout pour objectif de motiver les jeunes à suivre des études postsecondaires. 225 706 $ (3 projets)

Children's Career Choices Careertrek (Programme de choix de carrières à l'intention des enfants) (Université du Manitoba, Université de Winnipeg et Collège communautaire de Red River) : Engager un coordinateur pour concevoir, mettre en œuvre et évaluer un projet pilote visant à faire connaître aux jeunes à risques les possibilités d'études postsecondaires dans le secteur de Winnipeg. 428 214 $ (3 projets)

Choices (Division scolaire n° 1 de Winnipeg) :Programmes de partenariat communautaire visant à dissuader les jeunes de se joindre aux bandes. 416 409 $(3 projets)

Learning Disabilities of Manitoba (Difficultés d'apprentissage du Manitoba) : Recherche dans les écrits et sondage des intervenants en vue de cerner ce dont personnes qui ont des difficultés d'apprentissage ou souffrent de troubles déficitaires de l'attention ont besoin sur le plan des service. 223 745 $ (3 projets)

Kildonan Youth Activity Centre Committee (Comité du Centre Kildonan de loisirs pour jeunes) : Étude de faisabiiité sur la consultation communautaire visant à définir un programme sur la sécurité chez les jeunes, l'emploi, l'information, la résolution de problèmes, ceci afin d'offrir aux jeunes un contexte sécuritaire où ils pourront socialiser et s'impliquer plus activement dans la communauté. 18 620 $

Winnipeg Network for Opportunities (WINOP) (Réseau des possibilités de Winnipeg) : Étude de faisabilité sur les programmes offerts aux immigrants entrepreneurs locaux afin de déterminer leurs besoins. 15 500 $

Winnipeg Police Services Street Gang Prevention (Services de prévention des bandes des Services policiers de Winnipeg) : Établir une approche coordonnée pour l'élaboration et la mise à exécution d'une stratégie exhaustive visant à réduire le nombre de jeunes qui participent aux activités des bandes. 357 247 $ (3 projets)

SEED Winnipeg Inc.: Renforcer l'économie urbaine en remettant de l'argent en circulation et en le réinvestissant dans la collectivité. Le projet portera sur la collectivité du secteur de Lord Selkirk. 37 400 $

« Opportunities for Youth » Strategy (Stratégie « Des possibilités pour les jeunes » (Community Education Development Association [CEDA]) (Association de développement de l'éducation communautaire) : Encourager et soutenir les jeunes en milieu urbain à prendre part à des activités constructives et productives. 64 671 $ (2 projets)

Inner City Youth Alive Inc.: Aider les jeunes en milieu urbain à se tenir loin des activités des

bandes et à participer pleinement à la vie de la société. 94 500 $

Society for Manitobans with Disabilities (Société pour les Manitobains handicapés) : Étude de faisabilité menée conjointement par le YMCA et le YWCA quant à la mise sur pied de projets en collaboration ou en partenariat concernant les handicapés. 187 239 $ (2 projets)

Université du Manitoba et Collège communautaire de Red River : Mettre à jour la base de données actuelle concernant l'emploi et la formation au Manitoba des diplômés en médecine formés à l'étranger, et explorer la possibilité de favoriser les possibilités d'emploi direct pour ces derniers. 15 000 $

River East School (École River East) : Élaboration d'un programme scolaire parallèle à l'intention des jeunes délinquants autochtones. 50 000 $ (2 projets)

Chambre de commerce de Winnipeg : Examiner l'efficacité des profils des compétences relatives à l'employabilité des clients à risques. 29 600 $

Division scolaire de St. Vital : Appuyer le programme scolaire accéléré de l'école Lavallée dans le but d'intégrer tous les étudiants au programme régulier de manière à ce qu'ils puissent fonctionner au niveau scolaire qui convient à leur groupe d'âge. 86 369 $

Collège communautaire de Red River, ministère de l'Éducation, Universités, Workforce 2000 : Création d'un Centre de reconnaissance des acquis à Winnipeg. 338 802 $ (2 projets)

Community Education Development Association (Association de développement de l'éducation communautaire) : Étude de faisabilité pour l'utilisation d'équipement de culture hydroponique à des fins commerciales. 8 500 $

Canadian Centre on Disabilities (Centre canadien sur les handicaps) : Créer un réseau virtuel sur les handicaps afin d'offrir sur Internet de l'information sur l'emploi et l'entrepreneuriat aux personnes handicapées. 133 289 $ (2 projets)

École Nordale : École parallèle ayant pour but d'aider environ 24 écoliers à risques de 7e et 8e années à passer en 9e année. 145 500 $ (2 projets)

Tec Voc Learning Centre (Centre d'apprentissage Tec Voc) : Centre d'apprentissage communautaire capable de satisfaire les besoins des étudiants du milieu scolaire et de membres de la collectivité sur le plan de l'apprentissage. 206 860 $ (2 projets)

Division scolaire de River East : Faire participer des étudiants à la création d'un site Web sur les sports scolaires. 37 100 $ (2 projets)

Independent Living Resource Centre (Centre des ressources pour l'autonomie) : Projet visant à préparer les handicapés au travail l'emploi indépendant. 180 489 $ (2 projets)

Junior Achievement (La réussite en affaires chez les jeunes) : Initiation de jeunes écoliers de la 7e à la 9e années au monde des affaires. 35 000 $ (2 projets)

École Earl Grey : Améliorer les programmes de mathématiques et de sciences dans les classes de filles en vue d'orienter un plus grand nombre de femmes vers les professions scientifiques et technologiques. 115 000 $ (2 projets)

École Churchill : Formation en entrepreneuriat pour les jeunes. 106 600 $

Société des Communications du Manitoba: Initiative de formation en emploi indépendant pour les jeunes. 240 000 $ (2 projets)

Children of the Earth School (École Enfants de la terre) : Programmes pour les étudiantes autochtones en état de crise mentale, physique, émotionnelle ou spirituelle. 100 000 $

8 SERVICES NOUVEAUX ET PRÉVENTIFS D'AIDE À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE (Manitoba)

Winnipeg International Children's Festival - Circus and Magic Partnership (Festival international des enfants de Winnipeg – Partenariat entre le cirque et la magie) : Une stratégie nouvelle et préventive pour aider les jeunes du centre-ville en les familiarisant aux arts et à l'éducation. 30 100 $

Community Research Group (c/o Youville Centre) - Winnipeg Directory of

Recreation and Enrichment Programs for Children and Youth (Groupe de recherche communautaire – Répertoire des programmes de loisirs et d'enrichissement pour les enfants et les jeunes de Winnipeg) : Publication par la collectivité d'un répertoire des programmes de loisirs et d'enrichissement. 52 250 $

Community Education Development Association - Dreams of Tomorrow (Association de perfectionnement académique communautaire – Rêves de demain) : Stratégie de prévention ciblant les jeunes adolescentes de la communauté de Lord Selkirk. 63 995 $

Fort Rouge Co-op Day Nursery Inc. (Garderie coopérative de Fort Rouge) : Achat de matériel pour les besoins du programme et la sécurité. 1 050 $

Ryerson School - Family Centre (Centre familial de l'école Ryerson) : Stratégie de prévention adoptée l'école et visant à aider les parents à acquérir des compétences parentales et à stimuler l'apprentissage de lecture très tôt dans la vie de l'enfant. 27 970 $

New Directions for Children, Youth and Families - Reaching Out Supporting Licensed Day Care Facilities (Nouvelles orientations pour les enfants, les jeunes et les familles – appui aux garderies accréditées) : Programme d'intervention précoce en vue d'améliorer les aptitudes des éducateurs de l'enfance et les fournisseurs de soins aux enfants afin qu'ils puissent cerner les enfants et les familles à risques. 54 230 $

Children & Youth Secretariat - Early Start Program (Secrétariat de l'enfance et de la jeunesse – programme bon départ) : Visite de 10 sites à Winnipeg. 272 709 $

West Broadway Neighbourhood Housing Resource Centre - Neighbourhood Parent Support Project (Centre de ressources en logement du quartier West Broadway – projet d'appui parental de quartier) : Stratégie de prévention axée sur la création de réseaux de soutien dans ce quartier du centre-ville pour les familles à risques. 41 000 $

Adolescent Parent Interagency Network (APIN) (Réseau inter-agence des parents adolescents) : Financement pour l'impression et la distribution d'un bulletin d'information mensuel ciblant les fournisseurs de services aux parents adolescents. 15 900 $

Learning Disabilities Assoc. of Manitoba - Gender and Attention Deficit Hyperactivity Disorder Project (Association des difficultés d'apprentissage du Manitoba – Projet d'analyse comparative entre les sexes pour l'hyperactivité avec déficit de l'attention) : Projet de recherche pour cerner si le sexe est un facteur déterminant de l'hyperactivité avec déficit de l'attention. 26 000 $

William Whyte School - School Worker Project (École William Whyte – Projet de travailleur scolaire) : Services de soutien fondés sur la collectivité et offerts à l'école pour les enfants et les familles vivant dans un quartier à risques. 217 000 $

University of Winnipeg Mentoring At-risk Students (Mentorat d'étudiants à risques à l'Université de Winnipeg) : Stratégie visant à cerner et à mettre en valeur les talents de jeunes à risques en leur offrant l'aide d'un autre étudiant à titre de mentor. 159 000 $

Multi-Use Opportunity Centre for Youth (Centre multidisciplinaire pour les jeunes) (Powerhouse Winnipeg Inc.) : Financement pour un centre multidisciplinaire à l'intention des jeunes à risques. 36 000 $

Art City - Art City Project (Projet de cité des arts) : Programme visant à fournir des loisirs sécuritaires aux enfants et aux jeunes et à encourager les échanges entre les différentes cultures en leur offrant des activités artistiques créatives et productrives. 70 000 $

Ma Mawi Wi Chi Itata Centre, Inc. - Solvent Abuse Protection Program (Programme contre l'abus des solvants) : Programme d'intervention précoce auprès d'enfants et de jeunes à risques pour la promotion de styles de vie sains par la mise en valeur du leadership, de modèles de comportement et d'activités saines. 249 750 $

Ma Mawi Wi Chi Itata Centre, Inc. - Parent Support Project (Projet de soutien aux parents) : Mise en œuvre d'un programme en deux volets pour les mères adolescentes à risques. Le volet 1 (617 800 $) comprend un programme axé sur les foyers de groupe afin de permettre aux jeunes parents d'améliorer leurs aptitudes parentales et leur préparation à la vie active. Dans le cadre du volet 2 (370 800 $), les jeunes participants vivront de façon autonome dans un complexe immobilier.

Bookmates Inc. - Early Start to Literacy Training Program (Programme de formation pour une alphabétisation précoce) : Programme de formation pour parfaire les connaissances des participants dans le domaine du développement de l'enfant et de l'alphabétisation précoce 137 205 $

Immigrant Women's Association of Manitoba - Newcomer Program (Association des immigrantes du Manitoba – programme des nouvelles arrivantes) : Le programme permet d'offrir aux enfants des nouvelles arrivantes des cours de natation, des cours de gardiennage d'enfants, des ateliers d'arts et d'artisanat ainsi que d'autres activités et ateliers. 32 040 $

Family Dispute Consortium - Compulsive Behaviours Project (Consortium sur les conflits familiaux – projet sur les comportements compulsifs) : Programme visant à promouvoir des stratégies d'adaptation et de prise en charge chez des femmes et des enfants victimes de violence familiale. Laurel Centre, 55 000 $; Osborne House, 112 500 $; Native Women's Transition Centre, 112 500 $; Fort Garry Women's Resource Centre, 112 500 $; Winnipeg Second Stage Program, 112 500 $.

Klinic Community Health Centre - Teen Talk Project (Projet de causeries pour les adolescents) : Programme exhaustif d'ateliers de promotion de la santé sur des questions propres aux adolescents. 183 300 $

Pregnancy Distress Family Support Services Inc. - PEPS Project : Programme de prévention de la violence à l'égard des enfants et de formation au rôle de parents pour les parents du quartier Spence Street. 23 400 $

Learning Disabilities Assoc. of Manitoba - Parenting the Attention Deficit Disorder Child (Association des difficultés d'apprentissage du Manitoba – Le rôle des parents d'enfants souffrant d'un déficit de l'attention) : Développement d'un modèle et d'un programme (cours de formation de 8 semaines) pour les parents dont un ou plusieurs enfants ont des problèmes de comportement. 4 050 $

St. George School - Parenting Centre (Centre parental de l'école St-George) : Programme d'halte-accueil à l'école pour la promotion d'une alphabétisation précoce et un accès accru aux ressources communautaires. 180 000 $

Youville Centre - Nobody's Perfect Parenting Program (Programme « personne n'est parfait » sur les aptitudes parentales) : Programme communautaire qui favorise le développement d'enfants sains en perfectionnant les aptitudes et les compétences parentales des parents marginalisés. 164 550 $

Wolseley Family Place - Parenting Support Project (Projet de soutien parental) : Centre communautaire de ressources offrant un programme global aux mères chef de famille et aux femmes enceintes vivant dans la pauvreté. 375 000 $

Manitoba Women's Advisory Council - Parenting on Your Own (Conseil consultatif des femmes du Manitoba – brochure sur le rôle du parent dans une famille monoparentale) : Production de la quatrième édition d'une brochure à l'intention des chefs de familles monoparentales. 15 000 $

Miriam Centre Inc. - Family/Child Counselling Project (Projet de counseling pour les enfants et les familles) : Ressource communautaire offrant du counseling à des personnes et à des groupes, ainsi que des services de soutien à des familles désavantagées. 84 000 $

Healthy Child Initiative (former Children and Youth Secretariat) - Introductory Workshop (Initiative pour des enfants sains, anciennement le Secrétariat pour les enfants et les jeunes – atelier de présentation) : Atelier sur les centres de ressources communautaires. 1 345 $

VOLET 3 :
INVESTISSEMENTS STRATÉGIQUES ET SECTORIELS

9 TRANSPORTS
(Manitoba)

Engagements de principe : Approbation de principe des fonds destinés à des projets qui peuvent comprendre une étude sur le transport intermodal et sur le transport par conteneurs, un programme de formation en matière de transport et de logistique et une étude sur les possibilités de transport ferroviaire.
300 000 $

Projet de démarrage des activités de transport aérien international de Winnport : Mise en œuvre des services tout-cargo entre la Chine et Winnipeg. 3 574 784 $

Plan de mise en œuvre des activités logistiques de Winnport : Élaboration d'un plan de mise en œuvre final pour l'initiative relative au transport de marchandises par avion et par camion de Winnport.
975 336 $

Plan stratégique relatif à la région de l'aéroport : plan d'utilisation et d'infrastructure du terrain occupé par le complexe plaque tournante destiné au transport aérien combiné.
147 545 $

10 DEMANDES DE FONDS DANS LE DOMAINE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

10A Éducation Technologies de l'information
(Canada)

Apprendre à gérer ses finances (la Fédération des caisses populaires du Manitoba) : Élaborer un logiciel interactif sur la base d'un guide pédagogique intitulé « Apprendre à gérer ses finances » et destiné aux étudiants de la 9e à la 12e année.
20 000 $

Programme de formation en informatique à l'intention des enseignants (Division scolaire d'Assiniboine Sud) : Programme complet de formation en informatique dont l'objectif est de permettre aux enseignants et aux assistants techniques à intégrer l'informatique à toutes les matières du programme d'études. 17 489 $

Manitoba Association for Native Languages : Production d'un CD ROM interactif dans le cadre de l'enseignement des langues autochtones. 200 990 $

Manitoba Corporation for Enabling Technologies : Créer un consortium de partenaires de l'industrie, d'utilisateurs et de gouvernements afin de mettre sur pied des projets dans le domaine des nouveaux médias à Winnipeg.
258 500 $ (2 projets)

Western Canadian Aviation Museum : Construire un centre de ressources spatial interactif de pointe. 221 900 $

Vitrepreneur : Concevoir et créer un CD ROM interactif afin d'aider les étudiants du secondaire à acquérir des connaissances dans le domaine de l'entrepreneuriat.
168 938 $

Formation aérospatiale Canada international (FACI) : Élaborer un cours de formation multimédia dans le cadre d'un programme de formation sur la réparation des turbomachines; élargir la plateforme technologique de l'organisation afin de mieux servir les clients de l'industrie; et créer un CD ROM de qualité supérieure sur le marketing disponible en 7 langues.
1 150 000 $

Centre de formation à l'initiative du secteur privé (Collège communautaire de Red River) : Production d'une vidéo au sujet de la conception et de la création du programme de formation sur CD ROM de la FACI à l'intention des techniciens responsables des turbomachines, de manière à pouvoir inclure ce CD ROM dans les produits d'apprentissage et à l'utiliser dans le cadre de programmes de formation informatisés. 26 102 $

10B Technologies de l'information commerciales
(Canada)

Centre des technologies de l'information au service des entreprises : Créer un centre de formation géré par le collège communautaire de Red River afin d'offrir aux entreprises et à l'industrie des cours de formation et des programmes de développement dans le domaine des technologies de l'information. 750 000 $

11 REVITALISATION DU CENTRE-VILLE (Winnipeg)

Temple de la renommée des sports du Manitoba : Subvention accordée au Temple de la renommée et musée des sports du Manitoba Inc. afin de l'aider à mener à bien le projet d'expansion prévu dans le cadre de la réinstallation des locaux du musée dans la Salle géorgienne du cinquième étage de La Baie du centre-ville. 25 000 $

Clubs de garçons et filles de Winnipeg : Aide financière accordée aux Clubs de garçons et filles de Winnipeg pour leur permettre de continuer leurs activités. 50 000 $

Pan Am Boxing and Athletics : Aide financière servant à couvrir une partie des coûts relatifs à l'agrandissement du club d'athlétisme et à sa réinstallation dans l'édifice Kay, 245, avenue McDermot. 15 000 $

Winnipeg Library Foundation : Aide financière servant à aider la Winnipeg Library Foundation Inc. à continuer ses activités de revitalisation de la bibliothèque de Winnipeg. 90 000 $

Société de développement CentreVenture : Aide financière servant à soutenir la création d'une banque de développement dont l'objectif sera d'accroître l'effet de levier des fonds accordés à la Société et d'attirer un maximum d'investissements des secteurs public et privé. 300 000 $

Fonds d'investissement de l'avenue Portage - Phases I et II : Mise sur pied d'un fonds d'investissement d'une valeur égale aux sommes investies par les propriétaires immobiliers afin d'améliorer les conditions des immeubles de l'avenue Portage au rez-de-voirie. 1 325 000 $

Growing Prospects (Growing Prospects Inc.) : Réaménagement d'un édifice situé en dessous de la voie ferroviaire des Chemins de fer nationaux passant au sud de la gare Via Rail pour le transformer en entreprise autonome et sans but lucratif dont le mandat sera de former et d'employer des résidents des quartiers pauvres. 24 000 $

Acquisition de biens-fonds des chemins de fer nationaux du Canada (Ville de Winnipeg) : Acquisition des biens-fonds situés entre l'avenue Lombard et la rue Gomez, au nord de l'avenue Higgins. 250 000 $

Stratégie relative au parc de stationnement du centre-ville : (Zone d'amélioration des affaires du centre-ville de Winnipeg et Chambre de Commerce de Winnipeg) : Élaboration d'une stratégie concernant la construction d'un vaste parc de stationnement afin de faciliter l'accès au centre-ville et d'accroître le confort des automobilistes. 50 000 $

Centre coopératif des artistes imagiers (Association des graveurs d'art du Manitoba) : Création d'un établissement, dans l'édifice Kay situé au 245, avenue McDermot, qui sera à la fois un centre de coordination et un village d'artistes. Il comprendra des résidences, des studios, une salle de production, une galerie d'art et des locaux de vente au détail. Il remplira également des fonctions éducatives et encouragera le développement professionnel complémentaire. 35 000 $

Analyse du marché résidentiel du centre-ville (partenariat entre la Ville de Winnipeg et le gouvernement du Manitoba) : Aide financière servant à réaliser une analyse du marché résidentiel du centre-ville. 50 000 $

Amélioration du trottoir des avenues Portage et Main (Ville de Winnipeg) : Aide financière servant à compléter le budget du ministère des Travaux publics prévu pour le trottoir « Portagescape » à l'angle sud-ouest des avenues Portage et Main afin de l'étendre de la rue Forth à l'avenue Graham. 95 000 $

Centre de loisirs alternatif de Central Park : Aide financière accordée au Centre qui offre des services aux jeunes à risque afin de les empêcher de s'adonner à des activités malsaines. 91 000 $

Musée de la marine du Manitoba : Subvention versée au Musée de la marine du Manitoba afin de l'aider à créer un musée dans le nouveau NCSM de Chippawa, sur la voie Navy. 25 000 $

Défi jeunesse : Rénovation de l'édifice situé au 414, rue Edmonton pour en faire un centre de 40 unités qui accueillera le programme résidentiel de réadaptation des toxicomanes. 100 000 $

Plan de mise en œuvre du projet de construction de l'ensemble immobilier Fred Douglas (Union chrétienne de jeunes gens (YM/YWCA) et Résidence Fred Douglas) : Analyse de rentabilité relative à la transformation des 3 étages supérieurs de l'édifice de l'Union en unités de logement supervisées. 17 500 $

Logements supervisés Fred Douglas : Construction de 28 unités aux trois derniers étages de l'édifice

de l'Union chrétienne de jeunes gens (YM/YWCA) à l'intention des personnes âgées de niveaux 3 et 4. 140 000 $

Porte-drapeau des avenues Portage et Main : Conception et construction de 45 porte-drapeau qui seront élevés le long des voies principales et des barrières délimitant les intersections. 150 000 $

Portagescape – Conception préliminaire et estimation du coût : conception préliminaire et estimation du coût relatif au réaménagement du paysage de l'avenue Portage. 95 000 $

Portagescape – Mise au point de la conception et mise en œuvre initiale : Projet de réaménagement du paysage le long de l'avenue Portage, entre l'avenue Fort et l'avenue Notre Dame et l'avenue St. Mary et la rue Spence. 330 000 $

Étude d'impact concernant la circulation routière : Évaluation de l'impact des changements proposés concernant l'avenue Portage et de la transformation des voies à sens unique en voies à double sens sur le flux du trafic au centre-ville. 75 190 $

The World Next Door Festival : Organisation du festival la fin de semaine de la Fête du travail afin d'attirer au centre-ville un nombre de personnes estimé à 60 000 lors d'une fin de semaine généralement calme. 50 000 $

Plan d'action stratégique du quartier de la Bourse (Zone d'amélioration des affaires du quartier de la Bourse) : Processus de planification complet dont l'objectif est d'inciter les intervenants du quartier à unir leurs forces afin de prioriser des plans d'action. 20 000 $

Étude sur l'accès des piétons aux avenues Portage et Main (Partenariat La Fourche-Portage Nord) : L'étude a permis d'identifier les enjeux relatifs à l'amélioration de l'accès piétonnier par voie souterraine et en surface, et des recommandations ont été faites concernant les mesures à mettre en œuvre pour atteindre ce premier objectif. 32 100 $

Stratégie de revitalisation de l'avenue Portage (groupe de travail de l'avenue Portage *[Plan central]*): Une stratégie détaillée servant à traiter les zones à problème, à améliorer l'environnement physique et à promouvoir l'installation et le maintien des entreprises sur l'avenue Portage. 16 050 $

Initiative des guirlandes lumineuses blanches sur les avenues Portage et Main : Conception et installation de guirlandes lumineuses blanches sur 16 arbres des avenues Portage et Main. 8 273 $

Restauration du Metropolitan Theatre : Étude relative à la restauration de la façade du théâtre, et réalisation d'une partie de l'analyse initiale concernant des améliorations futures de la conception physique de l'édifice. 15 000 $

Stratégie relative aux loisirs et au tourisme : Étude servant à déterminer l'orientation de projets de divertissement qui seront mis sur pied afin d'accroître au maximum l'attrait du centre-ville aux yeux des Winnipegois et des touristes. 74 540 $

Forum sur le logement : Événement dont l'objectif d'offrir aux résidents et aux promoteurs potentiels l'occasion de discuter des possibilités de logement au centre-ville, et des tendances dans ce domaine, dans le but de planifier la création de nouvelles unités de logement. 16 600 $

Promenade du Nord de Winnipeg : Conception et construction de la promenade routière reliant La Fourche et les Quais Alexander. 1 340 000 $

TOURISME

12A Embellissement des rives (Winnipeg)

Le pont historique de La Fourche (Low Line) (Partenariat entre la Pan Am Games Society Inc. et le Parteriat La Fourche-Portage Nord) : amélioration et modernisation du pont afin de créer une voie piétonne reliant La Fourche, South Point et les promenades proposées de Fort Rouge et du boulevard Churchill. 159 764 $

12A Embellissement des rives (Manitoba)

Amélioration du milieu naturel du du ruisseau d'Omand II : Extension du sentier du ruisseau passant au nord de l'avenue Ellice et longeant la rue Empress. Le projet comprend la création de panneaux d'interprétation de la nature et le rétablissement des plantes indigènes des rives. 15 300 $

Sentier d'interprétation de la nature de la rivière Seine : Extension du sentier longeant la rivière et passant au sud de la rue Marion. Le projet comprend la création de panneaux d'interprétation de la nature, la restauration des rives et la gestion de la faune. 15 000 $

Zone d'amélioration des affaires d'Old St. Vital : Projet de

réaménagement des rues entre les avenues Vivian et Harrowby. 100 000 $

Promenade Churchill : Créer une voie de communication à l'ouest de la rivière Rouge, entre le parc Don Gerrie et le pont Elm Park. Le projet comprend la création d'un sentier, de panneaux de signalisation et de commodités. 160 000 $

Promenade de Winnipeg Nord : Créer une voie qui relie les Quais Alexander du centre-ville à l'ouest de la rivière Rouge et la rue Annabella, puis traverse jusqu'au parc Norquay à North Point Douglas. Le projet comprend la création d'un sentier, de panneaux de signalisation et de commodités. 145 000 $

Panneaux de signalisation de la promenade : installer des panneaux de signalisation réguliers, des marqueurs de distance et des panneaux de secours le long de la portion de la promenade concernée par les projets approuvés du Programme d'embellissement des rives de l'Entente sur le développement de Winnipeg (EDW). Les panneaux de signalisation comprendront également des renseignements relatifs à d'autres formes de transport utilisées lors des Jeux panaméricains. 25 000 $

Promenade de Saint-Boniface et Site historique de Lagimodiere-Gaboury : Relier les sections existantes de la promenade de Saint-Boniface jusqu'au sentier de la rivière Seine et au site historique. Le projet comprend l'établissement d'un sentier, de panneaux de signalisation et de commodités. 110 000 $

Boulevard Lyndale : Créer une voie de communication entre les promenades de Saint-Boniface et de Saint-Vital passant à l'est de la rivière Rouge et reliant le boulevard Lyndale à la plateforme panoramique de le chemin St. Mary. 75 000 $

Chantier naval de Pritchard : Entreprendre des travaux afin d'améliorer les terrains riverains que la Ville a acquis à l'ouest de la rivière Rouge, et créer un lien entre la région et la promenade de Winnipeg Nord. Le projet comprend la création d'un sentier, de panneaux de signalisation et de commodités. 75 000 $

Promenade riveraine d'Assiniboine : Créer une voie de communication entre le Palais législatif et le Parc Assiniboine, et permettre l'accès à la rivière Assiniboine par l'intermédiaire de sentiers, de plateformes panoramiques, de plateformes de pêche et de rampes de lancement pour embarcations et canots. 158 200 $

Promenade riveraine de Kildonan : Relier les chemins existants, les voies d'accès riveraines naturelles et les parcs situés entre les ponts Louise et Chief Peguis. 110 000 $

Initiative relative à l'amélioration du milieu naturel du ruisseau d'Omand : Entreprendre des projets d'amélioration, de restauration et de démonstration le long du ruisseau afin d'améliorer le milieu naturel de ce dernier, et créer un sentier et installer des panneaux d'interprétation de la nature entre les avenues Ellice et Portage. 30 000 $

Promenade riveraine Tache : Augmenter la superficie des espaces verts urbains entre le pont Provencher et la jonction des rivières Rouge et Seine. Le projet comprend la démolition des bâtiments industriels superflus et le nettoyage connexe des environs et des rives. D'autres initiatives exigent l'installation d'un sentier pédestre et cyclable recouvert de granulats fins et tassés, ainsi qu'une amélioration du milieu naturel et l'extension du petit parc adjacent au quai nord du pont. 60 000 $

Plateforme panoramique de la rivière Rouge située sur le chemin St. Mary : Construire une plateforme panoramique et des escaliers donnant sur la rivière dans un décor similaire à celui d'un parc sur le côté ouest de le chemin St. Mary, entre les avenues Vivian et Harrowby. Il serait possible d'accéder à la rive grâce à des sentiers de granulats tassés partant de la plateforme et à l'élargissement des trottoirs du chemin St. Mary. 75 000 $

Sentier d'interprétation de la nature de la rivière Seine : Créer un sentier pédestre multifonctionnel empruntable toute l'année le long de la rivière Seine, entre le boulevard Provencher et le Club communautaire d'Archwood. 55 000 $

Le pont de La Fourche (Low Line) : Restauration du pont afin de créer une voie permettant aux piétons et aux véhicules de secours de traverser la rivière Assiniboine de La Fourche à South Point. Partenariat entre la Pan American Games Society Inc. et le Partenariat La Fourche - Portage Nord. 363 268 $

Projet de création du parc de North Point Douglas : Aide financière servant à réaliser la phase 1 de la création du parc entreprise par la Ville de Winnipeg. 150 000 $

12B Développement culturel (Canada)

Manitoba Theatre for Young People (Manitoba Theatre for Young People Inc.) : Projet de marketing accompagnant le déménagement du théâtre dans un nouvel édifice. Le projet consiste à mettre en œuvre une stratégie de marketing et de développement complète qui permette au théâtre d'exploiter au mieux son déménagement en réalisant des activités de promotion afin d'accroître son public et le nombre de ses supporters. 25 000 $

Lancement d'un festival-pilote de danse contemporaine : (Contemporary Dancers Inc. de Winnipeg) : Soutenir l'organisation d'un festival-pilote de danse contemporaine prévu en novembre 1999, et évaluer la possibilité d'en faire un événement biennal régulier. 15 800 $

Projet-pilote des toiles urbaines (Graffiti Art Programming (G.A.P) Inc.) : Programme de formation de cinq mois dont l'objectif est de former dix graffitistes pour l'industrie de la publicité et du graphisme. 36 000 $

Site Web du Freeze Frame 98, un centre d'activités pour les enfants (Storyline FX Inc.) : Développer un site Web interactif afin de permettre aux enfants et aux adolescents de se familiariser avec les nouvelles technologies en créant un festival cinématographique en direct. 15 000 $

Le patrimoine et les traditions contemporaines des Métis des Plaines du Grand Nord (Centre des études franco-canadiennes de l'Ouest) : Entreprendre une étude consacrée au patrimoine et à la vie des peuples métis qui vivaient et faisaient du commerce dans la région aujourd'hui occupée par le Grand Winnipeg et ses environs. 20 000 $

The Metis : Projet de vidéo pilote (Fédération métis du Manitoba) : Création d'une vidéo-pilote d'une heure au sujet de l'histoire des peuples métis du Canada qui sera diffusée à la télévision canadienne. 25 000 $

Résidence et centre de formation des aînés autochtones de Winnipeg (Conseil autochtone de Winnipeg) : Offrir aux jeunes des cours de formation concernant les valeurs, les croyances et les traditions culturelles des Autochtones et sensibiliser les non-Autochtones à la culture autochtone. 30 000 $

Art Market (Cedar Gathering) : Festival artistique permettant aux artistes autochtones de présenter et de faire connaître leurs œuvres dans un contexte plus officiel. 5 000 $

Planification d'événements, production artistique et programme éducatif (Winnipeg Folk Festival) : Élaborer et mettre en œuvre un programme de formation à l'intention d'organisations des domaines de la culture et des loisirs qui assureraient le rôle de centre de profit dans le cadre du festival. 54 000 $

Projets relatifs aux Premières Nations dans le cadre du festival The World Next Door (Rupertsland Music Society Inc.) : Planifier et mettre en œuvre une stratégie de marketing direct à l'intention des collectivités autochtones afin de leur permettre de participer à tous les volets de l'événement, à titre d'organisateurs et de visiteurs. 30 000 $

Stratégie de développement des professionnels de la culture (Association de l'industrie de l'enregistrement du Manitoba) : Charger un groupe de participants des secteurs artistiques, culturels et gouvernementaux d'élaborer une stratégie de formation transsectorielle. 5 000 $

Festival du Voyageur Inc. (Festival du Voyageur Inc.) : Renforcer le rôle du Festival concernant l'interprétation de l'histoire des Franco-Manitobains, promouvoir la culture canadienne francophone et assurer la viabilité à long terme du Festival. 45 000 $

Orchestre symphonique de Winnipeg : Soutenir l'organisation du 50e anniversaire de l'Orchestre symphonique de Winnipeg. 30 000 $

La Societé des Communications du Manitoba : Étude de faisabilité relative à la production d'un film IMAX consacré à l'histoire du commerce des fourrures, et plus particulièrement au rôle des voyageurs de l'Ouest canadien. 16 500 $

« 50 Ans : L'art du folklore » : Assurer la promotion de l'Ensemble folklorique de la rivière Rouge durant son 50e anniversaire, en 1997-1998. 18 000 $

Manitoba Association for Native Languages : Organiser 4 activités principales qui permettront à l'Association d'offrir des services de traduction et d'interprétation par l'intermédiaire d'Internet. 27 000 $

Circuit touristique de Winnipeg Folkorama : Projet sur 5 ans dont l'objectif est de permettre au Conseil des arts populaires et à 24 autres partenaires d'offrir aux touristes un centre de services à guichet unique ainsi que les services d'autocaristes durant les deux semaines du festival d'été. 116 000 $

Projet de formation dans le domaine des multimédias – Association de l'industrie

cinématographique du Manitoba (étude de faisabilité) : Mise en œuvre de la première phase d'un vaste projet qui comprend des cours de formation et la production d'un CD ROM consacré aux festivals et aux domaines du théâtre, de la danse, de la musique, des arts visuels, de la littérature, du film, de la vidéo et de l'animation de Winnipeg. 3 500 $

Programme de formation multimédia (Association de l'industrie cinématographique du Manitoba – Phase 2) : Développement et promotion d'un produit multimédia consacré à la vie artistique et culturelle de Winnipeg et accompagné d'un volet éducatif permettant une formation continue. 60 000 $

ARTWALK, Galerie d'art de Winnipeg : Projet de marketing dont l'objectif est de présenter aux visiteurs et aux résidents les artistes visuels qui exposent au centre-ville de Winnipeg. Le projet comprend des visites guidées et des pauses dans des restaurants. 47 500 $

Stage et formation (Manitoba Association for Native Languages) : Projet de deux ans dont l'objectif est de former un directeur exécutif chargé de diriger la création d'un centre de formation des langues autochtones de pointe et deux agents de marketing qui auront la responsabilité de promouvoir et de vendre des trousses d'enseignement des langues autochtones. 90 000 $

Aboriginal Arts Groups Inc. : Mettre sur pied des activités afin de former et de promouvoir des artistes autochtones. 49 500 $

Destination Saint-Boniface - Phase I : Aider la Chambre de commerce de Saint-Boniface à réaliser une étude de faisabilité pour élaborer et mettre en œuvre des projets afin de transformer le boulevard Provencher en attraction touristique. Des consultations publiques seront organisées pour obtenir l'avis et les suggestions des membres de la collectivité. 20 000 $

Destination Saint-Boniface - Phase II : Mise en œuvre d'un plan stratégique élaboré sur la base de consultations publiques afin de faire de la région de Saint-Boniface et du boulevard Provencher une attraction touristique rentable. 100 000 $

Destination Saint-Boniface - Rues principales : Élaborer un plan stratégique afin d'assurer la viabilité du projet, et entreprendre un certain nombre d'initiatives pour assurer la viabilité économique du boulevard Provencher. 30 000 $

Association de l'Exposition de Red River : Créer, dans le cadre de l'Exposition de Red River 1996, un village autochtone proposant aux visiteurs des stands, des activités culturelles, des objets artisanaux et des spécialités culinaires. 15 000 $

Association de l'Exposition de Red River : Créer et promouvoir un village autochtone dans le cadre de l'Exposition de Red River 1997. 5 000 $

« On the Métis Trail » – Association des femmes métisses du Manitoba : Création d'une brochure et de capsules documentaires vidéos concernant les points d'intérêt métis de Winnipeg. 19 322 $

Conseil de l'artisanat du Manitoba – projet de développement de l'artisanat rural et urbain du Manitoba : Réalisation d'une étude en 3 phases concernant l'industrie de l'artisanat du Manitoba, ses atouts et son impact économique, et élaboration d'une stratégie de développement. 35 000 $

Le tourisme à Winnipeg – Promotion des festivals : Plan de marketing servant à attirer un plus grand nombre de touristes du Dakota du Nord aux festivals de Winnipeg. 106 000 $

Collège de Saint-Boniface : Former des guides touristiques bilingues à l'intention des Francophones du Manitoba. 12 000 $

13 INITIATIVES RELATIVES AUX RICHESSES PATRIMONIALES

13A Préservation des édifices (Winnipeg)

Subventions de la Phase I

Hôtel du Fort Garry : Restauration et préservation des murs extérieurs et du toit de l'hôtel. 1 225 000 $; travaux de restauration et de préservation supplémentaires afin d'empêcher les problèmes liés à l'infiltration de l'eau et à la détérioration des fondations. 976 750 $

Subventions au quartier de la Bourse : Aide financière pour des projets de conservation du patrimoine novateurs mis en œuvre dans le quartier de la Bourse. 917 699 $ (16 projets)

Subventions relatives à la conservation du patrimoine : Aide financière pour des projets réalisés dans l'ensemble de la ville, à l'exception du quartier de la Bourse. Pour être admissibles, les projets doivent concerner des bâtiments classés parmi les richesses du patrimoine qui revêtent une importance stratégique pour la ville ou des bâtiments qui risquent de subir une détérioration majeure. 536 839 $ (11 projets)

Projets du centre-ville : Programme de subvention servant à favoriser la revitalisation des édifices désignés inoccupés et sous-utilisés du centre-ville. La priorité est accordée aux édifices du quartier de la Bourse, aux projets de transformation de bâtiments en immeubles résidentiels et aux initiatives d'amélioration des bâtiments inoccupés entreprises par les propriétaires. 1 068 712 $ (14 projets)

Projets de conservation du patrimoine : Programme de subvention servant à favoriser la revitalisation des édifices désignés inoccupés et sous-utilisés situés à l'extérieur du centre-ville. La priorité est accordée aux bâtiments qui risquent de subir une importante détérioration si aucune mesure n'est prise pour leur permettre de satisfaire aux exigences de base en matière de santé et de sécurité publiques ainsi que pour assurer leur intégrité physique et empêcher la disparition de leurs caractéristiques patrimoniales. 400 000 $ (7 projets)

13B Préservation des districts et du paysage culturel (Canada)

Programmation touristique et Centres d'information touristiques (Corporation de développement économique de Riel) : Création d'une trousse d'information touristique et d'un centre du tourisme pour le district de Riel. 35 868 $

Plan directeur de Lagimodiere-Gaboury (Ville de Winnipeg, service des parcs et des loisirs) : réalisation de travaux de recherche et élaboration d'un plan directeur pour le projet du site historique de Lagimodiere-Gaboury. 10 000 $

Programme d'entraînement aérien du Commonwealth britannique « Jardin des souvenirs » (Association de la Force aérienne du Canada) : Commémorer le Programme d'entraînement aérien du Commonwealth britannique mis sur pied afin de former le personnel britannique durant la Seconde Guerre mondiale. 18 000 $

Éclairage historique : (Musée de Saint-Boniface) : Recréer l'ancien éclairage et les gypseries connexes de la chapelle du Couvent des sœurs grises. 7 500 $

Arcade du portillon d'entrée du Cimetière du Sacré-Cœur belge (Comité sur les sites historiques belges) : Moderniser le Cimetière du Sacré-Cœur belge en y construisant une clôture et en agrémentant son portillon d'entrée d'une arcade en maçonnerie et en fer forgé accompagnée d'un panneau d'information et d'un accès à la route. 9 800 $

Élaboration d'un inventaire des ressources historiques et travaux de recherches connexes (Zone d'amélioration des affaires du centre-ville de Transcona) : Effectuer des travaux de recherche concernant l'influence du réseau ferroviaire sur l'immigration et l'établissement de nouveaux arrivants dans l'Ouest. Les résultats de ces recherches seront utilisés dans le cadre de l'élaboration de la stratégie touristique de Transcona. 7 000 $

Projet des avenues Portage et Main (Ville de Winnipeg, Planification communautaire) : Restauration et installation des emblèmes « TD Bank » et « McIntyre ». 32 500 $

Societé du Patrimoine Lagimodiere-Gaboury : Recherche archéologique servant à déterminer l'emplacement d'origine du site historique Lagimodiere-Gaboury. 8 573 $

Rapport sur le projet de conservation – Hôtel du Fort Garry : Préparation d'une étude de faisabilité financière, architecturale et technique complète concernant le projet de conservation de l'Hôtel du Fort Garry. 20 000 $

Restauration des fenêtres – Hôtel du Fort Garry : Restauration de la baie vitrée du 7e étage, du puit de lumière de la mezzanine et des fenêtres de la salle Provencher. 50 000 $

Salle Palm – Hôtel du Fort Garry : Restauration de la salle Palm, y compris les planchers en marbre, les fenêtres anciennes et les corniches décoratives. 30 000 $

Zone d'amélioration des affaires d'Old St. Vital : Préparation, conception et création d'une visite à pied historique guidée et de panneaux d'interprétation pour Old St. Vital. 30 000 $

Zone d'amélioration des affaires du quartier de la Bourse : Élaborer et mettre en œuvre un plan afin de trouver des méthodes permettant d'interpréter les richesses patrimoniales du quartier de la Bourse de Winnipeg. 50 000 $

Plan stratégique du quartier de la Bourse : Projet servant à élaborer un plan stratégique pour le quartier de la bourse sur la base de vastes consultations publiques. 20 000 $

Association des anciens combattants belges : Couvrir une partie des coûts relatifs au projet de conservation du « Monument aux Morts belge ». 1 500 $

Musée de Saint-Boniface : Remplacement des escaliers de secours afin de les rendre conformes aux exigences du *Code des incendies*. 4 900 $

Stratégie de conservation des richesses patrimoniales – Metropolitan Theatre et Capitol Theatre : Travaux de recherche, investigations et analyses concernant les formes architecturales intérieures, les matériaux de construction et l'aspect d'origine du Metropolitan Theatre et du Capitol Theatre. 34 900 $

Granite Curling Club : Travaux de recherche techniques et architecturaux afin de déterminer l'ampleur et le coût des travaux nécessaires à la préservation du Granite Curling Club. 3 500 $

Chambre de commerce de Saint-Boniface : Préparation d'un document exposant des directives concernant la rénovation d'édifices existants et la réalisation de nouveaux aménagements sur terrain intercalaires sur le boulevard Provencher de Saint-Boniface. 5 085 $

Association des architectes-paysagistes du Manitoba : Travaux de recherche concernant l'histoire de l'architecture paysagère du Manitoba et publication d'un document détaillé à ce sujet. 5 000 $

Walker Theatre Performing Arts Group Inc. : Couvrir une partie des coûts relatifs à la restauration du hall d'entrée du Walker Theatre. 40 000 $

Association des femmes diplômées des universités : Entreprendre des travaux de recherche dans le cadre de la conception d'un jardin historique à la Ralph Connor House. 1 785 $

14 INITIATIVES STRATÉGIQUES

Chambre de commerce italienne du Manitoba (CCM) : Couvrir les coûts de démarrage relatifs à la phase de création initiale de la Chambre de commerce italienne afin d'étendre les activités professionnelles et commerciales de la Chambre sur les plans national et international. 150 000 $, gouvernement du Canada; 150 000 $, gouvernement du Manitoba; 100 000 $ Ville de Winnipeg.

Canadian Fashion Technology Centre (CFTC) (Nygard International) : Préparation d'une étude de faisabilité et d'un plan d'entreprise afin de créer un centre d'excellence des technologies de la mode à Winnipeg : 25 000 $, gouvernement du Canada; 25 000 $, gouvernement du Manitoba; 25 000 $, Ville de Winnipeg.

Plan stratégique (Conseil des arts populaires du Manitoba) : Préparer un nouveau plan stratégique sur cinq ans afin de permettre au Conseil de tirer profit du succès qui couronne ses activités et de continuer à répondre aux besoins de ses membres et des résidents de Winnipeg. 10 000 $, gouvernement du Canada.

Projet-pilote informatisé (Division scolaire n° 3 d'Assiniboine Sud) : Élaborer un programme-pilote informatisé afin de répondre aux besoins particuliers des étudiants qui ont des difficultés d'expression écrite. 24 480 $, gouvernement du Canada.

Plan conceptuel et analyse de faisabilité (Comité chargé du projet et de la préservation de la pépinière d'Henteleff) : Réalisation d'un plan conceptuel et d'une étude de faisabilité afin de créer un arboretum communautaire à la pépinière d'Henteleff. 11 000 $, gouvernement du Canada.

Initiative relative au paysage des rues (Zone d'amélioration des affaires d'Old St. Vital) : Travaux d'amélioration des rives du chemin St. Mary au centre-ville de Winnipeg afin d'offrir aux utilisateurs de la route transcanadienne une vue attrayante de la rivière. 150 000 $, gouvernement du Canada.

Cairn de la guerre de Corée (Korean Veterans' Association of Canada, Inc.) : Ériger, à proximité du cénotaphe de la Première Guerre mondiale du cimetière de Brookside, un cairn afin de commémorer le souvenir des soldats canadiens morts lors de la guerre de Corée. 6 000 $, gouvernement du Canada.

Projet de Neegina (Société de développement de Neegina) : Entreprendre des activités de planification dans le cadre du projet de réaménagement de Neegina, dans la partie nord de l'avenue Main, au centre-ville de Winnipeg. 140 000 $, gouvernement du Canada.

Étude relative au Transport Institute (Université du Manitoba) : Aide financière afin de permettre à la ville de Winnipeg d'exploiter au mieux les possibilités offertes par le concept d'un couloir vert, à l'intérieur du couloir commercial international du milieu du continent. 107 000 $, gouvernement du Canada.

Hill and Knowlton Canada Ltd. : Examen des initiatives mises en œuvre par le gouvernement fédéral à Winnipeg dans le domaine des transports. 79 421 $, gouvernement du Canada.

Conseil de planification sociale de Winnipeg : Aide financière servant à mettre sur pied un atelier communautaire – « Responding to the New Economy: Investing in solutions that Work for everyone ». 10 000 $, gouvernement du Canada.

Rupertsland Music Society : Aide financière servant à soutenir l'organisation d'un important festival intitulé « The World Next Door » qui aura lieu à La Fourche, à Winnipeg, en 1998. 101 660 $, gouvernement du Canada.

Souvenirs des Jeux panaméricains à La Fourche (Partenariat entre la Pan Am Games Games Society et le Partenariat La Fourche-Portage Nord) : Étude de faisabilité concernant des projets potentiels - création d'un parc pour les festivals, d'un établissement sportif pour les vélos et les patins à roue, d'un centre de loisirs et de formation jeunesse et d'un centre pour les activités de plein air (stade de baseball) - qui pourraient être mis sur pied à La Fourche. 10 000 $, gouvernement du Manitoba; 10 000 $, Ville de Winnipeg.

Stratégie relative au couloir pour les transports et les échanges commerciaux du milieu du continent : Initiative sur trois ans dont l'objectif est de créer des couloirs pour les transports et les échanges commerciaux, et d'explorer les possibilités que Winnipeg pourrait exploiter pour se positionner au terminus nord du couloir de l'Promenade du milieu du continent. 300 000 $, gouvernement du Manitoba; 300 000 $, Ville de Winnipeg.

Étude de faisabilité d'un programme pour les techniciens des domaines de la radioditffusion et du cinéma : Étude servant à déterminer la viabilité de l'élaboration et de la mise en œuvre d'un programme de formation à l'intention des techniciens des domaines de la radiodiffusion et du cinéma au Centre de technologie de Saint-Boniface (autrefois le Pierre Radison Collegiate), et à déterminer les volets qu'un programme de ce type doit comprendre. 14 314 $, gouvernement du Manitoba.

« Our Place », Neegina : Octroi de fonds supplémentaires afin de permettre l'achèvement du projet de la Thunderbird House. 400 000 $, gouvernement du Manitoba.

Plan d'entreprise pour la région de La Fourche : Élaboration d'un plan d'entreprise intégré concernant les activités de développement et de programmation qui seront mises en œuvre à la Fourche et dans les zones adjacentes en vue des Jeux panaméricains. 2 500 $, gouvernement du Manitoba.

Analyse du marché résidentiel du centre-ville : Réalisation d'analyses et de travaux de recherche approfondis concernant la demande des consommateurs, leurs préférences en matière d'emplacement et de logement, ainsi que l'offre et l'ampleur du marché du logement du centre-ville. 46 800 $, gouvernement du Manitoba.

Centre d'excellence des transports : Étude servant à identifier les améliorations qui pourraient être apportées aux secteurs de l'éducation, de la formation et de la recherche des domaines des transports et de la logistique afin d'aider Winnipeg à accroître l'importance de son rôle de plaque tournante et de point d'accès internationaux compétitifs. 100 000 $, gouvernement du Manitoba.

« Our Place », Neegina : Octroi de fonds afin d'aider la ville à mettre en œuvre le projet de Neegina dans la partie nord de l'avenue Main, dans le cadre de l'initiative « Our Place ». 700 000 $, gouvernement du Manitoba.

Étude technique concernant la quincaillerie J.H. Ashdown : Étude, dont une partie des coûts sera couverte par la ville, servant à déterminer la faisabilité des options relatives à la réutilisation de l'édifice Big 4 Sales. 25 000 $, gouvernement du Manitoba.

Winnport : Subvention unique servant à soutenir les activités de Winnport. Les fonds seront octroyés à condition que l'aéroport obtienne un montant égal auprès d'autres sources. 50 000 $, Ville de Winnipeg.

Coalition Accès Rivière - River Access Coalition (CAR-RAC) : Subvention servant à aider la CAR-RAC à produire un plan d'entreprise et d'activités concernant la création d'un service d'autobus et de sept installations le long des quais des rivières Rouge et Assiniboine. 17 655 $, Ville de Winnipeg.

Société de développement CentreVenture : Fonds de démarrage servant à l'administration de l'initiative du centre-ville pour la première année. 250 000 $, Ville de Winnipeg.

Projet-pilote : Winnipeg Transit : Projet-pilote, installation de 20 supports de bicyclettes sur les autobus desservant le circuit 18 (de Corydon à North Main) du réseau des transports publics de Winnipeg. 25 000 $, Ville de Winnipeg.

Projet relatif au Couloir vert : Aide financière pour la mise en œuvre de l'initiative du Couloir vert du couloir commercial du milieu du continent. Le principal objectif des fonds est de servir les intérêts de Winnipeg dans le cadre de ce projet et de permettre à la ville d'exploiter les opportunités commerciales du Couloir. 60 000 $, Ville de Winnipeg.

Icelandic Symphony Orchestra : Aide financière servant à couvrir une partie des coûts relatifs à la venue de l'Icelandic Symphony Orchestra en octobre 2000. 40 000 $, Ville de Winnipeg.

Conseil des arts populaires : Octroi de fonds servant à aider le Conseil des arts populaires à mettre à jour son plan stratégique sur cinq ans. 10 000 $, Ville de Winnipeg.

Étude relative à la zone d'amélioration des affaires de l'Ouest de Winnipeg (The West End Winnipeg Improvement Zone) : Étude servant à rassembler des données et à élaborer un plan stratégique dynamique dans le cadre d'initiatives de développement économique. 15 700 $, Ville de Winnipeg.

Écovillage autochtone (Ecovillage Foundation Inc.) : Conception d'un prototype incluant une étude technique et une planification détaillées, ainsi qu'un modèle « étape par étape » afin de mettre en œuvre une stratégie de marketing concernant les logements des « centres urbains viables en hiver ». 52 000 $, Ville de Winnipeg.

Relocalisation de l'Institut national des arts de l'écran (INAE), ou création d'un établissement-satellite (Association de l'industrie cinématographique du Manitoba) : Aide financière servant à favoriser le transfert de certaines des activités de l'INAE d'Edmonton à Winnipeg, à trouver les locaux appropriés et à en financer la location. 32 400 $, Ville de Winnipeg.

Fact Finding Tour of The Atlanta Project (TAP) (Enquête factuelle concernant le projet d'Atlanta) : La Ville a chargé un groupe de 13 personnes d'examiner l'évolution du TAP et la méthode de mise en œuvre et les directives du projet afin d'élaborer un rapport à ce sujet. 40 000 $, Ville de Winnipeg.

Rapport du groupe de travail sur le développement du centre-ville (Développement économique, Winnipeg) : Un groupe de travail a été chargé d'élaborer un modèle intégré concernant les activités de planification et de développement à mettre en œuvre au centre-ville. 95 500 $, Ville de Winnipeg.

La bibliothèque du millénaire à la bibliothèque du centenaire de Winnipeg (Winnipeg Library Foundation Inc.) : Planification et mise en œuvre d'une stratégie de collecte de fonds afin de revitaliser et d'agrandir la bibliothèque du centenaire. 100 000 $, Ville de Winnipeg.

Sondage auprès de visiteurs du parc zoologique d'Assiniboine (Zoological Society of Manitoba) : Sondage servant à établir le profil des visiteurs du zoo, à évaluer le zoo du point de vue de ces derniers, à planifier des activités en vue des Jeux panaméricains, à fixer des priorités et à élaborer une stratégie de marketing. 7 008 $, Ville de Winnipeg.

Étude d'évaluation des édifices 620 et 626 de l'avenue Main (Mostoways et Starland Theatre) : Réseau de télévision des peuples autochtones (APTN) (Television Northern Canada). Étude servant à déterminer l'emplacement du centre de production et de diffusion sud de l'APTN. 13 500 $, Ville de Winnipeg.

Powerhouse Winnipeg Inc. : Étude servant à établir la faisabilité technique et architecturale du projet relatif à l'édifice situé au 409, avenue Mulvey, et à déterminer si une telle entreprise dans les secteurs du commerce et du développement suscite un intérêt suffisant pour être menée à bien. 40 000 $, Ville de Winnipeg.

Développement commercial de la [illegible]ion de l'aéroport : Capitaux de lancement octroyés à l'Airport Area Business Development Association Inc. afin de lui permettre de continuer ses activités concernant la

création d'une zone d'amélioration des affaires à proximité de l'aéroport international de Winnipeg. Cette zone poursuivrait trois objectifs : promouvoir l'installation et le développement d'entreprises dans la région, faciliter la communication entre les entreprises membres et défendre leurs intérêts dans le cadre d'enjeux locaux et connexes. 100 000 $, Ville de Winnipeg.

Centre pour le développement des entreprises autochtones : Aide financière accordée au Conseil autochtone de Winnipeg Inc. pour lui permettre de préparer une étude de faisabilité et de marketing afin de déterminer les techniques et les structures de soutien qu'il convient de créer pour promouvoir la viabilité et le développement des entreprises autochtones existantes, de favoriser la création de nouvelles possibilités pour les entreprises autochtones et de défendre les intérêts de ces dernières. 48 000 $, Ville de Winnipeg.

Examen des services de communication multilingues : Projet entrepris par le Centre international, le Manitoba Interfaith Immigration Council et le Conseil manitobain de la citoyenneté. Réaliser une analyse du marché du travail axée sur les services linguistiques, et plus particulièrement sur les traducteurs et les interprètes. Les résultats de cette étude serviront de base à la création d'un programme de formation susceptible d'intéresser les employeurs du secteur privé qui ont besoin de services multilingues actuellement inexistants sur le marché (par ex., des centres d'appel). 45 121 $, Ville de Winnipeg

Metropolitan Theatre et Capitol Theatre : Aide financière accordée à la division des propriétés et du développement de la Ville de Winnipeg pour lui permettre de réaliser des études techniques et architecturales, une étude concernant la préservation des monuments historiques et des travaux de stabilisation, et d'amorcer des négociations juridiques et financières concernant le Metropolitan Theatre et le Capitol Theatre du centre-ville de Winnipeg. 393 000 $, Ville de Winnipeg.